

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

VIERNES, 10 DE DICIEMBRE DE 1976  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
DIEZ PESETAS  
AÑO LXXXVI. — N.º 26.455  
DEP LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## “SI TRIUNFARA EL “NO” SEGUIRIAN INMODIFICADAS LAS LEYES” DICE EL MINISTRO DE JUSTICIA

«Con ello, añade, habría desaparecido una posibilidad de llegar a la democracia por una vía legal y pacífica»

Madrid (Cifra).— El ministro de Justicia, Landelino Lavilla, ha dicho que no cree que haya ajuste de Gobierno antes de las elecciones, pero que no puede confirmar ni desmentir si después del referéndum va a haber miembros de la oposición moderada en el Gabinete.

El ministro ha asistido esta tarde a un almuerzo con los informadores, propiciado por el decano del Colegio de Abogados de Madrid, Antonio Pedrol, y se ha sometido por espacio de más de una hora a las preguntas de los periodistas.

También ha manifestado que la Comisión de Codificación tiene en estudio la revisión a fondo del Código Penal, el tema de la unidad de jurisdicciones, el derecho de familia y la potestad sancionadora de la Administración; pero que él no tiene ningún proyecto para ampliar la amnistía, porque los límites de la otorgada son amplios y que no habrá revisión formal de la legalidad en materia de asociaciones, porque, en su opinión, el cauce creado no es estrecho.

(Pasa a la página 10)

## VISITA DE S. M. EL REY A LA BASE DE ROTA

Presidió el acto de las cien mil horas de vuelo de la flotilla de aeronaves y de incorporación de nuevos aviones

Madrid (Logos). — Su Majestad el Rey D. Juan Carlos I, acompañado del presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, y vicepresidente primero, teniente general Gutiérrez Mellado, ha presidido, en la base naval de Rota, el acto de las cien mil horas de vuelo de la flotilla de aeronaves y de la incorporación a la mis-

ma de siete aviones «Harrier».

Recibieron al Rey los ministros de Marina, Ejército y Aire y las autoridades regionales, provinciales y locales, así como el jefe de las actividades navales de los Estados Unidos en España, mister Wroe.

Tras recibir los honores de ordenanza, D. Juan Carlos pasó revista a las Fuerzas de marinería. Seguidamente fue oficiada una misa de campaña, al final de la cual Su Majestad impuso condecoraciones a miembros destacados de la flotilla de la Escuela de Aeronaves, jefe del Arma aérea de la Armada.

Posteriormente, el Rey se trasladó al edificio de mando, donde descubrió un busto suyo en la cámara de dotaciones y después presenció el desfile y la exhibición aérea de los nuevos aviones Harrier AV-8A «Mata-

Posteriormente, visitó las instalaciones de la Flotilla de Aeronaves, comenzando por el valle de turbinas «Ara», bancos de

## Inquietud en Gibraltar

Preocupa la «nueva imagen» de España en Europa

NATO: Kissinger ha expuesto su «testamento político»

(Información, en páginas interiores)

## Una mujer de 130 años

Es la más vieja del Uruguay

Rivera, Uruguay (Efe). — Ercilia Moreira, la mujer más vieja del Uruguay, afirmó en esta ciudad al cumplir 130 años que jamás fumó ni bebió bebidas alcohólicas, y que su alimentación ha sido y es a base de carne y vegetales.

Doña Ercilia vivió toda su existencia en los alrededores de esta ciudad, a 300 kilómetros al Norte de Montevideo, y recuerda nitidamente episodios de las luchas civiles uruguayas de principios de siglo.

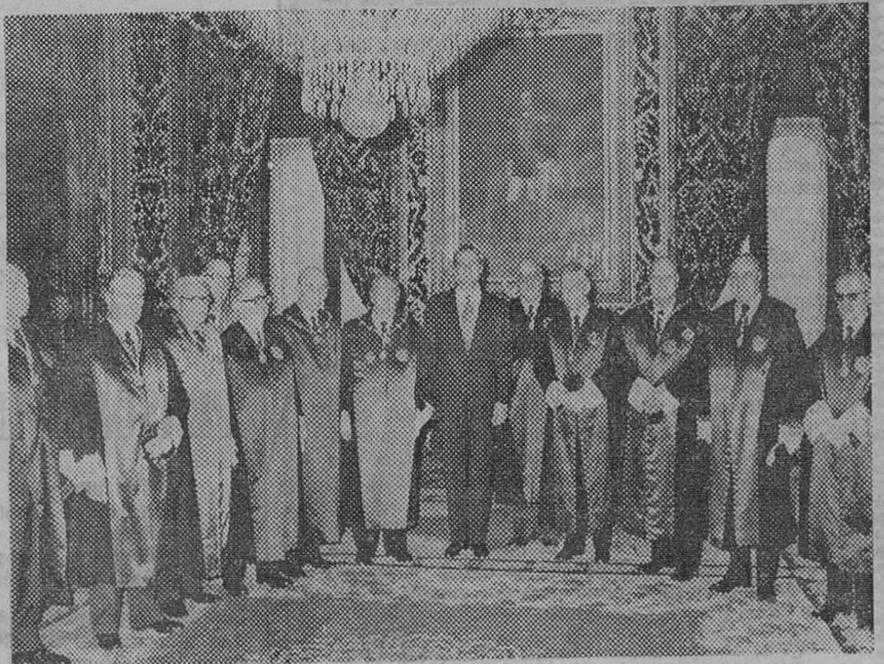
Hasta los 100 años Ercilia Moreira concurría a los bailes pero ya no lo hace más porque «estoy quedando un poco vieja y ya no me interesa como antes», señaló.

## ULTIMA APARICION PUBLICA



Bruselas. — Esta puede ser la última aparición pública como diplomático que realiza Henry Kissinger, pues dentro de pocos días cederá su cargo a Cyrus Vance. En la foto, el secretario de Estado norteamericano conversa con Sir Christopher Scames, comisario de la Comunidad Económica Europea, en la residencia del embajador norteamericano, donde se reunieron para desayunar. Kissinger participa en la reunión de los ministros de Defensa y Asuntos Exteriores de los países de la OTAN, que se celebra estos días en Bruselas. — (Foto Cifra Gráfica).

## AUDIENCIAS DEL REY



Madrid. — Su Majestad el Rey durante la audiencia concedida en el Palacio Real al Tribunal de Cuentas del Reino, presidido por don Servando Fernández-Victorio. (Foto CIFRA GRAFICA)

## EL GOBIERNO GARANTIZA LA PUREZA DEL SUFRAGIO EN EL REFERENDUM

A unos 30 millones se eleva el censo nacional de votantes

Hasta de cuatro horas dispondrán los trabajadores para ir a votar

Madrid (Logos). — A 30.215 se elevan las secciones en que han sido divididos los ocho mil municipios del país. Según la mecánica establecida, las secciones que, de acuerdo con el censo, cuenten con más de 600 electores deberán ser divididas con el fin de agilizar la votación. Según datos provisionales que ofrece la Dirección general de política interior, se prevé un total de 41.699 mesas electorales.

El censo electoral es muy aproximado a los veintitrés millones de españoles en el área territorial. Aunque en el procedimiento del referéndum no se establece taxativamente, se estima que, en el caso de que el referéndum sea afirmativo éste deberá serlo por el cincuenta por ciento más uno, siempre y cuando el número de abstenciones no supere este porcentaje.

### PUREZA DEL SUFRAGIO

Madrid (Logos). — “Los criterios que han presidido la elaboración del Decreto regulador del procedimiento del referéndum, son los de garantizar totalmente la pureza del sufragio”, declaran a la agencia “Logos” fuentes allegadas al Ministerio de la Gobernación.

Como presidente de las mesas electorales se elige a aquel que la Junta Municipal considere más idóneo entre la lista de doce que le somete la alcaldía, procedimiento que, por otra parte, —recuerdan las citadas fuentes— se sigue en la mayoría de los países occidentales, incluso para la designa-

(Pasa a la pág. 11)

CARL BERSTEIN  
DEJARA DE SER  
REDACTOR DEL  
“WASHINGTON POST”  
Es uno de los dos  
“periodistas  
del Watergate”

Washington. (Efe). — Carl Berstein abandonará el «Washington Post» el próximo año rompiendo así el equipo «Woodstein» ganador del premio Pulitzer y que realizó la información del escándalo Watergate, ha anunciado hoy el periódico.

Redactor del «Post» desde 1966, Berstein fue autor de las informaciones sobre el caso Watergate en 1973 y dos libros: «Todos los hombres del presidente» y «Los días finales» con Bob Woodward.

Berstein ha declarado que desea escribir libros y el primero será sobre Washington en tiempos del senador Joseph McCarthy.

En cuanto a Woodward, seguirá en el «Washington Post» como redactor investigador.

## HABLANDO DE ELLOS

**Q**UE le pregunten a quien sea, que no al autor, por qué estamos aquí, en este día de primavera del mismísimo Diciembre, hablando de los jóvenes a quienes entienden pocos y a quienes muchos ni siquiera intentan comprender. Estamos con el tema y se acabó.

Ocurre que nos duelen los oídos de tanto escuchar la voz de la incompreensión hacia nuestros muchachos. Ocurre también que en estos momentos, justamente en estos momentos, ocupa la biblioteca del periódico un jovencísimo profesor que ha conseguido mucho más que consiguieron otros y él, como si tal cosa, sigue indagando para saber más y hacer que otro tanto les ocurra a sus alumnos. Ocurre igualmente que acaban de marchar dos jóvenes estudiantes que nos piden ayuda personal para su viaje de fin de carrera. Y por último, está ocurriendo a todas las horas que la vocinglera actitud de unos pocos oculta la seriedad del trabajo de una mayoría juvenil que ni para defenderse quiere hablar. Hace bien.

Nuestro pensamiento es que esta juventud es tan igual e idéntica como la de siempre, como la de todas las épocas. Si algo puede determinarla, son las circunstancias que la rodean, precisamente todo aquello en que ni se le pidió voz ni voto, por lo que nada hizo y que se encontró con todas las hechuras de la obra de los demás. Si alguno le molesta su presencia y su actitud, en el fondo no está haciendo otra cosa que pregonar que no le gustan las circunstancias imperantes y que, a lo peor, él sí contribuyó a hacer.

Hay quejas sobre el conflicto generacional. Ya lo sabe usted. Quejas que pueden partir de un enojo lógico, pero que no resultan inteligentes, aunque sí pueden ofrecer un poquito de justicia por sus efectos. La poca predisposición a entenderse las generaciones es un efecto natural de la propia vida. Si una noche diera con el día de la comprensión total, sería porque la vida había sufrido el colapso trágico de negarse a avanzar, de que ha podido más el conservadurismo maduro que el ímpetu juvenil. Roto el equilibrio natural que de ello se deriva, todos estaríamos también rotos en el alma que empuja al progreso.

—¿Y si el equilibrio lo rompieran los jóvenes?  
—Entonces los maduros tendríamos obligación de jubilarnos por ineficaces.

No está el mal en el poco entendimiento. El mal se halla en que, con entendimiento o sin él, se rompa la ley ineludible del amor. Ya llegará el día en que sean los propios jóvenes quienes imiten la actitud de los mayores. Esto también es imperativo de vida y no fallarán los cálculos porque el Mundo sigue siendo Mundo.

Claro que a estas horas se pregunta servidor por qué anda escribiendo esto. No lo sabe. Acaba de ver a varios jóvenes metidos en la seriedad de su tarea y se ha visto impresionado. De todas formas hubiera sido mejor dejar el tema, por cuanto nadie le hará caso. Es igual, sobre todo teniendo en cuenta que romper lo escrito nunca hace buena idea. Ahí se queda.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
14,00	Programa regional simultáneo.
14,31	Avance Telediario I. Gente.
14,35	Telediario.
15,00	Cortísimo.
15,35	¿Quién es...?
15,45	Revista de toros.
16,00	Hoy por hoy.
16,20	Grave y Allegro.
17,15	Éxitos de TVE.
17,30	Avance Telediario II.
18,31	Un globo, dos globos, tres globos.
18,35	Novela.
20,00	Telediario.
20,30	El hombre y la Tierra.
21,15	Un dos, tres.
21,45	Última hora.
23,00	Teledporte.
23,15	Oración.
23,20	

SABADO	
12,01	La Guagua.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,25	Avance informativo.
14,30	Portavoz.
15,00	Noticias.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

ESPAÑA ES DE TODOS LOS ESPAÑOLES. TENLO EN CUENTA ANTE EL REFERENDUM DEL DIA 15.

# QUISISICOSAS

Los servicios técnicos del Ministerio de Información y Turismo han recibido órdenes de ejecutar una decisión importante: poner en marcha los varios equipos de UHF que están parados en diversas poblaciones, entre ellas Burgos. Esa orden superior implica que, de aquí a un plazo máximo de ocho meses, la recepción de imagen y sonido a través del segundo canal

deberá efectuarse en las capitales afectadas.

Serán, pues, los propios ingenieros y demás personal técnico de Información y Turismo quienes se encarguen de cumplir la misión, emanada, sin duda, del propio ministro, a la vista de la multitud de quejas recibidas y de la anomalía que suponía el punto muerto a que habían llegado el asunto de los nuevos reemisores «congelados».

Si se cumplen las previsiones, esto significa que tendremos al fin, UHF a la entrada del verano. Probablemente.

Por lo que se refiere al reemisor de televisión de Valdeporres llegan noticias por «hilo directo» en el sentido de que el canal, conductor informativo merecedor de solventa anuncio que, en el próximo trimestre del nuevo

año entrará, igualmente, en servicio, lo que redundará en beneficio de una amplia zona comarcal, hoy envuelta en sombras orográficas que impiden que los burgaleses de aquella parte del Norte de nuestra provincia reciban los programas de televisión.

Y va de anuncios de esperanza.

En el verano se hará realidad el proyecto de recepción de los espacios de F.M. a través de los equipos instalados en Coculina y correspondientes al plan nacional del Ministerio para Radio Nacional y sus oyentes.

Después de un larguísimo paréntesis se aprecia que en Madrid han caído en la cuenta del pitorreo que significaba la espera.

En el próximo mes de Enero, habrá unas jornadas urbanísticas, organizadas por el Ayuntamiento, y las cuales incluirán una exposición y un ciclo de conferencias que estará a cargo de especialistas del Urbanismo.

Vamos, a lo que parece, el «Excelentísimo» desea abrir de par en par los ventanales de la opinión pública sin ninguna clase de secretos a fin de que todos los burgaleses lleguen a comprender la política municipal y lo que se intenta hacer en favor de un Burgos lo más perfectamente vertebrado en materia de urbanismo y viviendas.

Expectación.

El Ayuntamiento de Fresno de Río Tirón viene anunciando la venta de la Casa del Médico de aquella localidad burgalesa.

Curioso anuncio que, en el fondo, revela la crisis que nuestra provincia atraviesa en materia de servicios vitales y que, como consecuencia de la emigración rural, ha obligado a las autoridades sanitarias a reorganizar sus Centros sanitarios, con un sentido de ámbito comarcal.

«Pedir y se os dará...»

Traducido a la realidad cívica, el texto evangélico adquiere actualidad con los trabajos que está realizando la contrata del servicio municipal de alumbrado público que está instalando luces en la carretera de Valladolid, desde el puente de Malatos el

Colegio Universitario.

Se establecieron lámparas de sodio, siguiendo la tónica moderna que, desde la capital del Reino a todos los demás Municipios, va extendiéndose por las ventajas que ofrece.

La posibilidad de que la nueva estación de autobuses pueda construirse en terrenos de la plaza de San Agustín, ocupados actualmente por la Beneficencia provincial, fue estudiado ayer en una reunión mixta que tuvo por marco el palacio de la Diputación.

También en esta junta se trató del proyecto de la Telefónica de construir su nueva central en el sector de los Pisos.

Previsión.

La Comisión municipal Permanente en su reunión anterior acordó elevar un escrito a la primera autoridad de la provincia, haciendo suya la propuesta del presidente de la Comisión de Festejos y Cultura popular, denunciando públicamente el desagrado y reprobación de los burgaleses ante los numerosos atentados que vienen sufriendo diversas librerías de la ciudad, rogando a la autoridad gubernativa que con los medios a su alcance investigue y localice a los autores de esos incíviles atentados, sancionándolos ejemplarmente.

Ya se sabe la identidad de los artistas burgaleses que residen en París y que proyectan montar una exposición bajo el patrocinio del Ayuntamiento de nuestra ciudad, en el Arco de Santa María.

Se trata de los pintores Frías y Gaisán, y del yugoslavo Vladimír que inaugurarán su muestra precisamente mañana, sábado, día 11, a las doce del mediodía.

Esta Exposición permanecerá abierta al público hasta el próximo día 27, pudiendo ser visitada por las mañanas de doce a dos de la tarde, y de siete a nueve de la noche.

El catálogo ofrece una explicación de las obras a exponer y que corresponden 15 a Frías; 32 a Gaisán y 30 al yugoslavo.

**Martinillos**

## APRENDIZAS

### 14 años

SE PRECISAN

Presentarse en:  
Plásticos MARKAN  
San José, 6 (bajo)  
(SEAF/PPO 789)

PARA DELEGACIONES EN BURGOS, VIZCAYA, GUIPUZCOA Y OVIEDO,

PRECISAMOS

## PERSONAL INDEPENDIENTE

- Con alto nivel de ambición.
- Honradez absoluta.
- Preferible con vehículo.
- Elevados ingresos a convenir.
- Fácil promoción.

Interesados, escribir al APARTADO 1.480 de BILBAO, a la atención del SR. SORIANO, adjuntando fotografía y "curriculum vitae". Absoluta reserva. Se devolverá toda clase de correspondencia.

# ARMSTRONG

## DISCOTECA

HOY, VIERNES, SESION TARDE

### BAILE JOVEN

Todos los viernes en ESTA SESION, con cada entrada, OBSEQUIAREMOS con un número para el sorteo de una

MAGNIFICA MOTO

CABALLEROS, 125 PESETAS

SEÑORITAS, 75 PESETAS

— Consumición incluida —

• • •

SESION NOCHE

### ¡NOCHES DEL VIERNES!

SESION EXTRAORDINARIA

PASE unas horas agradables en ARMSTRONG

AMBIENTE SELECTO

HOY, ACTUACION DE LA

## GRANDIOSA ORQUESTA

# A M A N E C E R

EL AMBIENTE ESTA EN:

# ARMSTRONG

CLUNIA, 13

## INFORMATE BIEN, Y VOTA.

REFERENDUM NACIONAL

PARA LA REFORMA POLITICA

## PROFIVESA

EMPRESA QUE CONSTRUYE CHALETS A PERSONAS QUE TIENEN TERRENO EN ANDALUCIA, CASTILLA, CATALUÑA, LEVANTE, ALBACETE, CARTAGENA Y MURCIA, DANDO OCHO AÑOS PARA PAGAR.

OFRECE:

La construcción de su chalet en su terreno a ocho años plazo pago, o sea desde 10.500 pesetas al mes puede tener su chalet, o bien, puede tener un apartamento en la Manga del Mar Menor a 50 metros del mar con grandes facilidades.

PRECISA:

Colaboradores para venta chalets en su población de residencia y zona influencia dando ocho años de facilidades, o sea desde 10.500 pesetas al mes, o vender apartamentos en la Manga del Mar Menor con grandes facilidades.

Para ampliación de información: PROFIVESA Rocafort, 241, 1.º 1.ª BARCELONA -15

# FABULAS

# MAGISTRALES

Por Domingo MANFREDI CANO

**Q**UIERO decir, fábulas que enseñan; real y verdadero magisterio, orientado a despertar los dormidos guardianes de la inteligencia humana, sesteando a la sombra de la higuera mientras en las ramas merodean las lagartijas comedoras de mosquitos. Todos conocemos alguna o muchas fábulas. Las hay mundialmente famosas, hasta el punto de que han entrado en el lenguaje coloquial, y a veces, sin saber muy bien de qué va la cosa, hay quien las aplica corriendo riesgos de errores y desviaciones. La fábula que me gustaría contar ahora y aquí, me produjo cuando la leí por primera vez un espanto tremendo. Comprendí en un instante cosas que quería entender sin conseguirlo. Entendí los porqués de una serie de sucesos que en su momento me habían resultado incomprensibles.

Juzguen ustedes mismos. Para que nadie se llame a engaño, resulta prudente aclarar que la fábula es de origen oriental. Acaso sea una prueba, entre otras mil, de que como allí el Sol nace antes, la sabiduría humana se calienta también antes que en Occidente. Pero éste sería ya otro tema, que habría que tratar con pies de plomo. Según la fábula, el mono pasaba cerca de un río. Por curiosidad, muy de la especie, se asomó a las aguas desde la orilla. Aunque le pareciera a ustedes ridículo, lo cierto es que el mono se encontró guapo en el espejo cristalino del río en paz, y pensó, nada menos, que era el rey de los animales. Automáticamente tomó una resolución: «Si soy el más hermoso de los animales, y por serlo me acatan todos por rey, parece ineludible que eche en mis hombros la tarea de ayudarles a todos y cada uno a mejorar de suerte».

El deseo no podría haber sido más noble: ayudar a los semejantes, proteger a los débiles, evitar males ajenos. En líneas generales, los mismos ideales de nuestro Don Quijote, y bien sabemos las consecuencias que le trajo al chaval, criado del bestia de Quintanar, la intromisión del Caballero cuando el amo le estaba pegando una paliza sensacional. Por desgracia para el pez, fue a él a quien vio el mono antes apenas tuvo decidida su política de ayudar a los necesitados de la Tierra. El pobre pez estaba nadando tan tranquilo, y de pronto advirtió en la superficie del agua la imagen y la sombra del mono que allí curioseaba. El pez se detuvo inquieto por la novedad. El mono se anduvo con avisos, y en un santiamén metió la mano en el agua atrapó al pez y lo sacó del río. Con el mayor cuidado lo llevó hasta un árbol cercano y lo depositó en una especie de nido pajero. No es preciso decir que el pez protestó con todas sus fuerzas.

El mono no acababa de entender semejante ingratitud. «¿De modo que te quejas, sólo porque te saco del agua para que no te ahogues? La culpa es mía por querer ayudar a quien no merece ayuda ninguna». El pobre pez no se enteró ya de esta última parte, porque había muerto. El mono lo devolvió al río, y vio con asombro, aturdido, receloso de que el Mundo hubiese perdido el sentido de la gratitud, que el pez no quería seguir nadando. No lo dice la fábula, pero me imagino que el mono seguiría haciendo favores y ayudando a todos, metiendo el jilguero en el río, subiendo la culebra a un poste de teléfono, cortándole la trompa al elefante, y al final, queriendo afeitar al león. Este debió ser su último acto de reinado, porque con un poco de mala suerte para el mono, el león lo devoró y luego se echó en una sombra a que se le pasara la digestión.

Es inútil meter en una misma jaula leones con monos, besugos con serpientes, águilas con gusanos... El final será siempre el de siempre, y perdón por la redundancia, en gracia a su fuerza expresiva. Lo mejor es dejar a cada uno en su elemento, o lo que es igual al pez en el agua, al pájaro en el aire, al topo en su ratonera. Los peces se mueren fuera del agua, los pájaros no soportan un espacio cerrado, y los topos se quedan ciegos si se les obliga a mirar al sol cara a cara...

# LOS SASTRES DEL PAPA

La familia Gammarelli ha confeccionado los atuendos que vistieron los seis últimos Pontífices

- ◇ Juan XXIII fue el más «difícil» de vestir debido a sus «amplias» proporciones, pero se divertía mucho durante las pruebas
- ◇ En cambio Pablo VI se ha mantenido tan esbelto como cuando era joven

Por William TUOHY

Cuando el Colegio de Cardenales de la Iglesia Católica va a elegir un nuevo Papa, la familia Gammarelli, de Roma, ha tomado ya sus disposiciones.

Los Gammarelli regentan una de las sastrerías más exclusivas del Mundo: son proveedores del Papa. Su misión es entregar un atuendo blanco completamente nuevo al próximo Padre Santo, quien lo lucirá en su primera aparición pública inmediatamente después de su elección.

En pasadas votaciones papales, los Cardenales Eugenio Pacelli y Giovanni Battista Montini eran favoritos, y fue fácil para los Gammarelli tener las vestimentas blancas a punto en la víspera de que Pacelli y Montini se convirtieron, respectivamente en Pío XII y Pablo VI.

### ELECCION INESPERADA

Los Gammarelli predijeron la elección inesperada del candidato Angelo Roncalli, y cuando se convirtió en el Papa Juan XIII le estaba esperando un nuevo vestuario blanco de amplias dimensiones.

—Durante la elección de un nuevo Papa, generalmente confeccionamos tres vestimentas de diferentes medidas por si acaso —explica Francesco Gammarelli en la vieja tienda de la familia, cerca del Panteón. En el caso del Papa Juan XXIII, era ya nuestro cliente y teníamos sus medidas. Por lo tanto acertamos, y sólo hubo necesidad de unos pequeños arreglos de última hora. Nos dijo que lo habíamos hecho muy bien. Naturalmente el Papa Pío XII y el Papa Pablo VI eran también clientes nuestros de toda la vida.

De hecho, los Gammarelli cuentan entre sus satisfechos clientes a los últimos seis Papas, además de importantes Cardenales, arzobispos y otros funcionarios del Vaticano.

### DESDE 1798

El mantenimiento de la elegancia sartorial entre los Prelados ha sido la ocupación familiar de los Gammarelli desde 1798. La tienda de los Gammarelli ha permanecido en la misma dirección en el número 34 de la Via Santa Chiara a un lado de la Piazza Santa Maria della Minerva —durante los últimos 100 años.

En el escaparate se exhiben las ropas papales, así como otros artículos eclesiásticos tales como cálices y equipos para la administración de los Santos Sacramentos.

El Papa Pío X que fue posteriormente canonizado, escribió en una ocasión a los Gammarelli para informarles de que había ganado un poco de peso y necesitaba que le sacaran la cintura.

—El Papa Juan XXIII fue quizá el más «difícil» de nuestros Papas —dice Francesco (41 años), quien con su hermano Anibale (43) cuida el negocio familiar bajo la dirección de su aún activo padre, Bonaventura (76 años). El abdomen bastante grande y un cuello corto que tenía Juan XXIII, dificultaba la confección de sus trajes. Pero disfrutaba con la visita de nuestros sastres. Siempre le gustó hablar con aquellas personas ajenas a su séquito personal del Palacio Apostólico y para él una prueba era una ocasión divertida.

La pequeña oficina de la tienda Gammarelli está repleta de testimonios de Papas y Cardenales.

—El Papa Pablo VI siempre ha sido fácil que le sienta la ropa —dice Francesco Gammarelli— Se ha mantenido tan esbelto como cuando era joven.

### GUARDARROPAS MODESTOS

Los Gammarelli cortan y prueban en su establecimiento. Y aunque sus sastres se desplazan a visitar al Papa o menudo entran en la tienda obispos y Cardenales para someterse a las primeras pruebas. Las vestimentas adicionales son generalmente encargadas por correo dice Gammarelli.

Aunque en tiempos pasados algunos Cardenales solían contar con un vasto guardarropa, Gammarelli dice que la mayoría de los Príncipes de la Iglesia hoy en día se las arreglan con cuatro sotanas básicas de diario dos de verano y dos de invierno.

El Papa cuenta con seis sotanas básicas «El blanco papal es más difícil de mantener: por ello el Santo Padre necesita seis conjuntos», explica Gammarelli.

La mayor parte de los clientes de Gammarelli son fáciles de complacer dice pero quizá un 20 por ciento son más exigentes.

Algunos de ellos —explica con una sonrisa— tienen buen oído para la ropa, y esperan lo mejor en corte y bien ser tado.

(FIEL-Servicios Especiales de EFE-LAT).



Quando Angelo Roncalli se convirtió en Juan XXIII, le estaba esperando un nuevo vestuario papal blanco... y de amplias dimensiones, confeccionado por los Gammarelli. — (Foto EFE-FIEL).

## COMPRO PRIMER PISO

PARA OFICINAS. CENTRICO.  
125 METROS CUADRADOS  
TELEFONOS: 943-423658 ó 423676  
SAN SEBASTIAN



Científicamente demostrado:  
Su piel puede mejorar visiblemente en 21 días.

### con VISIBLE DIFFERENCE

Crema Purificadora e Hidratante

de *Elizabeth Arden*

Nuestra especialista en belleza la espera para presentarle este nuevo y revolucionario producto y explicarle sus extraordinarias características.

Visítela en nuestro concesionario

### PERFUMERIAS ORIENTE

Queipo de Llano, 7 — Pl. José Antonio, 2  
Teléfono 204753      Teléfono 201264



del 6  
al 11  
de Diciembre

*Elizabeth Arden*

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

La Traslación de la Santa Casa de Loreto. Ss. Eulalia, Julia, vgs.; Malaquías, p.; Carpóforo, pbro.; Abundio, c.c.; Menas, Hermógenes, Eugrafo, Mercurio, Gemelo, mrs.; Gregorio III, p.; Sindulfo, Diosdado, obispos.

Misa: De Feria. De Santa Eulalia de Mérida. vg. y mr.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Dámaso I, p.; Eutiquio, Bárabás, Vitorico, Fusciano, Trasón, Ponciano, Pretextato, Genciano, mrs.; Sabino, ob.; Daniel Estilita, mj.; Benjamín, obispo.

Misa: De Feria. De San Dámaso (M. L.).

## CULTOS

**SALESAS.** — Mañana, sábado, habrá Exposición del Símulo. todo el día por celebrarse la solemnidad de Sta. Juana de Chantal, Fundadora. Canto de Vísperas y Reserva a las seis y media, y a las siete misa concelebrada, con homilía de don Francisco Alonso, director de la Casa Sacrodotal, "San Francisco de Sales".

## HOY COMIENZA EL TRIDUO EN HONOR A SANTA LUCIA

Hoy dará comienzo en el Altar de la S. I. Catedral el solemne triduo en honor a Santa Lucía, organizado por la cofradía que lleva su nombre.

Por la tarde a las siete y media, misa rezada, rosario, ejercicio del triduo con homilía por el magistral de la S.I. C.B.M. don Alejandro Mínguez, al final adoración de la reliquia.

## DOS ARTISTICOS CUADROS EN EL MUSEO PROVINCIAL

En el número 52 de la Revista "Bellas Artes 76" editada por la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural, y que acaba de aparecer, el director del Museo Arqueológico y de Bellas Artes, don Basilio Osaba, publica un interesante trabajo sobre dos magníficos lienzos pintados al óleo e ilustrados con sendas y bien logradas fotografías.

En uno de ellos hace el estudio completo de las características en cuanto a la técnica se refiere, así como de la vida y principales obras pictóricas del artista madrileño Eduardo Chicharro, su autor, pintado en Burgos en el 1936. Representa al asimismo pintor don Luis Gallardo Pérez, de familia distinguida en nuestra ciudad, y que fue donada a nuestro Museo mediante legado testamentario por su hermana Esperanza, y aceptado por la mencionada Dirección General, testimoniando su agradecimiento por tan generoso proceder. El que realizó todos los trámites para la entrega en el Museo del cuadro fue el albacea testamentario, ilustre abogado y verdadero amante del arte, don Julio Gonzalo Soto.

El otro cuadro se halla en depósito, propiedad de dos conocidas y estimadas familias burgalesas, los Conde y Francés Gil. Representa a la Virgen Inmaculada en su apoteosis de pureza virginal; cuadro excepcional por sus dimensiones, pero sobre todo por su gran mérito artístico. Se atribuye al gran Murillo en un tanto por ciento elevadísimo de probabilidad, pero el Sr. Osaba, hiriendo muy fino, lo considera si no como auténtico de Murillo, como salido del taller del genial pintor sevillano.

## NOTAS DE INTERES PARA EL ELECTORADO, ANTE EL PROXIMO REFERENDUM

### Cómo ha de ejecutarse el voto por correo

En el Gobierno civil, funciona con carácter permanente una oficina de información

Ante el referéndum nacional, se recuerda que en el Gobierno Civil se halla instalada una oficina de información que responderá a las consultas que se hagan personalmente y al teléfono 20-39-40.

#### NORMAS PARA EL VOTO POR CORREO

De acuerdo con lo que determina el artículo 20, del Real Decreto que regula el procedimiento del referéndum nacional los electores que, teniendo derecho a votar, presuman que el día de la votación estarán fuera del domicilio en que se encuentran censados, o se vean imposibilitados, por otras causas, de comparecer en su colegio, podrán emitir el voto por correo.

No están previstas las «mesas para transeúntes» que en otros comicios han existido, razón por la cual cada elector tendrá que votar en el colegio que se establezca en el lugar donde él se halla censado, no pudiéndolo hacer en ningún otro.

Y han de hacerlo, por correo, ¿Cómo deben actuar? He aquí la norma establecida:

1. — Lo primero que tienen que hacer es acudir al Gobierno Civil, o a la Junta Municipal del Censo, si no residen en la capital de provincia, y solicitar el impreso oficial para efectuar el voto por correo.

Este impreso se rellena y se envía a la Junta Municipal del Censo, donde él figura como vecino.

2. — Aquélla (la Junta) le remitirá un certificado de que se halla censado allí y con él, todas estas cosas: Un sobre de color paja, tres papeletas (una con el «Sí», otra con el «No» y una tercera en blanco), y un sobre blanco que utilizará el elector para enviar de nuevo al lugar de donde procede, dirigido al presidente de la mesa electoral donde han de registrar su voto.

3. — El elector deberá enviar antes del día 12, ese sobre referido antes, donde introducirá: El certificado de estar inscrito que le han remitido antes y el sobre color paja, cerrado con una de las tres papeletas enviadas (aquella que responda a su voluntad de voto).

El envío de esta documentación gozará de franquicia postal sin que, por lo tanto, sea necesario franquear el sobre.

A este mismo derecho pueden acogerse quienes se vean imposibilitados por otra causa de poder comparecer ante su Colegio. Pueden entrar en este grupo, los enfermos los acogidos en establecimientos de beneficencia que no residen hoy en su localidad de origen los muy ancianos y también aquellos residentes en aldeas o parroquias, distantes del lugar donde está instalado la mesa electoral. No obstante, para estos últimos el Gobierno Civil ha previsto el empleo de un servicio de transporte (el mismo que se utiliza para los escolares) que puede acercar a las mesas a estos electores más dispersados.

Es importante significar a quienes hayan de utilizar este sistema del voto por correo, que no deben dejar pasar las fechas que se han establecido como topes. Quienes se encuentren en estos casos deben iniciar hoy mismo los trámites.

## PROYECTO DE ORDENACION Y ACONDICIONAMIENTO DE LAS PLAZAS DE SANTA MARIA Y DE SAN FERNANDO

Según nuestras noticias, la Dirección General de Arquitectura del Ministerio de la Vivienda, ha redactado un proyecto de ordenación y acondicionamiento de las plazas de Santa María y San Fernando; es decir, los alrededores de la Catedral.

Según este proyecto, en la plaza de Santa María se repondrán las losas rotas del pavimento, se acondicionarán las escaleras de subida a San Nicolás y junto a la casa del Sacristán de la Catedral, se construirá un mirador artístico.

La calle de Cadena y Eleta que pone en comunicación las plazas de Santa María y San Fernando, se convertirá en zona peatonal, realizándose obras en la misma, consistente en mesetas de gradas.

La plaza de San Fernando será pavimentada con losas y en el centro se creará una isleta de zona verde, desapareciendo el actual aparcamiento de vehículos.

Este proyecto será estudiado hoy por la Comisión Municipal Permanente para su posterior traslado al Pleno de la Corporación.

El importe total de las obras a realizar es de unos cuarenta y siete millones de pesetas, cuya aportación se haría por partes iguales por el Ayuntamiento y el Ministerio de la Vivienda.

## ATENCION MADALENAS CANDY

FABRICADAS POR E. PASCUAL

TELEFONO, 4. FUENTESPINA (BURGOS)

Agradece a los señores detallistas de alimentación, tomen nota del teléfono de su nuevo distribuidor: D. ESTEBAN BLANCO TELEFONO 205611 DE BURGOS

## Cartas al DIARIO Aclaración importante

Pamplona, 9 de Diciembre 1976. Sr. Director del DIARIO DE BURGOS. — BURGOS.

Muy señor mío: En su periódico de esta mañana aparece una crónica sobre un cierto documento que, al parecer, asegura que votar sí en el Referéndum del próximo día 15 resulta inadmisibles para un católico. Según la crónica de ustedes, entre los firmantes del escrito en cuestión figura Pedro Rodríguez, del que dicen ser miembro del Opus Dei y teólogo.

Así las cosas, debo hacer constar lo siguiente:

1. Que no he firmado ese documento, cuyo texto y contenido desconozco en absoluto, y sigo desconociendo.

2. En consecuencia, considero una intolerable atropello de los derechos humanos esta usurpación de mi personalidad.

3. Que, puesto al habla con la agencia "Europa Press" —que es el origen de la noticia— me informan de que en el texto que la agencia envió a los periódicos figuraba entre los firmantes "Pedro Rodríguez", sin más.

4. Sin embargo, "Diario 16" del día 7, pág. 2, y "Ya" del día 8, pág. 13 —de quienes su cronista toma sin duda los datos— que a mí se refieren— comunican a sus lectores que se trata de Pedro Rodríguez teólogo y socio del Opus Dei. Ignoro la fuente de esta falsedad y lo que ambos periódicos pretenden al comunicarla a sus lectores: quizá no tenga otro origen que los famosos "duendes" de la Prensa... Lamento que DIARIO DE BURGOS se haya dejado envolver en este enredo.

Con el fin de clarificar algunos otros extremos, añado por mi cuenta lo que sigue:

1. Tengo por norma, desde que soy sacerdote, no intervenir en la vida política ni manifestar mis opiniones en este campo; y esto, precisamente con el fin de que los fieles católicos que atienden en mi labor pastoral no puedan sentir coaccionada la libertad de opción política que la Iglesia reconoce a sus hijos.

2. Quiero agregar, ya que su periódico —aunque sea usando del equívoco de mi nombre— alude a mi dedicación a la Teología, que la «tesis» mantenida en el documento tal como la describen «Diario 16» y «Ya» (repito que desconozco el texto original), se basa en una exégesis muy poco crítica de los textos pontificios; lo que, en definitiva lleva a no entenderlos. En este sentido, me parece acertada la nota de redacción con que el «Ya» comenta la noticia. Pero no es mi intención entrar ahora en el fondo del asunto.

3. Por lo demás, —y esto es muy importante para todos— entiendo que no es a los firmantes del documento ni a la redacción del «Ya» o del DIARIO DE BURGOS, ni a mí a quienes compete decir qué puede y qué no puede hacer ante el referéndum del día 15 un ciudadano que es católico. El criterio general y de fondo es, siempre, el de la libertad responsable: cada uno con su conciencia y si alguna actitud concreta tuviera que vincular por razones doctrinales, a los fieles católicos, para eso están los obispos en cada diócesis y la Conferencia Episcopal para toda España. Y esta última, según he podido ver por las Informaciones de Prensa, ha reconocido también en este punto, la más amplia libertad.

Le ruego, estimado señor director, la publicación de estas líneas.

Atentamente le saluda. — Pedro Rodríguez.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON JOSE PLIEGO VICENTE

Que falleció el día 11 de Diciembre de 1975.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Modesta Camarero Martínez; hijos, Milagros, José Antonio, María Jesús y María Luisa Pliego Camarero; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, sábado, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo (Alhóndiga).

Acto de caridad por el que anticipan las más expresivas gracias

Burgos, 10 de Diciembre de 1976



Rogad a Dios en Caridad por el alma de EL SEÑOR

## DON MANUEL GARCIA ALVAREZ

Que falleció en Santibáñez Zarzaguda (Burgos), en el día de ayer a los 44 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña María Concepción Herrera Aparicio; hijos, Jesús y Carlos; padres, don Máximo y doña Celedonia; hermanos, Luis y Urbano; padre político, don Fermín Herrera; hermanos políticos, María Begoña Carrillo, Fernando, Luis y Enrique Herrera; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar HOY, VIERNES, a las DOCE del mediodía, en la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari, de Santibáñez Zarzaguda. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Santibáñez Zarzaguda, 10 de Diciembre de 1976

### Seminario profesional para ópticos

## Ayer disertó D. Juan José Saiz delegado provincial de la Cruzada de Protección Ocular

Como se tenía anunciado, ayer disertó don Juan José Saiz, delegado provincial de la Cruzada de Protección Ocular, dentro del seminario profesional para ópticos,

glosando el tema «Importancia y necesidad de los chequeos visuales en las empresas».

El conferenciante, con el interés de los asistentes, fue analizando la importancia que tiene una buena visión, así como los males que se derivan del hecho de tenerla mala. Concretándose a la campaña dentro de las empresas, dijo que todas aquellas que lo deseen tendrán a su disposición los medios más adelantados para que sus miembros tengan la garantía de que su visión es correctamente estudiada.

Además de un interesante coloquio que siguió a la conferencia, se hicieron ejercicios prácticos con los aparatos que los ópticos burgaleses tendrán a disposición de las empresas, habiendo conseguido la Delegación provincial de la Cruzada de Protección Ocular todos los medios nacionales y extranjeros para realizar con éxito su misión.

Donar sangre no atenta contra la propia salud. No donarla es dejarse desasistido o tener mano

## INFORMACION OFICIAL

### DELEGACION DE MUTUALIDADES

**PRORROGA PLAZO DE AFILIACION: MUTUALIDAD LABORAL DE LOS TRABAJADORES AUTONOMOS DE LA AGRICULTURA.** — El día 31 del actual mes de Diciembre finaliza el plazo de Afiliación voluntaria a esta Mutualidad. En plazo de ingreso de las cuotas preceptivas podrá hacerse sin recargo por demora hasta el día 31 de Enero de 1977.

Todo ello según Resolución de fecha 8 de Julio de 1976 de la Subsecretaría de la Seguridad Social.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**ELECCIONES PARA LA CONSTITUCION DEL LA PRIMERA ASAMBLEA GENERAL DE LA MUFACE.** — Resultado del sorteo verificado el día 2 de Diciembre de 1976, de acuerdo con lo dispuesto en la Orden de la Presidencia del Gobierno de 15 de Noviembre de 1976 y en la Resolución del Consejo rector provisional de la MUFACE de 17 del mismo mes y año, para la designación de los miembros de la Junta electoral del Departamento:

Vocal representante de Cuerpos, escalas o plazas para cuyo ingreso se exija título de enseñanza superior, universitaria o técnica:

Titular: D. Hilario Mata Cortés. Catedrático de Escuela Técnica Superior. Escuela Superior de Arquitectura. Universidad Politécnica de Madrid.

Suplente: D. Manuel Martín de Institutos de Enseñanza Media. Instituto Nacional de Bachillerato mixto de Alcalá de Guadaíra (Sevilla).

Vocal representante de Cuerpos, escalas o plazas para cuyo ingreso se exija título de Escuela Técnica de grado medio o equivalente:

Titular: D. F. José España Vives. Profesor de Educación General Básica. Alberique (Valencia).

Suplente: Don José García García. Profesor de Educación General Básica. Alberique (Valencia).

Vocal representante de Cuerpos, escalas o plazas para cuyo ingreso se exija título de Bachiller Superior o equivalente:

Titular: Doña Teresa González Guizarro. Cuerpo General Administrativo. Delegación provincial de Segovia.

Suplente: D. Félix Martínez Husillos. Maestro de Taller Numerario de Institutos Técnicos de Enseñanza Media. Instituto Nacional de Bachillerato de Ayamonte (Huelva).

Vocal representante de Cuerpos, escalas o plazas para cuyo ingreso se exija título de Ba-

chillerato Elemental o equivalente:

Titular: Doña María Rosario Franco Fernández. Cuerpo General Auxiliar. Instituto Nacional de Bachillerato de Llerena (Badajoz).

Suplente: Doña Josefa Quesada Sancho. Cuerpo General Auxiliar. Delegación provincial de Cáceres.

Vocal representante de Cuerpos, escalas o plazas para cuyo ingreso se exija título de Enseñanza Primaria o equivalente:

Titular: D. Ezequiel González Martín. Cuerpo General Subalterno. Escuela de Comercio de Salamanca.

Suplente: D. Baldomero Marín Saenz. Cuerpo General Subalterno. Instituto Nacional de Bachillerato de Constantina (Sevilla).

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO**  
Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Roberto Cezeo y Escolar, María-Dolores García y Jara, Mónica Velasco y González, Alicia Suárez y López, Julio Iglesias y Hernando, Emilio José Sedano y Soto Carlos Zugasti y Moneo, María Teresa González y Sáez-Díez, Inmaculada Gómez y Alvarez, Samuel Sanz y Camaño, Cristina García y Varona, Fernando Alonso y Marín, Inmaculada Alegre y González.

**Matrimonios.** — Don José-Ramón Valiñas y Valiñas con doña María Anunciación Cuevas y Castañares, mañana a las doce y media en Ntra. Sra. de la Anunciación; don Jesús Villar y Rivas con doña Eliecer Ruiz y Martínez, mañana a las tres en San Nicolás de Bari; don Miguel-Angel Santa Olalla y Duque con doña Magdalena Velasco

y Lázaro, mañana a las dos en Ntra. Sra. Real y Antigua de Gamonal; don José-María Herrán y Ortiz con doña María Asunción Villota y Quintanilla, el domingo a la una y media en San Nicolás de Bari; don Isabellino Maroto y Arribas con doña Lucía Arja y López, mañana a la una en Ntra. Sra. Real y Antigua de Gamonal.

**Defunciones.** — María-Salomé y Maté, de 18 años de edad, de Burgos; María-Inmaculada Giménez y Gabarri, de 3 días de edad, de Burgos; Caridad Barriuso y García, de 26 años de edad, de Olmillos de Sasamón, Consuelo Marín y Alonso, de 70 años, de Burgos; Rubén García y Valdivielso, de 4 meses, de Burgos; Angela Rey y González, de 58 años, de Villanueva de Carazo.

doles que en la carretera nacional I, término de Castil de Peones, se había incendiado la cabina del camión Pegaso matrícula M-1294-AC. El tráfico no se interrumpió, ya que se logró apartar el camión citado en la bifurcación de la carretera de Villafraña Montes de Oca.

El conductor, Angel Chamizo Escobar, sufrió quemaduras leves en una mano, al intentar rescatar la documentación de la cabina incendiada. No se registraron víctimas, y los daños en el vehículo no son elevados.

terna movido por el tractor arrolló contra un muro de cemento a la señora Bravo Arriaga, causándole gravísimas heridas, a consecuencia de las cuales falleció una hora después. El señor Ruiz Regules, al efectuar la maniobra, no se apercibió de que su esposa se encontraba detrás del remolque.

Práctica diligencias la Guardia Civil.

EXPOSICION  
PINTURAS Y RELIEVES AL OLEO  
**ELORZA**  
EXPONE DEL 1 AL 14 DE DICIEMBRE  
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO  
AULA ESPOLON

Cartelera  
de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Último e improporrible día de proyección: **Mauricio mon amour** (3R.) Arturo Fernández, Amparo Muñoz. Un film de éxito colosal y divertidísimo. (Mayores 18). — Mañana, otro gran estreno: «Largo retorno», Lynne Frederick, Mark Burns. Impresionante historia de amor.

**CALATRAVAS.**— 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Último día de la excepcional y comentada **Canclones para después de una guerra** (s. c.) Con el pueblo español como protagonista, un testimonio de la durísima postguerra española (Menores). Y mañana, estreno «El asalto de los hombres pájaro». ¡Una emocionante aventura!

**CONDAL.**— Continua de 4 a 12. Un programa gigantesco. Marlon Brando y Al Pacino en **El Padrino** (3). La película de mayor éxito de la historia del Cine. **Y Blanco, rojo y...** (3R.). El más explosivo y audaz argumento del año, con la pareja más sensacional, Sofia Loren y Adriano Celentano «Serafino» (Mayores 18). Último día.

**CONSULADO.**— Último día. Gran programa doble en sesión continua desde las cinco de la tarde con **Los cuatro implacables** (2). En Los infinitos espacios del Oeste americano se desarrolla, una vez más, la lucha contra la brutalidad y la injusticia. Y **Ursus** (2) Superespectacular película de acción (Todos los públicos)

**CORDON.**— 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno de la muy picaresca y escandalosamente divertida comedia medieval —basada en la obra de Francisco Delicado—: **La lozana andaluza** (4). Color. María Rozano Magglo, Enzo Cerusico, etc. Amores, amoríos y risas: de

principio a fin. ¡Una sola carcajada! (Rigurosa, mayores 18).

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12, último día. Doble portento: **El Cid** (3). Sofia Loren, Charlton Heston. El film más grandioso que se ha filmado, una epopeya excepcional, de colosal dimensión. Y **Detenido en espera de juicio** (3). Alberto Sordi. Una película todo emoción y «suspense» (Mayores 18 años).

**GOYA.**— ¡Atención! ¡Sensacional estreno! Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,30, la soberbia película **Adiós, muñeca** (3). Con Robert Mitchum y Charlotte Rampling. Buscaba a una extraña mujer. Sólo otras podían llevarle a su misterioso paradero... chicas de burdel, alcohólicas, amantes de gangster. (May. 18)

**GRAN TEATRO.**— Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. El más trascendental éxito cinematográfico de los últimos años. Jack Nicholson, Faye Dunaway y John Huston, en **Chinatown** (Barrio Chino) (3). La gran obra maestra de Román Polanski. ¡Impresionante! ¡Emotiva! ¡Interasantisima! (Mayores 18). Último día.

**TIVOLI.**— 4,45, 7,45 y 10,30 (12ª semana!) El estreno premiado con los cinco «Oscar» más importantes de 1976 —incluido el de mejor película—: **Algún voló sobre el nido del cuco** (3R.) Color. Fabulosa interpretación de Jack Nicholson. ¡Densa! ¡Significativa! ¡Poderosa! ¡La más comentada! (Sólo mayores 18)

**SALA DE FIESTAS** (Dandy's Club).— Mañana, tarde y noche, actuación especial del «Rey del mundo Camp», **Jorge Sepúlveda**. La voz mágica de la canción melódica.

DOMINGO,  
12 DICIEMBRE  
JURA DE BANDERA  
A MADRID  
Salidas:  
Sábado, 11; 3 tarde  
Domingo, 12;  
7 mañana.

A ZARAGOZA  
Salida: Domingo, 12;  
6,30 mañana.

A LEON  
Salida: Domingo, 12;  
7,30 mañana.

A VITORIA - ARACA  
Salida: Domingo, 12;  
8,30 mañana.

A VALENCIA  
Salida: Sábado, 11;  
8 mañana.

A VALLADOLID  
Salida: Domingo, 12;  
8 mañana.

**Viajes Clunia**  
A.V.G.B. 134  
Teléfonos:  
206633 y 205044  
Paloma, 25. BURGOS

FARMACIAS DE GUARDIA.  
García Antón, Vitoria, 20;  
Pascual, Madrid, 42; Sanz  
Ruiz, Avenida del Cid, 85.

Cupón pro-Ciegos  
N.º 195  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**ACCIDENTE DE CIRCULACION.**— A las diez de la noche del miércoles se salió de la calzada por el lado derecho, volcando, el camión matrícula CS-19363, en el punto kilométrico 31,250 de la carretera Aranda de Duero-Palencia, término de Villavela de Esgueva. Su conductor, Blas Durán Moreno, de 44 años, sufrió heridas de gravedad.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

**CAMION INCENDIADO.**— Sobre las cuatro menos cuarto de la tarde de ayer, los bomberos recibieron un aviso de la Agrupación de Tráfico, comunicán-

EXPOSICION  
DE ARTE  
**TAGRA**  
Vitoria, 13 — BURGOS  
Teléfono 202852

**VERA CALLEJO**  
ACUARELAS  
HOY  
CLAUSURA

HORAS DE VISITA:  
Laborables: de 12 a 2  
y de 7 a 9.  
Festivos: de 12 a 2.

**EL CUPON PRO - CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2 500 pesetas, el número 195 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 95.

## SE VENDEN PONEDEROS METALICOS

Informes: TELEFONO 17 de

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana. 686,3; a la una de la tarde. 687,4; a las siete de la tarde. 687,4.

**Temperatura ambiente.** Máxima. 11,6 grados a las 16 horas; mínima. 8,0 grados a la 1 hora.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana S— 9 kilómetros; a la una de la tarde. W— 9 kilómetros; a las siete de la tarde. S— 6 kilómetros.

Lluvia. 4,0.  
Humedad. 86.

**ARROLLADA Y MUERTA POR UN TRACTOR.**— En la localidad de Agüera, alrededor de las doce y media de la mañana de ayer, se produjo un lamentable accidente, en el que perdió la vida María del Pilar Bravo Arriaga, de 53 años, vecina de esta localidad.

Su esposo, Juan José Ruiz Regules, manejaba un tractor agrícola, matrícula BU 3540, en el patio de su casa; al dar marcha atrás, el remolque cis-

**Viajes Sayca**

Domingo, 12 Diciembre  
JURA DE BANDERA  
A MADRID  
Salidas: sábado, 11,  
3 tarde y domingo 12,  
7 mañana.

ALCALA DE HENARES  
Salida: 7 mañana.

A ZARAGOZA  
Salida: 6,30 mañana.

A LEON  
Salida: 7 mañana.

A VITORIA - ARACA  
Salida: 8,30 mañana.

AGV. T-136  
Moneda, 18  
Teléfono 209438

HACE  
30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 10 de Diciembre de 1946.

CON solemnes actos se conmemoró el domingo en nuestra ciudad la festividad de la Inmaculada Concepción. El Excmo. Sr. Arzobispo dio la bendición papal a numerosísimos fieles, en la S. I. Catedral. A las once, en la iglesia de la Merced, hubo una misa que organizó el Arma de Infantería y otros Cuerpos en honor de su Patrona y a la que asistieron las primeras autoridades. Estas se trasladaron después al «Dos de Mayo» donde tuvo lugar la solemne inauguración de la Residencia de oficiales solteros, construida merced a la iniciativa y tesón del teniente general Yagüe. En dicho acto le fue impuesta por el capitán general la Medalla Militar individual al sargento de la Legión D. José Sámano González, actualmente corredor de Comercio en esta plaza. También la guarnición burgalesa ofreció una copa de vino español, al ex-gobernador civil Sr. Yllera y García-Lago, como tributo de afecto y agradecimiento, en su despedida.

AYER nevó en nuestra ciudad, registrando el Observatorio del Instituto 3,7 milímetros.

LA Gimnástica de Burgos jugó el domingo en el campo de San Juan, de Pamplona, donde perdió ante el Osasuna por 4-1, en un partido jugado bajo pertinaz lluvia.

# DESIGNACION DE INTERVENTORES PARA EL REFERENDUM

## Se nombraron once presentados por asociaciones políticas y uno a título individual

### Nueva relación de presidentes y adjuntos de mesas

En la mañana de ayer, a las once, en la Sala de Audiencias del Juzgado Municipal Decano, se reunió en sesión pública la Junta Municipal del Censo Electoral, bajo la presidencia del juez decano municipal, don Manuel Mateos Santamaría.

La Junta, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 14 del Real Decreto 2836-1976, de 19 de Noviembre, por el que se regula el procedimiento para la aplicación de la Ley de Referendum, hizo público que habían sido designados interventores los señores que a continuación se relacionan:

Presentados por asociaciones políticas: don Eduardo Francés Conde, de A.D.E., distrito segundo, sección tercera; don José María Revilla García, de U.N.E., del mismo distrito, sección cuarta; doña María Eugenia Yagüe Martínez del Campo, de A.N.E.P.A., distrito tercero, sección primera; don Agapito Gómez Martínez, de A.N.E.P.A., distrito quinto, sección tercera; don Leonardo Pérez García, de ANEPA, del mismo distrito, sección novena; don Francisco Javier Olmedo González, de A.D.E., distrito sexto, sección primera; don Fernando del Río, de A.D.E., distrito séptimo, sección primera; don José Luis Pérez Manzanares Cartón, de A.N.E.P.A., del mismo distrito, sección cuarta; don Ricardo Melcón Perelló, de U.D.E., distrito noveno, sección séptima; don Primitivo Cuesta Reguera, de A.D.E., del mismo distrito, sección novena.

A título individual se nombró interventor de la sección quinta del distrito quinto a don Faustino Felipe Gómez Cristóbal.

### RELACION DE PRESIDENTES Y VOCALES DE MESSAS ELECTORALES

A continuación ofrecemos a nuestros lectores una nueva relación, continuación de la publicada ayer, de presidentes y vocales de las mesas electorales elegidos en la sesión pública celebrada por la Junta Municipal del Censo Electoral el pasado día 8.

En la lista, para cada colegio, el nombre de la persona que figura en primer lugar corresponde al presidente de la mesa; el segundo, al presidente suplente; el tercero y cuarto a los adjuntos primero y segundo y los dos últimos a los suplentes del primero y segundo adjuntos.

### DISTRITO TERCERO

Sección quinta. — Escuelas Barriada Juan Yagüe, mesa-A:

Evelio Bello Martínez, Josefina Charcán Domingo, Silvino Bravo Díez, Marcelino Güemes Cuesta, Avelina Galindo Sanz y Eleazar Llorente Molina.

Sección quinta. — Mesa-B:

José Ramírez Pardo, María Trinidad Ramírez Trascasa, Félix Pérez Tijero, Fidel Rodríguez y Emilio Robles Sáez Castro, Carlos Parada Carcedo.

Sección sexta. — Colegio Religiosas MM. Benedictinas. Calle Emperador. Mesa-A: José Hurtado Lozano, Florentino González Alonso, Isidro García Miguel, Daniel Albero Gil Rodríguez y Fco. Alonso García.

Sección sexta. — Mesa-B:

Benito Peláez González, Oscar Bueno Jesús, Gregorio de la Mata Sanz, José Luis Pérez Gómez, Purificación Ramiro Pérez y Luis de Miguel Gutiérrez.

### DISTRITO CUARTO

Sección primera. — Colegio La Salle. Calle Las Delicias, 2. Mesa-A:

Bernardo Brezmez Monzón, Félix Caballero Ontoria, Florentino Alonso González, Emérito Díez Escribano, Juan José Arribas Isequilla y Martiniano Galinda Marcial.

Sección primera. — Mesa-B:

Julio López Pérez, Juan Martínez Manjo, Carmen Hernández García, Lorenzo Izquierdo Palomero, Ángel Ibeas Calleja y Constantino López González.

Sección primera. — Mesa-C:

María del Carmen Pardo Martínez, Ventura Roque García, María Luisa Vivar Güezmez y Luis Terradillos González.

Sección primera. — Mesa C. Don Ignacio Rubio Franco, y doña Angeles Tobar Iglesias.

Sección segunda. — Colegio La Salle. Agustín Alegre Antón, Elena Álvarez Alvarez, Pedro-Darío Camarero Gómez, Severino Díez Vicario, Vidal Gómez García y Antonio Hinojosa Villalán.

Sección segunda. — Mesa B. Agustín Ortega Gómez, Emilio Ortiz Camarero, Gabriel Rubio Barriuso, Manuel Puente Miramontes, Dionisio Monzón Montero, José Rodríguez Alonso.

Sección tercera. — Grupo Escolar Hispano-Argentino (Arco del Pilar): Teodoro Arnáiz Carrillo, José Luis García Ortega, José Antonio García Martínez, Tomás Ortega Delgado, Juan García Calvo, Juan Miguel Quintanilla Martínez.

Sección cuarta. — Grupo Escolar Hispano-Argentino (Arco del Pilar): Vicente Herrera Rodríguez, María Jesús Melgosa Calle, Gonzalo González Fernández, Manuel González de la Luz, Clemente Ojeda Fuente y Elena Ramírez Fernández.

Sección quinta. — Colegio Saldaña (Hospital de los Ciegos, 25): Martín Alonso Seco, Esteban Blanco Posto, José María Castriello Alvear, Pablo Sauco Izquierdo, José Díez Abajo, Aurora Flórez Echevarría.

### DISTRITO QUINTO

Sección primera. — Colegio La Salle. Avenida del Cid. Mesa A: Alfonso David González Navarro, Juan Benito Alcalde Alcalde, Víctor Calvo San Miguel, Esteban Albillos Eneadguila, Dativa Cámara García y Elías Alonso Martín.

Sección primera. — Mesa B: Antonio Martínez Lorenzo, Cecilio Medina Campo, Eufasio Martín Gil, Carlos del Pozo Díez, María José Río López y Joaquina Nogueras Biel.

### SECCION SEGUNDA

Colegio La Salle.

José Francisco Estebán Fernández.

Manuel Beltrán Romero, Agapito Gómez Martínez, Juan Campo Pampliega, Luis González Morales.

### SECCION SEGUNDA

Mesa B.

José Antonio Nieto Solano.

Mariano Pastor Romero. Casilda Pérez Palacios. Luis Leal García. Gregorio Rodríguez García. Juan Luis Martín Borbujo.

### SECCION TERCERA

Escuelas de Petronila Casado.

Mariano Sainz Martínez. María Concepción Alcalde Hernáiz.

Pedro Vicario Rodríguez. Rosa de la Fuente Martínez.

Antonio Álvarez Mora. Francisco Navarro Ausín.

### SECCION TERCERA

Mesa B.

Elena Gullarte Martínez. Maximino Gutiérrez Mediavilla. Santiago González Díaz. Joaquín González Cuesta. Jerónimo González Elvira. Félix Guerrero Elvira.

### SECCION TERCERA

Mesa C.

Felipe Pérez Saiz.

José María Plaza de Grado.

Julio Salas Abad. Esteban Rodríguez Arnaiz. Lorenzo Puente García. Víctor Rodríguez Pérez.

### SECCION CUARTA

Escuelas de Petronila Casado.

Roberto Aguirre Rioseras. Mariano Abad García. José Luis Arnaiz Pérez. José Andrés Alcubilla Reglero.

José Abajo Ontañón. Jesús Alejandro Gutiérrez.

### SECCION CUARTA

Mesa B.

Pedro Hernando Vicario. Félix García Estéfano. Javier González Vegas. Jesús González García. Ángel García García. Carlos García Gómez.

### SECCION CUARTA

Mesa C.

Victor Santamaría Tobar. Clemencio Navarro Ausín.

Ana María Moratinos García. Félix Urón Ruiz.

Vicente Merino Nebreda.

Saturnino Molpeceres Al-

(Continuará)

## CUARTETO DE GUITARRA "OMEGA"

Ahora que tanto abunda la música carnavalesca, sostenida en una sucesión de ritmos eróticos y enervantes, llegan a España cuatro jóvenes ingleses, guitarra al brazo, para ofrecernos un concierto de Música de Cámara, que tuvo lugar anoche en la sala de la Caja de Ahorros del Círculo Católico; concierto que comenzó con sesenta minutos de retraso sobre el horario previsto.

El programa, muy variado, estaba constituido por obras del Renacimiento, y de distintas épocas, pasando por el siglo XIX. En él se incluyeron obras modernas y de vanguardia, que a no todo el público suele agradarle.

El cuarteto Omega fue muy aplaudido, especialmente en las obras primera y última, a pesar de lo cual nunca hemos escuchado comentarios más encontrados y opiniones más apasionadas, de distinto signo. Por nuestra parte queremos señalar que ayer, pocas horas antes del concierto que reseñamos, un japonés, vencedor en el Concurso internacional "Moreno Torroba", de guitarra, atraía también nuestra atención al interpretar "Tardes en la Alhambra".

Es agradable comprobar que aún no se pone el sol en el imperio de la guitarra española. — R.

## Intensa vigilancia en las fronteras españolas, para controlar el tráfico de drogas

### En Irún se emplean perros adiestrados

Irún (Guipúzcoa) (Cifra). — Se ha intensificado la lucha contra el tráfico de drogas en todas las fronteras españolas. En la de Irún-Hendaya y su zona de influencia se realizaron últimamente importantes servicios. Ello ha permitido comprobar la presencia de numerosas partidas de droga en poder de personas en tráfico

denominado "de tránsito", precedentes sobre todo de África y antiguas colonias portuguesas.

Para esta lucha contra los traficantes, en la frontera de Irún se están utilizando incluso perros especialmente adiestrados.

La región del Bidasoa sirve de plataforma para lanzar la droga, sobre todo la especie "kiff de la India", a numerosos países europeos, sobre todo a Francia. Una vez salvados los pasos fronterizos españoles, la droga circula con cierta facilidad por los mercados de la Comunidad Europea, debido a los suaves controles de fronteras.

España se mantiene todavía apartada del tráfico importante. La heroína de Oriente converge actualmente sobre Amsterdam y utiliza principalmente las rutas de los países del Este, sobre todo por medio de vehículos con singulares sistemas de camuflaje.

### ASOCIACION

#### DE AMAS DE CASA

Se ruega a aquellas asociadas que deseen asistir a la demostración de decoración navideña, se pasen hoy, viernes por el domicilio social de dicha Asociación para recoger las invitaciones.

## CONFERENCIA DEL PROFESOR DE PALOL SOBRE «LA CIUDAD ROMANA DE CLUNIA»

### El director de las excavaciones expuso los hallazgos más recientes y la prosecución del plan de investigaciones

En el salón de estrados de la Diputación provincial, el profesor don Pedro de Palol Salellas pronunció, a las ocho de la tarde de ayer, una conferencia sobre «La ciudad romana de Clunia».

Patrocinó este acto cultural la Delegación provincial de Educación y Ciencia y se encontraban presentes el gobernador civil, señor Gay Ruidíaz; el presidente de la Diputación, señor Carazo; el vicepresidente, señor Ocio; los delegados de Educación y Ciencia, de la Juventud, señores Rivas López y García Díez, respectivamente; el consejero de Bellas Artes, señor Bartolomé Arraiza, y otras personalidades.

Don José Luis Rivas López brindó esta oportunidad a los burgaleses e hizo la presentación del conferenciante, doctor De Palol, catedrático de Arqueología de la Universidad de Barcelona, director del Servicio de Arqueología de la Diputación provincial de Burgos y director de las excavaciones arqueológicas de Clunia desde 1958.

El señor De Palol comenzó agradeciendo a la Diputación provincial la labor que está realizando en torno a las excavaciones; igualmente expresó su agradecimiento al Ministerio de Educación y Ciencia, al Patrimonio Artístico y al Fondo de Investigación Universitaria, organismos sin cuya ayuda las excavaciones en Clunia no hubieran sido posibles.

A continuación, hizo un resumen de los trabajos realizados desde 1958. Expresó su satisfacción

por que las excavaciones de Clunia tendrán continuidad, gracias a las subvenciones que los numerosos organismos interesados y sobre todo la Diputación, deseando ver reunidos los hallazgos arqueológicos en un museo monográfico.

A continuación expuso los métodos y criterios científicos a los que se ajustan las investigaciones y el plan, que se va cumpliendo lentamente pero con eficacia.

Se proyectaron filmas de los planos y lugares que ya se han abierto y reconstruido parcialmente. Comprenden éstos la casa número uno, el foro (uno de sus lados), en el que se encuentra un pequeño templo de culto al emperador y un templo dedicado a Júpiter.

Durante este año se continuaron las excavaciones en la parte Sur del foro, donde han aparecido unos baños termiales, la casa de un médico y otra casa que se supone oficial, en distintos niveles. Aparecieron, también, mosaicos, uno muy bien conservado y trozos de cerámica.

Todo ello fue expuesto magistralmente por el profesor De Palol que, al cabo de 18 años trabajando en Clunia —lo mejor de su vida, como él mismo dijo— demostró con su soberbia lección ser toda una autoridad en la materia.

Recogemos con agrado los progresos que su equipo está haciendo en esa mina inagotable que es Clunia.

# S. T. Dupont

## ORFÈVRES A PARIS

### UN OBSEQUIO CON PERSONALIDAD

## ENCENDEDORES - PLUMAS y BOLIGRAFOS «DUPONT»

CONCESIONARIO:

# PERFUMERIAS ORIENTE

Mañana, en la Residencia Sanitaria

## MESA REDONDA SOBRE «CANCER GASTRICO»

Mañana, sábado, a las once de la mañana se celebrará en el salón de actos de la Residencia Sanitaria «General Yagüe», una mesa redonda en colaboración con la Sociedad Española de la «Lucha contra el cáncer».

Esta mesa redonda tendrá como tema: «Cáncer gástrico» y en ella tomarán parte los siguientes ponentes:

Profesor Lombart, presidente de la Sociedad Española de la Lucha contra el Cáncer y director del Instituto Oncológico de Valencia que presidirá la mesa y hará una introducción al tema.

Profesor Aguirre, jefe del servicio de anatomía patológica de la Residencia Sanitaria «General Yagüe», que hará evaluación de la frecuencia del carcinoma gástrico en la población burgalesa.

Profesor Velasco, catedrático de patología general de la Facultad de Medicina de Valladolid, que expondrá la clínica precoz del carcinoma gástrico.

Doctor Soto, jefe de servicio de radiología de la Residencia Sanitaria

«General Yagüe», que se ocupará del radiodiagnóstico precoz del cáncer gástrico.

Doctor Ojeda, jefe de sección de la Residencia Sanitaria «General Yagüe», que se ocupará de exponer los aspectos endoscópicos del proceso.

Doctor Rivera, catedrático de anatomía patológica de la Facultad de Medicina de Bilbao, a cuyo cargo correrá la exposición de la anatomía patológica del carcinoma in situ y lesiones carcinomatosas precoces.

Doctor Santamaría, jefe de servicio de cirugía de la Residencia Sanitaria «General Yagüe», que se ocupará del tratamiento quirúrgico de las neoplasias gástricas.

Profesor L. Lara, catedrático de terapéutica física de la Facultad de Medicina de Valladolid, que desarrollará la terapéutica física de este proceso.

Doctor Madrigal Alonso, jefe de servicio del Instituto Oncológico «Marquesa de Villaverde», de Madrid, que hará una exposición de la quimioterapia de este proceso.

## HOY, MESA REDONDA SOBRE PROTECCION OCULAR

Hoy, viernes, a las siete de la tarde, tendrá lugar en el Salón de Actos de la Cruz Roja Española, una Mesa Redonda con motivo de la Quincena Europea de la Visión del Trabajador, en la que actuarán como presidente de la misma don Manuel Ballesteros Bermejo, jefe del Gabinete Técnico provincial de Higiene y Seguridad en el Trabajo, y como moderador don Cándido Míguez Redondo jefe de los Servicios Médicos del grupo de Empresas Campofrío, S.A., serán los ponentes don José Antonio Alonso Bañuelos y don Lorenzo Alonso Bañuelos, oftalmólogos, D. Valentín Trigal Trigal, jefe del Servicio de Seguridad del Gabinete Técnico provincial de Higiene y Seguridad en el Trabajo, D. Carlos Frumbeck Frumbeck y D. Luis García Hurtado ópticos de esta capital.

Al final se celebrará un coloquio. Quedan invitados todos los Médicos, A.T.S. y practicantes de Empresa, así como todos los directores y técnicos de Seguridad de las mismas.

## Don Pedro Carazo socio de Honor de la Mesa de Burgos de Zaragoza en Zaragoza

El nombramiento se le entregará mañana por la noche

Mañana a las diez y media de la noche, en el hotel Condestable, le será ofrecida una cena homenaje al presidente de la Excelentísima Diputación provincial, don Pedro Carazo, la misma ha sido organizada por los socios de la mesa de Burgos en Zaragoza.

Para asistir a este simpático acto, se trasladarán a nuestra ciudad una representación de la mesa de Burgos y al final de la cena, le será impuesta el distintivo de la Sociedad y el nombramiento de socio de Honor al Sr. Carazo.

El domingo, asistirán al partido que se disputará en «El Plantío» entre el Burgos C. de F. y Real Zaragoza.

## ASAMBLEA DE ALUMNOS DE ASISTENTES SOCIALES

Los días 4 y 5 del presente mes, tuvo lugar en Zaragoza una Asamblea Nacional de alumnos de Asistentes Sociales de todas las Escuelas de España, en la que estuvo presente una representación de los alumnos de la Escuela de Burgos.

Los principales temas tratados fueron:

—Crítica al proceso de elaboración del anteproyecto de integración en Escuelas Universitarias.

—Coordinación de las Escuelas de Asistencia Social: trabajos que se están realizando por comisiones de alumnos.

—Problemática que presenta la supresión del primer curso en algunas Escuelas.

—Funcionamiento de las Escuelas.

La próxima Asamblea Nacional de alumnos, tendrá lugar en Febrero del próximo año.

# La BOLSA

## BAJAS MAS ACUSADAS

Madrid (De nuestra Redacción). — Aún peor que el martes. Decían algunos como atenuante del mal ambiente y de la flojedad del día que la fiesta del día 8 había imposibilitado la llegada de órdenes por correo, pero ¿qué órdenes, si vemos día tras día cómo todo anda entre los bolsistas del interior? En resumen, ha sido una sesión también vendadora, acentuada la oferta general de papel debido principalmente a la abundancia de cupones a la venta, principalmente en Banesto. Estos derechos operaron un poco de regañadientes a 75 pesetas -5, y las acciones no pudieron cotizar señalando posición oferta a 396 (-14). El índice general acusa la flojedad, a 75,12 (-1,14), acercándose a la mínima del año. Mala impresión al recoger los comentarios de los corrillos, que no se disipa en los momentos de cierre.

Como en todos los movimientos, la nota negativa corre a cargo de los Bancos, con pérdidas abultadas que van de diez a quince enteros en la mayoría de ellos, especialmente en los comerciales, cuyo índice pierde 1,89 puntos (a 76,62). Dragados retrocede 14, Torrás 12,5, Tubacex 8, Tabacalera 10 y dejan de cotizar algunos más, poniendo posición papel a 310 en Banco de Granada, 308 Industrial de Cataluña, Koipe 218, Carlinbao 118, Insular del Nitrógeno a 84,5, Duro Felguera a 95, Femsa a 110 y Corporación Bancobao a 112. En Eléctricas hay una nueva mínima en Hidrola (a 106,50) y la pérdida de la paridad en Fecsa. Pero también los derechos de suscripción, con precios mínimos igualmente en Cepsa, Explosivos, Hidrola, Fecsa, etc. cotizando el de Papelera Española a 21 Ptas. (Teórico 33,33).

De momento no se ha confirmado la idea de que tras una nueva caída saldría dinero, por ejemplo, de cara al referéndum, porque al final dominaba claramente el papel en todos los sectores.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 568; Exterior de España, 500; Central, 540; Hispano Americano, 380; Ibérico, 428; Popular, 400; Fomento, 468; Bilbao, 533; Vizcaya, 430; Bankinter, 332.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 101; Reunidas de Zaragoza, 85; Fecsa 1.000, 99; Fenosa, 106; Hidroeléctrica del Cantábrico, 107; Hidroeléctrica Española, 106,5; Iberduero, ordinarias, 123,5; Sevillana de Electricidad, 105; Unión Eléctrica Madrileña, 106; Hidroeléctrica Cataluña, 88.

VARIAS. — El Aguila, 127; Azucarera Española, 145,5;

Dragados y Construcciones, 568; Ceisa, 132; Inmb. Metropolitana, 160; Urbis, 173; Fibansa, 176; Duro Felguera, 95; Ponferrada, 105; Campsa, 336; Tabacalera, 195; Cros, 133; Energía e Industrias Aragonesas, 102; Hidro Nitro, 187; Española de Petróleos, 335,5; Seat, 116; Citroen Hispania, 113; Metalúrgica Santa Ana, 85; Española del Zinc, 170; Femsa, 110; Nueva Montaña Quijano, 117; Telefónica, 133; Metro Madrid, 80; Ceivasa, 149; Banserfond, 17,59.

## BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 423; Bilbao, 530.

## Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO  
Español 12

TU ACTITUD ANTE EL REFERENDUM NO ES UNA MAS. ES DECISIVA. ACTUA DE ACUERDO CON TU CRITERIO. CONSULTA, INFORMATE ANTES.

## Dos conferencias de divulgación rural en Teleclubs

A cargo de D. Félix Pérez

Continuando la campaña de divulgación rural en los Teleclubs de la provincia de Burgos que organiza la Delegación provincial de Información y Turismo, hoy, viernes, a las 8,30 de la tarde el vicerrector de la Universidad Complutense y procurador en Cortes, D. Félix Pérez y Pérez pronunciará una conferencia sobre el tema «Desarrollo rural» en el Teleclub de Los Balbases.

Igualmente D. Félix Pérez y Pérez disertará sobre el tema «Problemas del medio rural», mañana sábado a las 7,30 de la tarde en el Teleclub de Montorio.

## TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña. 34  
teléfono 20 73 58

## Charla-coloquio de don Valentín Zamora

Ayer, a las ocho de la tarde, tuvo lugar en el Centro Cultural Montauca la charla-coloquio de don Valentín Zamora, director de la oficina principal del Banco Español de Crédito en Burgos, sobre el tema «La Bolsa» dentro del ciclo de iniciación a la carrera de Ciencias Económicas, dirigido a estudiantes de COU.

En la charla se tocaron fundamentalmente los temas de la evolución de la Bolsa en la historia económica de España, el mecanismo de funcionamiento de la Bolsa y su función como medio de financiación de las grandes empresas públicas y privadas.

A continuación tuvo lugar un interesante coloquio en el que los futuros economistas pudieron entretener las diversas facetas del entorno bolsístico.

## OFICIALES ALBAÑILES

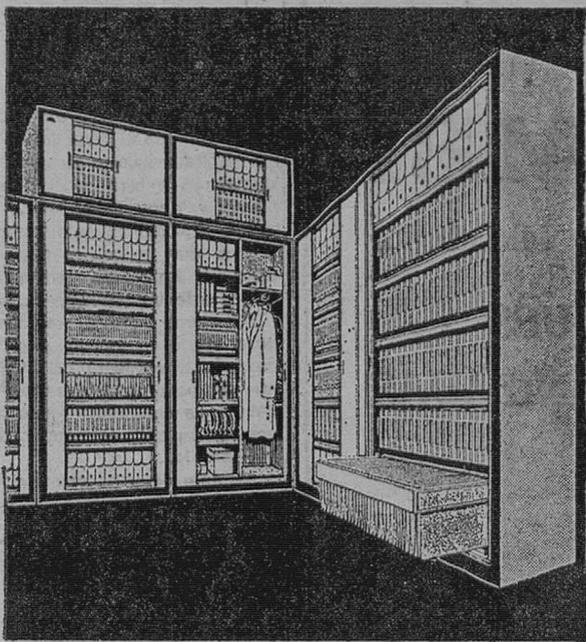
SE PRECISAN CON URGENCIA

para obras en Burgos. Remuneración a convenir. Interesados presentarse en:

CONSTRUCCIONES EMETERIO DOBARCO BERNAL

Calle Vitoria, 73-75, 8.º C. Teléfono 220591  
BURGOS

(SEAF/PPO 747)



## el armario metálico que ahorra espacio en su oficina: RONEO MARK

Imprescindibles en oficinas panorámicas

Puertas correderas silenciosas que se ocultan al abrir.

Cierre hermético.

Múltiples aplicaciones, como archivador, ropero, depósito de material de oficina, cajas

Transfer, cintas IBM, mostrador, etc., etc.

**RONEO**

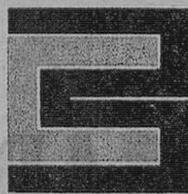
DISÑO PRACTICO PARA OFICINAS

RONEO-UNION CERRAJERA, S. A. MONDRAGON (EQUIPUZCOA)

SOLICITE INFORMACION, PROYECTOS Y PRESUPUESTO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

EXCLUSIVAS MYT

Vitoria, 177 • Tel. 22 92 98 • BURGOS



GALERIA DE ARTE  
DEL  
BANCO CANTABRICO

## CINCO ARTISTAS VASCOS

ARRIOLA, CAÑADA, DE LA PEÑA, ESCOLAR, FIESTRAS

DEL 3 AL 23 DE DICIEMBRE

HORARIO DE SALA:

MAÑANAS: DE 12 A 2

TARDES: DE 7 A 9

# «Testamento político» de Kissinger, en la NATO

## La Conferencia Norte - Sur, aplazada

### ¿Riesgo de invasión soviética en Polonia?

Bruselas (Efe). — Henry Kissinger, secretario de Estado norteamericano hasta el día 20 de Enero, pronunció ante el Consejo ministerial de la NATO, un discurso considerado como su "testamento político".

Kissinger hizo partícipe a los ministros de Asuntos Exteriores de la Alianza Atlántica de la visión del Mundo adquirida durante sus tres años al frente de la diplomacia de los Estados Unidos.

El papel de la Unión Soviética en el contexto internacional ha retenido la atención de Kissinger durante gran tiempo de la hora larga que duró su esperada y emocionante intervención.

En su opinión, los soviéticos "no tienen planes imperialistas", pero quieren ser fuertes militarmente "por oportunismo, para poder ganar batallas en todos los campos cuando se presente la ocasión", y en este sentido citó el ejemplo de Angola.

Abordó el tema de la distensión y defendió apasionadamente el equilibrio militar Este-Oeste como único medio de poder discutir de igual a igual.

Se opuso rotundamente a las peticiones que acaba de realizar el Pacto de Varsovia a los occidentales para impedir la amolición de los bloques militares.

Al abordar el tema de Oriente Medio, dijo: "Por primera vez desde 1947 se está más cerca que nunca de una solución del conflicto".

El continente africano también fue objeto del análisis de Kissinger, que subrayó tres problemas clave: Las relaciones entre blancos y negros, las disensiones internas entre estos últimos y la interferencia extranjera.

A su juicio, la administración Carter debería estrechar relaciones con Pekín, porque los chinos temen un aislacionismo norteamericano.

#### EL COMPROMISO NORTeamERICANO CON EUROPA

Bruselas (Efe-Reuter). — En un mensaje a la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de la NATO, el presidente electo de los Estados Unidos Jimmy Carter, reconfirmó hoy el compromiso norteamericano con la Alianza para la defensa de la NATO.

#### LA CONFERENCIA NORTE-SUR, APLAZADA

París (Efe). — El aplazamiento de la Conferencia Norte-Sur, que debía reunirse en París a nivel ministerial el día 15, fue confirmado hoy por un portavoz francés, que añadió que el presidente Giscard, desea que la conferencia se reúna lo más rápidamente posible.

Una vez que la nueva administración demócrata norteamericana tome posesión y examine los "dossiers", podrá convocarse nuevamente en París la conferencia, probablemente al final del invierno.

#### AMENAZA SOBRE POLONIA

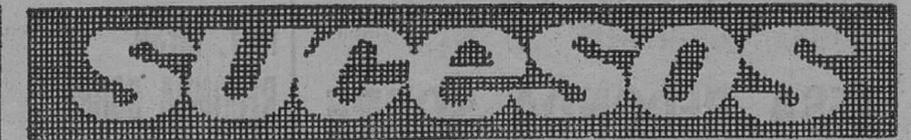
Londres (Efe-Reuter). — Polonia podría enfrentarse a una invasión militar soviética si el Gobierno no inicia rá-

pidamente un diálogo con todos los grupos y estratos de la sociedad, ha dicho un grupo de intelectuales en esta capital.

Esta advertencia la han hecho en una conferencia de Prensa los profesores Leszek Kolakowski y Wlodzimierz Brus, que fueron catedráticos de la Universidad de Varsovia y ahora residen en Gran Bretaña, así como Adam Michnik, uno de los organiza-

dores de la revuelta estudiantil de 1968 que actualmente está estrechamente relacionado con el Comité de Defensa de los trabajadores de Varsovia.

En la conferencia de Prensa los tres polacos han declarado que centenares de personas fueron torturadas y golpeadas brutalmente por la Policía después de producirse los incidentes de Junio último.



Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Un nadador alemán que permanecía desde ayer en una cala de los acantilados del "Dedo de Dios", en la localidad grancanaria de Agaete, ha sido rescatado ileso esta mañana. Su hermano, compañero en la aventura, murió ayer ahogado cuando las olas lo arrastraron contra las rocas.

En este triste accidente, ocurrido en la playa de Las Nieves, en la villa de Agaete, murió el súbdito alemán oriental Siegfert Horf Heinz, de 35 años, mientras su hermano gemelo Peter, quedó aislado en una cala.

#### PILOTO ACROBATICO MUERTO EN ACCIDENTE

Sidney (Alfil). — James Scott, de 47 años de edad, el piloto acrobático más famoso de Australia, ha perdido la vida junto con otra persona, cuando el "Cessna-320", bimotor en que viajaba se estrelló, nada más despegar, cerca del aeropuerto de Bandstown.

Un piloto en prácticas, de 19 años de edad, acompañaba a Scott, también falleció en el accidente.

Scott tomó parte en los campeonatos mundiales de acrobacia aérea, celebrados en la Unión Soviética en los primeros meses de este año.

#### CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

El Ferrol (Logos). — Cuatro jóvenes muertos es el balance de un accidente de tráfico ocurrido en el puente de Las Pías al caer el turismo en que viajaban desde el puente a la ría. Los muertos han podido ser identificados como Vicente Martínez Jarell, de 18 años, estudiante, conductor del vehículo; Pablo Rivera Adegá, de 20 años, estudiante; Emilio Raimundo Requejo de 20 años y electricista y José Canosa Barcelo, de 19 años, estudiante, los cuatro domiciliados en Puentes de García Rodríguez.

El suceso ocurrió a primeras horas de esta madrugada al querer adelantar el vehículo en que viajaban a otro, momento en que se salió de la calzada rompiendo el petril del puente y precipitándose sobre el agua de la ría.

#### NIÑO AHOGADO EN UN POZO

Málaga (Logos). — El niño de 11 años, Antonio Tudela Vida, ha perecido ahogado al caer a un pozo en la finca denominada La Cerda, próxima a la barriada de La Palma, donde residía.

El niño se subió a la tapadera del pozo cediendo ésta y cayendo a su interior, siendo recuperado, ya cadáver, por el servicio municipal de incendios.

#### APARECEN LOS CADAVERES DE DOS PESCADORES

Bilbao (Logos). — Han aparecido los cuerpos de dos de los tres pescadores de Portugalete que desaparecieron en el puerto exterior de Bilbao cuando se dedicaban a la pesca de la nécora. Una ola hizo volcar a la embarcación «Madrilaga», salvándose solamente uno de los cuatro marineros.

Los dos rescatados, son don Carlos Mauri Alvaro, de 35 años, casado, que ha dejado dos hijos, y don Gurmensindo Miengo Martínez, de 42 años, casado. Ambos cuerpos aparecieron en las proximidades de la playa de Ereaga, a escasa distancia del lugar del hundimiento de la embarcación.

#### POLICIA MUNICIPAL MUERE ATROPELLADO

Palma de Mallorca (Logos). — Un policía municipal, don Juan Cabot Moll, de 41 años de edad, ha resultado muerto en el acto cuando en la barriada de Casablanca y discutiendo sobre la acera, irrumpió en ésta un coche a gran velocidad que le atropelló lanzándole contra la fachada de un edificio.

El turismo causante del atropello siguió su marcha y poco después, al ver la Guardia Civil que llevaba el parabrisas roto, le detuvo. La conductora acusó, al parecer un estimable grado de alcoholemia.

Se trata de una joven de 27 años de edad, vecina de Palma.

#### TRES MUERTOS AL SER ARROLLADO UN TURISMO POR EL TREN

Ulldecona (Tarragona) (Cifra). — Tres personas resultaron muertas y otra gravemente herida, al ser arrollado el automóvil que ocupaban por un tren, en el paso a nivel, sin guarda, existente en las cercanías de Tortosa.

Las víctimas viajaban en el turismo L-57929, que fue arrollado por un tren de mercancías que circulaba con dirección a Valencia. El conductor del turismo, José García Martín, de 23 años, murió poco después de su ingreso en una clínica de Tortosa donde quedó internado otro ocupante, Jorge Muñoz Compte, de 19 años. Los otros dos viajeros, Aracell Muñoz Compte, de 21 años y Fernanda Bel Paniso, de 20, murieron en el mismo lugar del accidente. Los cuatro ocupantes del vehículo que quedó completamente destrozado, eran vecinos de Amposta.

## LAS REBAJAS DE ENERO...

### ¡AHORA!

## CALZADOS BAHIA

BOTAS, MUCHAS BOTAS, DESDE...

¡775 pesetas!

MOCASINES ★ TANQUES ★ SPORT...

PARA CABALLEROS: BOTAS, BOTOS, TANQUES

¡REBAJADISIMOS!

## CALZADOS BAMBI

SOLO PARA NIÑOS

Calle Miranda, 2

BOTAS ★ MOCASINES ★ TANQUES

BOTA ALTA ★ MONTAÑA ★ VULCANIZADAS

¡TODO REBAJADO!

## CALZADOS LA FABRICA

SOLO PARA CABALLERO

Calle Madrid, 9

BOTOS ★ BOTAS ★ TANQUES

ZAPATOS PISO GOMA

LAS REBAJAS DE BURGOS

AHORA EN:

CALZADOS BAHIA - BAMBI y LA FABRICA

Para ti, mujer que trabajas, realiza el curso de Navidad en la Escuela Hogar de la Sección Femenina.



# LA HISTORIA NO SE DETIENE. VOTA POR TU FUTURO.

Estás construyendo tu vida.  
Sabes que tienes un largo camino por recorrer.  
La vida es tuya... el mañana es tuyo porque la historia no se detiene.  
La ley para la Reforma Política es un paso más hacia el futuro.  
Este es el momento de actuar.  
El Referéndum Nacional es para tí.  
Vota por tu futuro.

## Referéndum Nacional para la Reforma Política. 15 de Diciembre de 1976.

En tu Colegio Electoral de 9 de la mañana a 8 de la tarde.

# Creciente número de intervenciones de dirigentes políticos en TVE, en torno al referéndum

Madrid (Cifra). — Desde hoy y hasta el próximo domingo, día 12, «Televisión Española» intensifica el ritmo de intervenciones a cargo de personalidades políticas en torno al referéndum del próximo día 15. Estas intervenciones dejarán de emitirse en la noche del próximo domingo.

Hoy, tras el telediario de la primera edición, hablaron Enrique Tierno Galván, Jordi Pujol y el ex-ministro Garrigues y por la noche lo hicieron Licinio de la Fuente, Noel Zapico, Udina Martorell, Fanjul Sedeño, Figueras y Maestro.

El profesor Tierno Galván dice que «el referéndum es un requisito elegido por las leyes vigentes para que una ley aprobada por las Cortes tenga pleno valor constitucional. En este sentido el requisito del referéndum es plenamente explicable. Ahora bien, lo que ya no es explicable es que el requisito haya sido lanzado desde el Gobierno, defendiendo el «sí», más que desde una posición neutral.

Por otra parte —dice el profesor Tierno— tampoco se explica bien por qué un referéndum no lleva la suficiente información. Se dice que se informen, pero habría que saber dónde se puede informar al ciudadano interesado».

A su juicio para que el requisito cumpliera todas las condiciones propias de la consulta, sería menester que hubiese una información pública a través de los medios de difusión y de comunicación de masas, en virtud de los cuales pudiesen opinar los que dicen sí, los que dicen no y los que practican la abstención. «Lo que en ningún caso se puede aceptar —añade Tierno Galván— es un referéndum respecto al cual no hay información suficiente. Así se corren gravísimos riesgos, se corre incluso el riesgo de los que piensan votar que sí y voten que no, por falta de información. No hay neutralidad, no hay objetividad, no hay información suficiente, y en ese sentido me parece que el referéndum no cumple sus requisitos esenciales».

Por su parte, Jordi Pujol, considera que la consulta del día 15 no es el hecho fundamental del momento actual sino todo el proceso de negociaciones que se están iniciando sobre libertades, garantías y formas de cómo se van a llevar las elecciones y, en su caso concreto —el de la opinión de Cataluña— su negociación también tiene que tener en cuenta esa circunstancia regional en lo político, cultural, lingüístico, etc.

«Nosotros —dice Jordi Pujol— no hemos adoptado una actitud de abstención activa, sino de inhibición, actitud que se produce un poco al margen de nosotros que dejamos a la libertad de conciencia de toda la agente simpatizante nuestra el que decida entre estos dos hechos: por un parte, falta de auténtica y profunda democracia en el proceso. Pero, por otra parte, de apertura auténtica también hacia una situación que será, evidentemente, mucho más libre. En este sentido, pues, nosotros dejamos libertad de voto según la conciencia de cada cual».

## OPINION DEL EX-MINISTRO GARRIGUES

El ex-ministro Garrigues y Díaz Cañabate afirmó:

«Al referéndum hay que votar sí. Esta es mi convicción profunda, no de político sino de español. Yo sé que los fanáticos del franquismo dicen que si se vota esto es una traición a Franco, pero fue precisamente el mismo Franco el que dijo que la Constitución del régimen era abierta y reformable por referéndum y esto es lo que se está haciendo. Es verdad que Franco dijo otras cosas que ahora se están contradiciendo, pero si se apela al pueblo, y el referéndum es una apelación al pueblo hay que estar a lo que diga el pueblo y nada más.

Yo sé también que los fanáticos de la democracia, quiero decir de su democracia, piensan que si se dice que sí se traiciona a la democracia, pero lo que se va a establecer en España es una democracia, una democracia imperfecta como todas las democracias, como todos los regímenes políticos, y más, una democracia incipiente como va a ser la española».

Garrigues confiesa que no sabe si votar sí es una traición al franquismo o es una traición a la democracia. «Lo que yo sí sé es que establecer la democracia en España significa eliminar, erradicar la violencia y el recurso a las armas en las contiendas políticas, y sustituir la violencia por el diálogo y la convivencia».

## OTROS JUICIOS

El ex-ministro de Trabajo Licinio de la Fuente ha resumido su actitud en la idea de reforzar el deber del voto y de la participación en la trascendente consulta política al país. «España nos hace una pregunta importante y todos los españoles deben responder en conciencia sí o no. Abstenerse sería tanto como decir realmente que no estamos interesados con el problema o que no queremos comprometernos con él, en actitud que a mí no me parece de ninguna manera patriótica».

El ex-ministro se ratifica en su idea de que es necesario llevar adelante la reforma política y salir de ella la nación fortalecida, lo que abrirá la posibilidad de que el pueblo español, a través de las elecciones generales, clarifique el panorama político y se robustezca la Monarquía, cumpliendo el mandato de Franco a los españoles de apoyar al Rey.

(Simultáneamente a la emisión de las palabras grabadas de Licinio de la Fuente por televisión, este político intervenía en una sesión informativa celebrada en Oviedo, manifestando, entre otras cosas: «Difícilmente puede ser pensable el mantenimiento del Movimiento, si el pueblo da el espaldarazo a la reforma política en el referéndum». Expresó su convicción de que el resultado final de la consulta nacional será un «sí» mayoritario).

Noel Zapico, presidente del Consejo Nacional de Trabajadores ha dicho en televisión que dará el voto afirmativo y así lo pide a todos los trabajadores del país porque «para nosotros, la reforma política supone conquistar las libertades sindicales, y desde éstas iniciar la conquista de la transformación social del país, pero es claro que si no se aprueba el referéndum no puede haber reforma política, por lo menos la urgente y necesaria que requiere el pueblo para participar en las elecciones democráticas».

Por su parte el señor Fanjul Sedeño ha declarado: «Para mí sólo cabe el sí rotundo y decidido. Sabemos que vamos a entrar en una etapa absolutamente nueva de la Historia de España y además vamos a entrar por un procedimiento que no tiene precedentes, que es el de pasar de dos regímenes distintos, el empalmarlos en paz y orden. Por eso para mí el sí demostrará que los españoles estamos seguros de nosotros mismos».

José María Figueras, secretario general de la «Liga de Cataluña» ha dicho que quizá la Ley de Reforma Política será la puerta o más bien el portillo por donde pueda llegarse a una verdadera y real democracia a través de unas Cortes constitu-

yentes y que quien debe ganar el referéndum no es el Gobierno sino el pueblo.

De otro lado, Angel Maestro Martínez, secretario general del Partido de Acción Nacional ha fijado su postura y la del grupo que representa, anunciando que votarán «no» en el referéndum tras exponer los aspectos negativos que ve en el proyecto de Reforma política y por estimar que al trabajador se le quita la voz en las Cortes, se le divide y se le deja inermes frente al capitalismo, por lo que procede —dijo— perfeccionar y autentificar lo que tenemos ahora; pasemos de unas Cortes administrativas a unas verdaderamente orgánicas, pero no nos embarquemos en aventuras cuyo resultado puede ser fatal».

Finalmente Udina Martorell, presidente de «Unión Catalana» como tal y portavoz de otros grupos políticos integrados en el Pacto catalán anuncia que participarán en la consulta del día 15 con un rotundo sí.

## COLOQUIO DE ABOGADOS

Madrid (Cifra). — Un amplio, libre y animado coloquio sobre el referéndum se ha efectuado esta tarde en un hotel organizado por el Colegio de Abogados de Madrid. De siete ponentes, tres han sostenido el «sí»; tres la abstención y uno el «no»; todos ellos en su condición de abogados.

## Se estudia la revisión a fondo del Código Penal y todo el régimen penitenciario

### Don Ramón Lasuén cree que la situación económica obligará a adelantar las elecciones

(Viene de primera página)

Sobre este último tema indicó el señor Lavilla, siempre a preguntas de los informadores, que las asociaciones sólo son objeto de tratamiento penal por su conducta, no por sus ideas, y que en aquél no están incluidas necesariamente las que no han pasado por ventanilla. Respecto a eventuales acciones discriminatorias de la Administración, en materia de propaganda o reunión, dijo que el poder judicial es el encargado de garantizar las libertades y oponerse a aquéllas.

El señor Lavilla declaró que no tiene noticia de los temas concretos que el presidente del Gobierno va a llevar a Barcelona; que el Gobierno es unánime en su postura sobre el referéndum; que si en éste triunfara el «no» las leyes seguirían inmodificadas y habría desaparecido una posibilidad de llegar a la democracia por vía legal y pacífica y que el Gobierno, como está legislado, utilizará el decreto-ley sólo en los casos de urgencia. Agregó que aunque la Ley Maura de 1907, sobre elecciones, es supletoria del decreto que regula el referéndum y en ella es sancionable la abstención, de hecho no se aplica.

En cuanto a la negociación Gobierno-oposición, manifestó que no conoce el criterio con que se va a negociar, pero que lo importante en esta operación es que el mayor número de personas vayan de acuerdo. También dijo que no es probable que se presente a las elecciones, pero que no lo ha pensado, porque hay cosas que han de plantearse en su momento.

También contestó el señor Lavilla diversas preguntas relacionadas con la administración de justicia. En síntesis, dijo que se está revisando todo el régimen penitenciario, que está en estudio el Derecho Procesal Mercantil, el tema del Tribunal de Orden Público que no habla nada sobre el decreto antiterrorismo y que, en materia de derechos de la persona, nuestra Ley de Enjuiciamiento Criminal tiene un cuadro de garantías, si bien habría que estudiar el encaje del sistema del «habeas corpus» en nuestro sistema procesal.

Declaró asimismo el ministro de Justicia que es de difícil revisión el derecho de familia y que la comisión de codificación está estudiando un nuevo régimen económico del matrimonio. Agregó que el delito de adulterio no tiene ya mucha justificación en su planteamiento y que, aunque lo que persigue es la protección de la paternidad, difícilmente puede justificarse. Del divorcio dijo que para implantarlo hará falta un referéndum porque es materia constitucional.

«EL GOBIERNO NO PUEDE HACER MAS DE LO QUE HACE»

Palma de Mallorca (Logos). — «La Banca, el Ejército y el empresariado español son tres instituciones que están siendo agitadas a modo de espantapájaros por la burocracia política de derechos que quiere mantenerse en su puesto: quieren intimidarnos diciendo que estas tres instituciones son contrarias a la reforma. Pero esto no es cierto. Son favorables a la refor-

## CENTRO DE PRENSA

Madrid (Logos). — Los ministros de la Gobernación, secretario general del Movimiento y de Información y Turismo visitaron hoy el Centro de Información y Prensa del referéndum nacional instalado en el palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo. Este Centro se abrirá a las nueve de la mañana del próximo día 15.

## LOS COMBATIENTES RECOMIENDAN VOTAR «NO»

Madrid (Cifra). — La Confederación Nacional de Combatientes recomienda votar «no» porque el «sí» conduce a la democracia liberal y parlamentaria, según una nota elaborada por la Junta nacional de la Confederación de Combatientes, tras una reunión que ha presidido el señor Girón de Velasco.

## CATEQUESIS SOCIAL

Madrid (Logos). — El secretario de la Comisión episcopal de Apostolado social ha repartido, previa petición, treinta mil folletos de la catequesis social sobre el referéndum. Tratan de clarificar diversos puntos de los problemas actuales de la sociedad política.

ma en su inmensa mayoría», ha manifestado a «Diario de Mallorca» el economista y secretario general de la Federación Social Demócrata, don José Ramón Lasuén.

Sobre el deterioro de la situación económica ha señalado: «Creo que el panorama está cada vez más negro. Hasta ahora ha sido camuflado por una política oculta de incremento de la oferta monetaria desde un 16 a un 20 por 100. Esto se ha hecho para dar liquidez a las grandes empresas, lo que ha permitido mantener la situación hasta la fecha, al precio de aumentar la inflación y de incrementarla aún más en el próximo futuro, lo que va a obligar al Gobierno a acelerar las elecciones». José Ramón Lasuén añade que «este Gobierno, un Gobierno no elegido por el pueblo, no puede hacer más de lo que hace».

Un poco de tu sangre puede salvar una vida. Acude a la Hermandad de Donantes de la Seguridad Social Social

VD. ESCUCHARA CON AGRADO Y RECORDARA LAS INVOLVIDABLES MELODIAS DE

**JORGE SEPULVEDA**

— MAÑANA —

**SALA DE FIESTAS (Dandy's Club)**

IMPORTANTE FABRICA DE EMBUTIDOS Y CONSERVAS CARNICAS

**PRECISA**

**REPRESENTANTE**

PARA LA ZONA DE BURGOS Y PROVINCIA

EXIGIMOS:

— Organización previa de ventas y distribución.  
— Cámara frigorífica.

OFRECEMOS:

— Ventajosas condiciones, según aptitudes y valores aportados.  
— Integración en empresa sólida y con productos de primera calidad.

Interesados, escribir urgentemente, con amplios informes a CLARIN PUBLICIDAD, S. A., calle Beethoven, 15. Barcelona-6, indicando en el sobre Ref. 7.976

## Consulat Général de France

Le Consul Général de France à Saint-Sébastien porte à la connaissance des Français, établis dans sa circonscription et remplissant les conditions requises par la loi française pour être électeurs, qu'ils ont la faculté de se faire inscrire, personnellement ou par correspondance jusqu'au 31 décembre 1976, sur la liste du Centre de vote créé à ce Consulat Général, Avenida de Francia n.º 12, pour leur participation, à compter du 15 avril 1977, au référendum et aux élections présidentielles.

# CUALQUIER ESPAÑOL PUEDE IMPUGNAR LA VALIDEZ DE LAS VOTACIONES EN EL REFERENDUM, APORTANDO PRUEBAS

(Viene de primera pág.)  
ción de la totalidad de los miembros que componen las mesas. Los adjuntos se designan por sorteo entre los once restantes incluidos en la lista, de acuerdo con el procedimiento establecido. La insaculación —añaden las citadas fuentes— se ha considerado que es el método más democrático, puesto que garantiza la más estricta igualdad de oportunidades para todos.

Respecto a la posible influencia de la ideología política, señalan las citadas fuentes que "considerando que la libertad de pensamiento es un derecho fundamental de la persona, nadie "ad initio" va a ser excluido por su ideología a no ser que protagonice actividades que resulten delictivas incluidas por ello en el ámbito de aplicación del Código Penal". Concretamente y al referirse a las consecuencias de la amnistía reafirman las citadas fuentes que ésta "no ha tenido repercusión en este aspecto, puesto que las personas que se han beneficiado de la misma ya estaban incluidas en el censo en virtud de lo dispuesto en la orden ministerial de Presidencia de Gobierno de 30 de Junio del 76, en la que se ordena su inclusión en el censo electoral a efectos de participación en el referéndum".

## IMPUGNACION DE LAS VOTACIONES

Madrid (Logos). — "Cualquier español que se halle en pleno goce de sus derechos civiles y políticos podrá impugnar la validez de la votación efectuada en una o varias secciones mediante escrito presentado, dentro del día siguiente a que hubiere tenido lugar, en la Junta Municipal del Censo, al que habrá de acompañar la prueba justificativa de los hechos en que se funde. La Junta Municipal —señalan fuentes allegadas al Minis-

terio de la Gobernación—, elevará, con su informe, las reclamaciones presentadas a la Junta provincial de que dependa".

Subrayan las citadas fuentes que "de acuerdo con lo expuesto, la única exigencia es la de impugnar en tiempo hábil y disponer de la prueba justificativa de los hechos. No se han adoptado medidas —añaden las citadas fuentes— para evitar la proliferación de posibles impugnaciones por motivos políticos en base a que el Gobierno ha considerado que lo más importante en este caso es garantizar absolutamente la claridad y transparencia del sufragio".

La Junta Municipal del Censo deberá emitir informe a la Junta provincial en un plazo máximo de 48 horas. La Junta provincial deberá elevar informe, en el caso de requerirlo el demandante, en un plazo de siete días, a la Junta central que, presidida por un magistrado del Tribunal Supremo deberá pronunciarse al respecto en el plazo de 20 días.

Señalan las citadas fuentes que en aquellas mesas electorales en que se haya registrado una impugnación, será invalidado el escrutinio, hasta que quede suficientemente clarificada la referida impugnación. Por esta razón, los resultados definitivos del referéndum, no podrán ser ofrecidos hasta transcurrido el tiempo preciso de su concreción.

## NORMAS PARA EL VOTO DE LOS TRABAJADORES

Madrid (Cifra). — Ha sido enviada al "Boletín Oficial del Estado" para su publicación, una orden del Ministerio de Trabajo por la que se dan normas para que los trabajadores mayores de edad puedan emitir su voto en el referéndum el próximo día 15 del presente mes.

La orden, en su parte positiva, dice que "sometido

a referéndum de la nación el proyecto de Ley para la reforma política, que habrá de tener lugar el día 15 del presente mes de Diciembre, miércoles, según lo dispuesto en el Real Decreto 2.635/1976, de 24 de Noviembre, en el que deben participar todos los ciudadanos españoles que tengan cumplidos veintiún años, el día de la votación, y se encuentren en el pleno uso de sus derechos civiles, siempre que se hallen inscritos en la lista de electores de la sección correspondiente, se hace preciso que por este Ministerio se adopten las medidas necesarias para que el personal laboral puedan cumplir sus deberes respecto de dicho referéndum.

A tal fin, y habida cuenta de lo que determina el artículo 25-tres de la Ley 16/1976, de 8 de Abril, de Relaciones Laborales, sobre el derecho al percibo del salario por el tiempo indispensable en el caso de cumplimiento de un deber inexcusable de carácter público y personal, procede declarar de aplicación el citado precepto legal, para las votaciones del referéndum del próximo día 15 del corriente mes.

En su virtud, este Ministerio ha tenido a bien disponer lo siguiente:

Primero. — El tiempo preciso para que los trabajadores que tengan cumplidos veintiún años el día 15 de Diciembre de 1976, puedan participar en la votación del referéndum nacional del proyecto de Ley para la Reforma Política, será retribuido por las empresas, de conformidad con lo establecido en el artículo 25-tres de la Ley de Relaciones Laborales de 8 de Abril de 1976.

Segundo. — Los delegados provinciales de Trabajo, de acuerdo con los gobernadores civiles, adoptarán las disposiciones convenientes respecto al horario laboral del expresado día 15 de Diciembre de 1976, y de las horas libres para la votación, que no podrán exceder de cuatro, pudiendo los empresarios pedir a los trabajadores la exhibición de la certificación expedida por la correspondiente mesa electoral, a los efectos del abono del tiempo preciso para la mencionada votación".

# NOTICIARIO PINTORESCO

## SI QUE SE VENDEN ESCOBAS

Madrid (Logos). — Durante mil novecientos setenta y cinco se consumieron en España un total de trece millones de escobas, por valor de ciento ochenta y cuatro millones de pesetas, cuatro millones de cepillos de raíces por valor de setenta y cinco millones de pesetas, casi tres millones de brochas por valor de ciento diez millones de pesetas y seis coma seis millones de pinceles por valor de ciento treinta y dos millones de pesetas, según datos del sindicato Nacional de Madera y Corcho.

El valor total de la producción de este sector durante el pasado año, ascendió a 697 millones.

## ESPOSAS APALEADAS

Londres (Efe). — Casi un millón de dólares se gastó el Gobierno británico el año pasado en auxiliar a las esposas apaleadas por sus maridos, se informa hoy.

Fueron creados cincuenta Centros en distintas localidades del Reino Unido para atender los casos de mujeres que tienen que abandonar sus casas, en la mayoría de los casos acompañadas de sus hijos pequeños, porque el marido tiene el hábito de pegarlas.

Las cifras corresponden a un informe publicado por un comité especial parlamentario que ha estudiado la violencia dentro de los matrimonios.

Ante el incremento de los casos, el Gobierno se enfrenta a la necesidad de crear nuevos «Centros de crisis familiar» donde las esposas e hijos son atendidas y permanecen hasta que las autoridades les encuentran una vivienda y si es necesario trabajo.

## LLAMA A DELINCUENTES PARA QUE SEAN POLICIAS

Bedford, Inglaterra (Efe). — Los delincuentes de esta ciudad recibirán notificaciones para que se incorporen a la Policía.

El autor de esta idea es el jefe de Policía del condado de Bedford, Anthony Armstrong, en cuya fuerza regional faltan 50 miembros.

«Los delincuentes graves no pueden alistarse», pero creemos que los delincuentes menores verán sus errores y querran ayudar a evitar a otros que cometan las mismas faltas», señaló un portavoz de la Policía.

## EL MUÑECO ES UN GADAVER

Los Angeles (Efe). — Al deshilachado muñeco que desde hacía cinco años colgaba de una horca en el parque de atracciones de Long Beach, se le cayó un brazo cuando el

ayudante de filmación le daba los últimos retoques.

El rodaje del episodio se paralizó un momento, mientras el director hacía un gesto de fastidio por el tiempo que le obligaría a perder la reparación del muñeco.

Cuando el ayudante de filmación recogió del suelo el brazo caído del muñeco, se le escapó un grito: de entre las gasas deshilachadas sobresalía un hueso.

El forense dictaminó después que el «muñeco» era la envoltura de un cadáver humano. El mismo forense llegó a la conclusión de que el esqueleto pertenecía a un anciano, rechoncho, de 1,53 metros de estatura y 68 kilogramos de peso.

No pudo averiguar el tiempo que llevaría muerto.

El parque de atracciones «Pleke» de Long Beach lo compró a un museo de cera local hace cinco años.

El gerente del parque aportó pruebas a la Policía de que cuando el muñeco llegó desde el museo, se limitó a colgarlo de la horca, envuelto en la misma pintura fluorescente que mismo pintura fluorescente que traía.

Funcionarios de la oficina forense donde lo examinaron revelaron que el cadáver está bien conservado y prácticamente, «modificado», informó hoy el diario «The Los Angeles Times», de Los Angeles.

El muñeco de la horca iba a aparecer en un episodio de la serie de televisión «Six million dollar man» («El hombre nuclear») que se estaba filmando en el parque de atracciones.

## SALA DE FIESTAS (Dandy's Club)

— MAÑANA —

## JORGE SEPULVEDA

LA VOZ MAGICA DE LA CANCION MELODICA

# Maquinaria española por 7.000 millones de pesetas para Polonia

Madrid (Cifra). — S. A. R. la Condesa de Barcelona, acompañada de sus hijos los Duques de Badajoz, ha salido esta mañana en avión para Ankara, vía El Cairo.

## TOMA POSESION

Madrid (Cifra). — Joaquín Viola Sauret, nuevo director general de Administración Local, ha tomado posesión de su cargo, esta mañana, en sencilla ceremonia que se celebró en el despacho oficial del ministro de la Gobernación.

## MAQUINARIA BILBAINA PARA POLONIA

Bilbao (Cifra). — Las empresas "Fruehauf" y "Talleres de Pinto" están fabricando diversa maquinaria para equipar el nuevo puerto polaco de Gdynia, por un valor de siete mil millones de pesetas.

Hace aproximadamente un mes, España y Polonia firmaron un contrato para el suministro, por nuestro país, de bienes de equipo, principalmente vehículos, acero y el conjunto completo de maquinaria para equipar el nue-

vo puerto de contenedores de Gdynia.

Ahora se ha sabido que las citadas empresas, miembros de "Sercobe", están construyendo dichos materiales.

## AUMENTAN LOS EFECTOS PROTESTADOS

Madrid (Logos). — Durante el mes de Noviembre pasado se protestaron en la plaza de Madrid un total de 4.280 efectos, por valor de 903 millones de pesetas, mientras que los efectos no protestados ascendieron a 3.916 por valor de 508 millones de pesetas, según el registro de aceptaciones impagadas elaborado por el Consejo Superior Bancario.

## JORNADAS HISPANO-LUSAS

Vigo (Logos). — A las diez de esta mañana, en el salón de actos de la Cámara de Comercio de Vigo, dieron comienzo las segundas jornadas hispano-lusas de Cámaras de Comercio, a las que asisten más de un centenar de hombres de negocios y empresas que representan a las Cámaras de Comercio de los dos países peninsulares.

**Si quiere tener su firma en toda España...**



Las Cajas Confederadas le ofrecen la red electrónica más avanzada de Europa:

**SICA** Servicio Intercomunicación Cajas de Ahorros

Agilidad y avanzada tecnología en las **Cajas de Ahorros Confederadas**

**OPOSICIONES**

PARA EL CUERPO AUXILIAR DE CORREOS

MAS DE 1.000 PLAZAS AMBOS SEXOS

Preparación e Informes:

**ACADEMIA VALDEMORO RIPPOLLES**

La vida de tu prójimo tiene una garantía en tu sangre. Hazte donante.

SALA DE FIESTAS

# LA BOHEME

Les ofrece a diario un espectáculo FABULOSO

## Ballet de Sindo el Toledano

CANTE Y BAILE DE ARTE ESPAÑOL

## Trío "Los Gauchos"

BAILES Y FIESTAS ARGENTINAS

# Jesús y sus marismas

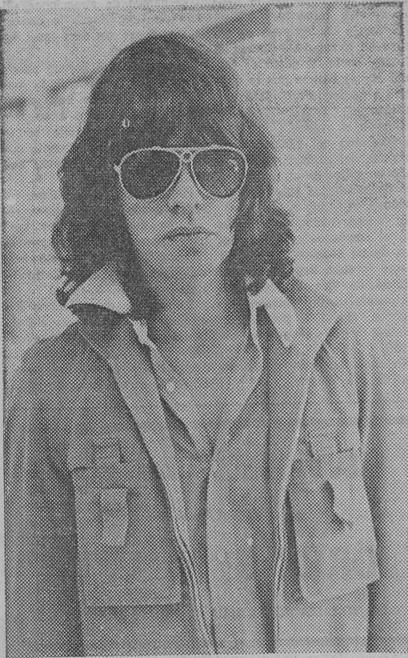
UN DERROCHE DE ALEGRÍA Y BUEN HUMOR EN PISTA

**La reforma política, es un sí a la democracia**

- LA DEMOCRACIA SE BASA EN LA SOBERANIA DEL PUEBLO.
- LA SOBERANIA DEL PUEBLO SE MANIFIESTA A TRAVES DE ELECCIONES LIBRES.
- LA VOLUNTAD POPULAR SE EJERCE A TRAVES DEL VOTO.
- LOS REPRESENTANTES DEL PUEBLO SE ELIGEN POR SUFRAGIO UNIVERSAL, LIBRE, DIRECTO Y SECRETO.
- LOS CANDIDATOS A UNAS ELECCIONES LIBRES SON PRESENTADOS POR UNA PLURALIDAD DE PARTIDOS POLITICOS.
- LOS DIPUTADOS Y SENADORES SE ELIGEN PERIODICAMENTE.

REFERENDUM NACIONAL PARA LA REFORMA POLITICA

¿EN LA REALIDAD NO ME IDENTIFICO CON EL?



Mick Jagger, la estrella de los Rolling Stones y uno de los numerosos exiliados fiscales británico que en el transcurso de los últimos años han abandonado su patria para poner a buen recaudo sus pingües ganancias, ha lanzado una frase que puede llegar a ser histórica...

LO QUE VEREMOS LA PROXIMA SEMANA

PAISAJE CON FIGURAS: «MARIANA PINEDA» Dentro del espacio «Paisaje con figuras» se emitirá el lunes 13 de Diciembre y a las 22,10 el capítulo titulado «Mariana Pineda».

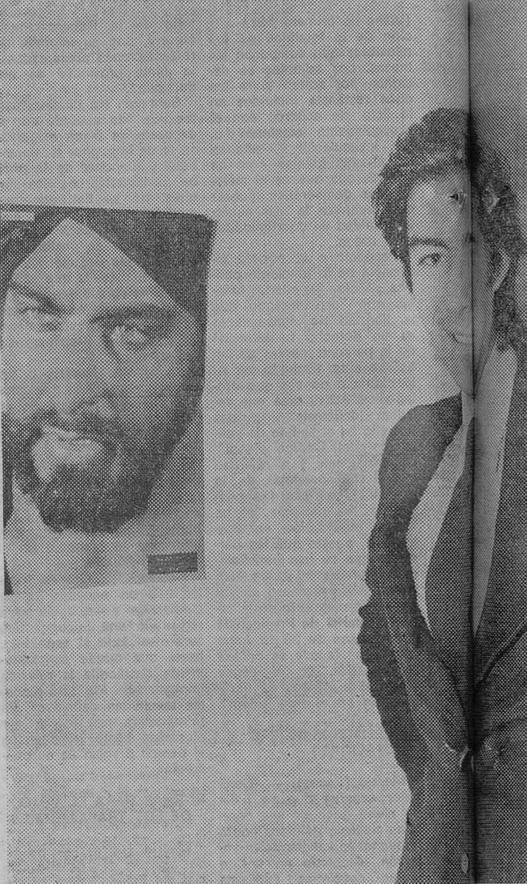
CLAUSURA DEL IV CURSO DE RADIOTELEVISION PARA LAS FUERZAS ARMADAS

El pasado día 28 de Noviembre, el ministro del Ejército, teniente general Félix Álvarez Arenas y Pacheco clausuró el IV Curso de Información de Radiotelevisión para jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas.

- «Ya he doblado seis capítulos de la citada serie»
«También voy a doblar dos películas de «Sandokán» para el cine»
Su objetivo: Triunfar en el cine. Va a empezar dentro de poco el rodaje de una película con Pedro Masó

Sin duda alguna, la serie de televisión que más impacto está teniendo estos últimos días es la «Sandokán», película basada en la célebre novela de Emilio Salgari.

¿Cuántos años llevas en el doblaje?
—Cerca de nueve. En estos años he puesto la voz a actores mundialmente famosos como Paul Newman, Roger Moore, David Jensen, Terecán Hill, etc.



Héctor Cantolla, que dobla la voz de «Sandokán» en la famosa serie, junto a un spot del personaje de la obra de Salgari, protagonizada por Eddie Fisher, Adopha Menjou, Tommy Noonan, Nit a Talbot.

EN DIRECTO: VALERIO LAZAROV

Cuatro horas y media para el prama de variedades de fin de año

- «Hemos procurado evadirnos de un escenario decorado fijo y llevar la cámara al aire libre»
Xavier Cugat, Los Jacson Five, Julio Iglesias, Camilo Sesto, Banacek, Mary Santpere el ballet Zoom... serán algunos de los artistas de este espacio

Las Navidades están cerca y, como todos los años por estas fechas, Televisión Española prepara una serie de programas especiales destinados al espectador que goza de unas pequeñas pero entrañables vacaciones.

«ESPECIAL NOCHEBUENA», DE FERNANDO GARCÍA DE LA VEGA

Fernando García de la Vega está preparando un programa musical especial para la Nochebuena. El espacio, será emitido por Televisión Española pero con un toque de actualidad.

ESPECIAL VACACIONES

Resumen de las películas que veremos en la pequeña pantalla, del 22 de Diciembre al 8 de Enero próximo

- EL CAPITAN KOPENICK (DER HAUPTAMN VON KOPENICK) 1956
RECUERDO DE NAVIDAD (A CHRISTMAS MEMORY)
LA ESTRELLA DEL SUR (THE SOUTHERN STAR) 1967
UN ANGEL PASO POR BROOKLYN (1952)
REGALO DE NAVIDAD (BUNDLE OF JOY) 1956
VEN AL ESTABLO (COME TO THE STABLE) 1949
LOS COMANCHEROS (THE COMMANCHEROS) 1961
LA HISTORIA DE STRATTON (THE STRATTON STORY) 1949
LA MOZA DE CANTARO 1953
HUCKLEBERRY FINN
LA MASCARA DE FU MANCHU (THE MASK OF FU MANCHU) 1932

CRONICA DE TELEVISION

Madrid (De nuestra Redacción). — «Éxitos de TVE» viene hoy como representante de toda una serie que hace diez años alcanzó un gran impacto.

«Un español en la Corte del Rey Arturo» fue uno de los primeros programas filmados en color para Televisión Española, y uno de los más cuidados de «Escala en Hi-Fi».

Estos son los temas que esta semana tiene previsto «Hoy por hoy»: en primer lugar, una entrevista con el nuevo alcalde de Barcelona.

«Un globo, dos globos, tres globos» está dedicado hoy al espacio informativo «La semana», en el que, como ya habrán observado estas dos últimas semanas, se ha introducido una novedad.

«La semana»
«Un globo, dos globos, tres globos» está dedicado hoy al espacio informativo «La semana», en el que, como ya habrán observado estas dos últimas semanas, se ha introducido una novedad.

En cuanto a las características con que deben contar, dice: «Creo que no debe existir tipo alguno de manipulación. Debe ser fácil reflejo de la realidad y dar la impresión de algo vivo.

«El mundo en acción»
«El miércoles 15 de Diciembre un nuevo espacio comienza su andadura en la programación de noche, llevará el título de «El Mundo en acción».

Dentro de la serie de programas dedicados a la fauna ibérica, el doctor Rodríguez de la Fuente presenta hoy el primer documental sobre vida y costumbres del lirón careto.

# "La clase política no ha respondido al electorado potencial"

☆ «La vía del Gobierno Suárez es la de la legitimidad de la democracia»

☆ «Sería un gigantesco error hacer las elecciones en Marzo»

## Declaraciones del profesor Juan Linz, quien rechaza el abstencionismo en las elecciones

Madrid (De nuestra Redacción). — El profesor Juan Linz, prestigioso sociólogo que imparte su saber en Norteamérica, que se encuentra en España por un año y escribirá un libro sobre nuestra evolución política, hijo de padre alemana y madre española, es también persona altamente cualificada en los medios políticos internacionales. A él hemos pedido un análisis de la situación política actual de nuestro país. He aquí la parte fundamental de nuestra entrevista.

—Yo diría que hemos dado un paso importante, sobre todo, al tener que partir de donde hemos partido. Pienso que en Septiembre al llegar yo a España todavía había una serie de incertidumbres muy graves. Por ejemplo: Si era posible hacer un proceso jurídico constitucional desde la democracia orgánica —es decir, desde el «atado y bien atado»—, hasta la democracia inorgánica, pero de tal manera que no envolvería un golpe de Estado o que fuera pseudo o insustitucional. Esta era una de las incógnitas. Otra, la amenaza que pudiera representar, lanzada por razones de interés, una intervención militar de derechas. Creo que en verdad nunca existió ese riesgo, dado como es el Ejército en España. Creo que sólo fue una aparente amenaza, pero que entonces sí flotaba... También entonces, la oposición espera, en parte como una aspiración, que el Gobierno fuera provisional, de un tipo o de otro.

Estos tres temas —continúa el profesor Linz— pendientes en Septiembre dejaban ver la viabilidad de llegar a las elecciones en duda todavía. Afortunadamente creo que esa problemática ha desaparecido pero conviene recordarla para poner las cosas en su punto.

«La opinión pública no se ha dado cuenta de la importancia que tiene la aprobación del proyecto de Ley para la Reforma, en las Cortes. Hoy en día, el que se sienta identificado con la herencia de los cuarenta años, el que haya considerado legítimo el orden constitucional existente o que estuviera decidido a respetarlo, no tiene más opción que respetar la futura democracia que se establezca en España.

Esto creo que era importante para el Ejército, pero también para el franquismo ideológico. En este contexto queda subrayado. Hasta las dictaduras más arbitrarias de poder personal o total, incluso Hitler, buscaron siempre la continuidad de la legalidad formal. Hoy en día el ser antidemócrata, el ir contra la democracia inorgánica no es defender la continuidad del régimen del franquismo. Es defender una opinión particular basada en la convicción ideológica propia. Los que se sientan obligados a ser respetuosos con la constitución franquista y sobre todo después de la reforma, estarán obligados a obedecer las decisiones del resultado del proceso democrático. Esto quizá sea irrelevante para los que como yo no creían en la legitimidad del orden establecido o estaban en la oposición, pero sí para los españoles que no compartían mis ideas y que no son tan pocos como alguno quisiera creer. En ese sentido, la vía que se ha tomado para la democracia por el Gobierno Suárez, contribuye a la legitimidad futura de la democracia española. Eso no quiere decir que la Ley para la Reforma Política —y creo que es importante insistir en el «para» como lo hizo la ponencia—, sea una futura constitución para España. No lo es porque no resuelve problemas fundamentales, problemas como la relación entre Gobierno y Cámara, autonomías, etc.

### MUCHOS ESPAÑOLES PREFERIRIAN POLITICOS NUEVOS

—Es inaceptable la estructura que se ha dado al Senado. El número de diputados de ciento cincuenta hace muy difícil una aplicación totalmente equitativa del principio de la representación proporcional. Por tanto, todos tenemos que pensar en una reforma constitucional a fondo en las próximas Cortes constituyentes.

Lo que no cabe duda es que las próximas elecciones son decisivas para el futuro político de España. En ellas se articulará el sistema de Partidos que tendremos por muchos años, las lealtades del electorado a Partidos y líderes y por tanto, será fundamental que reúnan las características necesarias para ser elecciones libres y auténticas. Si el Gobierno no prueba ante el país que lo son, estaríamos otra vez en un punto lejano a la democracia.

En mi opinión es imprescindible que los partidos, sobre todo los moderados de la izquierda y la derecha, tengan tiempo para formar candidaturas, organizar cuadros, hacer una campaña a nivel provincial... Y por ello sería un gigantesco error hacer las elecciones en Marzo como algunos parecen pretender. Me parece una monstruosidad.

A la vista de unas elecciones, la coordinación de fuerzas políticas para un fin u otro puede representar una pérdida de tiempo y un desgaste, comparado con la importancia de obtener el máximo de votos para las opciones democráticas. Por las encuestas de opinión que yo he visto, hay una inmensa mayoría de españoles, incluso en sectores socialmente e ideológicamente conservadores, dispuestos a aceptar la democracia. Y las minorías que no creen que la democracia puede servir a sus fines ideológicos son reducidas. En ese contexto es deseable que una nueva élite política, comprometida en serio con la idea de una democracia representativa, pluralista, liberal, tolerante con las presiones autonomistas, obtenga el máximo de votos. Esos votos creo que están tanto en un centro-izquierda, como en un centro-derecha. Por otro lado, creo que el sistema de partidos por razones muy complejas difíciles de analizar, está mucho más distendido, polarizado con tendencias centrifugas, que el electorado potencial. Tengo la impresión de que los españoles en general, saben

lo que no quieren; tienen unas inclinaciones básicas, sociológicamente explicables, hacia la izquierda o la derecha, dentro de un esquema moderado. Muchos preferirían hombres nuevos en la política, hombres no identificados con el centralismo burocrático del régimen autoritario, pero salvo en algunas versiones, la clase política no ha respondido todavía al electorado potencial. Es esta la razón de que el elector medio aparentemente se encuentre en plena confusión frente a un sistema de Partidos emergente. No creo que las características del sistema de Partidos se deba como muchos dicen, sólo al personalismo de los líderes, aunque no sea despreciable ese factor, sino a divergencias ideológicas derivadas del momento ideológico mundial de la ambigüedad frente al comunismo de los años 70 en contra de lo que hace una década y en el carácter intelectual de muchos líderes, así como en la dificultad de encontrar personalidades aparentemente conocidas y no identificadas con el poder en el pasado. La sociedad española también tiene su parte de culpa. Tengo que admitir que una esperanza que expresé en entrevistas la prima-

## INQUIETUD EN GIBRALTAR POR LA NUEVA IMAGEN DE ESPAÑA EN EUROPA

### El apoyo de Gran Bretaña hacia la colonia es cada vez más crítico

Algeciras. (Servicio especial, por C. Martín). — En la asamblea legislativa de Gibraltar, el señor Mauricio Xiberras, ahora diputado independiente, pero antiguo «líder» del extinguido partido integracionista con la Gran Bretaña, acaba de presentar una moción diciendo que se celebren urgentes conversaciones en Gibraltar entre el Gobierno británico y los representantes locales para discutir el futuro político y económico del territorio, así como el del propio gibraltareño, como entidades inseparables, con el fin de asegurar el futuro sin demora.

Con respecto a España, el señor Xiberras dijo que sería un error mirar solamente a la España de hoy y fijarse en las mejores relaciones conseguidas por el país. Habló de recientes acontecimientos y del desarrollo político de España, añadiendo que ésta necesitaba formar parte de la estructura europea y opinó que una España democrática tendría aliados poderosos en su reclamación sobre Gibraltar respecto a la entrada de España en Europa. Sería importante para Gibraltar v expresó inquietud sobre la situación ya que el apoyo británico hacia Gibraltar estaba en un peligroso nivel.

Dijo que no estaba completamente en contra de la celebración de conversaciones con el Gobierno español, siempre que hubiese participación gibraltareña. Añadió que las opciones formuladas por los Partidos políticos locales sobre el problema, no habían sido aceptadas por la Gran Bretaña porque se hallaban en contradicción en el tratado de Utrecht. El señor Xiberras se mostró partidario de que éste sea revisado.

## CINCO RECLUSOS, EVADIDOS DE LA PRISION DE BASAURI

### Tres son presos políticos y los otros dos, comunes

Bilbao (Logos). — Dos delincuentes comunes y tres presos políticos dos de los cuales son miembros de la organización terrorista «ETA» se han evadido, a primeras horas hoy, de la Prisión Provincial de Basauri. Los funcionarios de la Prisión les han echado en falta al pasar lista a primera hora de esta tarde.

Los funcionarios de la Prisión han llevado a cabo una inspección ocular en el recinto sin que por el momento se sepa el procedimiento utilizado por los fugados, ya que no hay ningún túnel —al menos a la vista— ni otras señales de evasión. Los cinco evadidos esta tarde de la Prisión Provincial de Basauri son: José Ignacio Aramayo Aguirre, de 25 años, miembro de ETA-V Asamblea que cumplía una condena de 15 años; Francisco Arana Arrizabalaga, de 32 años, miembro asimismo de ETA que cumplía condena de 15 años; Pedro María Martínez de Ilarduya, de 25 años, miembro del partido comunista de España (reconstituido) detenido por presuntas actividades terroristas; José Vicente Daroca Pérez de 22 años y Santiago Marcos Tolosa de 23 años éstos dos últimos condenados por delitos comunes.

vera pasada, de que con una mayor libertad política, con Partidos legalizados o tolerados públicamente, con unas elecciones a la vista, los hombres con prestigio profesional ligados a intereses concretos, dignos de representación, preocupados por el futuro del país y no identificados con las estructuras del poder del franquismo, sobre todo, en la burocracia centralista, se identificarían con partidos próximos a sus ideas e intereses y tomarían participación activa en el proceso político. Hasta la fecha las fuerzas vivas de la sociedad española no identificadas políticamente con el régimen, aunque a veces beneficiarios del mismo, no han salido a jugar el papel que deben en la democracia. Es esa ausencia uno de los factores más decisivos en el retraso que lleva el proceso político con respecto a las elecciones.

### EL FUTURO

—¿Quién gobernará la futura democracia española? —Otro tema preocupante es la falta de conciencia de muchos españoles de los problemas que plantea para el futuro el carácter multilingüe de la sociedad española; los problemas reales y no emocionales que deben plantear las autonomías, la integración de intereses nacionales y regionales. Es este un mundo de problemas con el que los españoles deben de empezar a familiarizarse y aceptar que exigirán negociaciones y compromisos difíciles para todos y que en vista de experiencias de otros países no van a ser, quizás nunca definitivos. Es este un conjunto de problemas en los que no hay solución óptima y definitiva y que exigirá paciencia y capacidad para resolverlos en el curso del tiempo.

Es natural que en este momento, la clase política y el ciudadano medio centre su atención en las elecciones, pero ambos deberían ir pensando también en quién va a gobernar en la futura democracia española; en un sistema multipartido como el que vamos a tener, es importante pensar en las posibles coaliciones de Gobierno que puedan tener la suficiente autoridad y homogeneidad y que representen un claro paso a la democracia. Ello exigirá un tipo de campaña electoral distinto del que resulte del deseo de maximizar votos y homogeneizar el espectro político. Personas que se van a combatir durante las elecciones puede que seis meses después tengan que estar juntos en el Gobierno. Posiciones electorales que hagan imposible futuras colaboraciones en el proceso constituyente y más tarde de Gobierno, son un riesgo para el futuro. Desgraciadamente, los partidos no conocen ni pueden conocer más que con una cierta aproximación su electorado potencial y en el afán de arrebatarse el suyo a otros partidos pueden tomar posturas incongruentes ideológicas y personales que harán difícil esa tarea futura.

Personalmente creo que hace falta pensar en una futura coalición gubernamental de los que quieren una democracia pluralista de reformas sociales importantes, integradora de los intereses reales de la sociedad y economía, capaz de resolver progresivamente el problema de las autonomías y que no represente un continuismo con el franquismo ni una ruptura político-social en un momento económico e histórico difícil. Para los Partidos esto no debe ser una cuestión de táctica, de oportunismo de coaliciones electorales cínicas, sino de planteamiento a fondo y patriótico.

### ABSTENERSE NO ES PRACTICO

—¿Qué va a votar usted en el próximo referéndum, profesor Linz?

—No voy a votar, no estoy empadronado. No tengo la oportunidad de hacerlo la primera vez que podría votar con opciones reales.

—¿Qué piensa usted acerca del referéndum?

—Es una opción clara y definitiva. Quienes quieren mantener la democracia orgánica derrotada en las Cortes, tienen su última oportunidad en el referéndum. Como por ejemplo Blas Piñar consistente con su postura. El voto en blanco es instrumento importante, aceptado por aquellos que aceptan el paso a la democracia pero que no quisieran identificarse. Un referéndum o un plebiscito no es como una encuesta pública que bien formulada contiene todas las alternativas, estos más bien son como una suma de cosas contradictorias. Las democracias que funcionan bien tienen pocos referéndums. Pero hay que tener en cuenta que el método del referéndum era el único posible y en la realidad constitucional vigente, era la única forma viable de un modo práctico. Es muy importante desde mi punto de vista, de la legitimidad legal.

En resumen: el voto «no» reacción frente a la democracia inorgánica, voto en blanco, expresa una democracia otorgada.

—¿Y la abstención?

—Un confucionismo. No es práctica.

—¿Qué piensa usted políticamente del presidente Suárez?

—Es la expresión de ese aforismo que dice que muchas veces el cargo hace al hombre. El presidente Suárez lo está haciendo bien. Pienso que después puede ir hacia una política más de izquierdas. Hace falta mucha reforma, las injusticias no están sólo en lo económico, ¿qué vamos a pensar de los «mandarines» de la administración pública?... Figúrese la expansión en los últimos años del volumen de los negocios y sin embargo el número de notarios es el mismo... Está muy claro lo que eso quiere decir... Y así hay otras cuestiones para aplicar... ¿y los agentes de cambio y Bolsa? ¿Y los registradores de la propiedad? etc.

Y con estas interrogaciones y este etcétera finalizamos el sustancioso diálogo con el profesor Linz.

MILAGROS HEREDERO



Inauguración del Aula de Cultura de la Caja de Ahorros Municipal para jubilados en Lerma. La foto recoge una escena de la obra de teatro interpretada en dicha Aula. (Foto "El Hermoso")

Madrid (Logos). — La comisión negociadora Gobierno-oposición volverá a mantener mañana su segunda reunión, con asistencia de Felipe González, secretario general del PSOE.

El señor González no consideró oportuno firmar el escrito elaborado por la comisión en su última reunión, ya que no pudo asistir a esta por coincidir con la celebración del Congreso.

Según algunas fuentes, el PSOE no está conforme con que sea don Enrique Tierno Galván, presidente del PSP, quien haga entrega del escrito al presidente del Gobierno.

**SOLO CUATRO OBREROS, EN LA EJECUTIVA DEL PSOE**

Madrid (Logos). — De los diecinueve miembros que componen, después de las elecciones de ayer, el órgano directivo del partido socialis-

ta obrero que dirige Felipe González, sólo cuatro son obreros. Entre los dirigentes figuran varios profesionales de carrera universitaria, como el propio secretario general, abogado; Luis Yáñez y Guillermo Galeote, médicos; Gómez Llorente, vicepresidente del Colegio de Doctores y Licenciados; otros abogados como Múgica, Albiñana y García Miralles, etc.

Obreros son Ramón Rubial (setenta y dos años); José María Triginer, Eduardo López y José María Cigarrán.

**FELIPE GONZALEZ - GUERRA-MUGICA: UN TRIO REFORZADO**

Madrid (Por José María Féliz, de "Cifra").

La nueva ejecutiva surgida del Congreso del PSOE —finalizado ayer— no ha dejado satisfechos a un buen número de delegados asistentes del partido.

La "Agrupación Socialista Madrileña", que es la más numerosa después de la de Asturias, y está considerada de tendencia "marxista revolucionaria" en su mayoría, dio muestras evidentes, una vez finalizado el Congreso, de su desagrado con algunos de los nombres elegidos en la lista.

La fuente del eje Asturias-Vizcaya-Sevilla (zonas donde, a excepción de Madrid, tiene más fuerza el PSOE) ha sido decisiva, y ha permitido inclinar la balanza hacia las personas a las que ha apoyado.

**LUCES Y SOMBRAS EN EL "PSOE"**

Madrid (Logos). — De mala política informativa tacha hoy el periódico "Informaciones" en su primera página al Congreso del PSOE, clausurado ayer, "mal llevado informativamente, fue pródigo en exhibición de sus brillos y hermético en sus aspectos internos, sometiendo a la Prensa a una accesión de reconstrucciones y conjeturas". Para el vespertino madrileño en su titular de primera página, el Congreso "a pesar de las invocaciones a la unidad, ahonda la división socialista". "Ha tenido —añade— cara y cruz, luces y sombras y se han saldado con lo que algunos militantes llamaban ayer "cacicada" de una dirección confirmada en su conjunto, renovada por ampliación pero no por cambios cualitativos, sacramentada por la "Internacional" y avara de las indulgencias de su base".

Por su parte, el diario «Ya» subraya la moderación de Felipe González y la supresión de la referencia «a la dictadura del proletariado», aunque se ha rechazado la social democracia, insistiendo en el concepto de partido marxista y de clase.

«Más importante que lo que se diga es lo que se haga y a esto sólo el tiempo podrá contestar». Para «Ya», la ambigüedad sobre las relaciones con el comunismo continúan.

«Ganó el realismo a pesar de que quedan resabios infantiles todavía», dice por su parte «Diario 16» en un editorial titulado «Felipidades», que comienza señalando el éxito de la línea política representada por Felipe González. «Las resoluciones finales demuestran que todavía el P.S.O.E. se mira demasiado su propio ombligo, piensa y habla a veces más para su base que para el país y olvida quizá que las elecciones son inminentes y que aquí hay que hablarle más al ciudadano y menos al militante».

**JOSE BENASSAR, VICEPRESIDENTE DE LA COMISION EJECUTIVA DEL P.S.O.E. (HISTORICO), OPINA SOBRE EL CONGRESO**

Madrid (Cifra). — «Consladero que este congreso no tiene importancia alguna y mucho menos política.

Se ha quedado convertido en un congreso hispano-alemán. Además ha quedado patente que han utilizado propaganda triunfalista para captar militantes, porque lo que ha quedado claro es que no tienen amplia base, ya que los delegados no han hablado del número de militantes a los que representaban».

**THOMAS DE CARRANZA, DESTITUIDO**

Madrid (Cifra). — Por aclamación y unanimidad, la Junta nacional de A.N.E.P.A. —Asociación Nacional para el Estudio de Problemas Actuales— ha destituido a Enrique Thomas de Carranza de su cargo de presidente de dicha asociación.

Asimismo, en el transcurso de la citada reunión, se acordó convocar una asamblea general con el fin de tratar este tema.

Igualmente, Francisco Maizquez, presidente de ANEPA en Albacete, denunció a «Cifra» que había recibido amenazas telefónicas del presidente de la asociación en Burgos, advirtiéndole que si se ponía en contra de Thomas de Carranza, se le vetaría la posibilidad de presentarse como candidato dentro del seno de la misma.

**COMENTARIO DE THOMAS CARRANZA**

Madrid (Cifra). — «Todo es pura farsa. En mi opinión, este hecho podría producir una decisión y la expulsión de los elementos causantes de esta patraña», ha manifestado a la agencia «Cifra» el presidente de ANEPA, Enrique Thomas de Carranza, refiriéndose a su destitución acordada hoy por un grupo de asociados.

«En mi criterio —ha añadido Thomas de Carranza— no ha sido una reunión legal, ya que tan sólo han acudido siete miembros de la Junta y no han asistido más que dos representantes de provincias, los de Lérida y Albacete».

Sobre los motivos de la citada decisión, Enrique Thomas ha señalado que «obedecen al hecho de que se niegan a dar cuenta de los veinticuatro millones entregados a ANEPA por el Consejo nacional del Movimiento. Concretamente, se niega a ello el secretario general de la Asociación, Pérez de Alhama. Este señor alega que se los entregaron a él a título personal, lo que es falso por completo y podría constituir severa materia delictiva por tratarse de fondos de procedencia pública».

**ASAMBLEA DEL PARTIDO DE SILVA MUÑOZ**

Madrid (Logos). — El próximo sábado, Acción Democrática Española, celebrará una asamblea, con asistencia de delegados de veintiséis provincias.

En el transcurso de la asamblea pronunciará un discurso don Federico Silva Muñoz, presidente de la asociación.

ADE es un grupo encabezado por el señor Silva que abandonó UDE y constituyó la citada asociación.

El teatro en Madrid

**LLEGAN Y NO LLEGAN LAS PASCAS NAVIDEÑAS**

Por Antonio VALENCIA

No es de esperar que de aquí a las Navidades varíe mucho la cara y el cariz del teatro de las carteleras de Madrid así que con los espectáculos que hoy se anuncian, poco más o menos, porque van a cambiar las carteleras del Lara, del Figaro y del Barceló en las dos primeras semanas del mes el habitante de la capital que va poco al teatro y lo hace en las vacaciones de Pascuas, corroborado también su bolsillo por la mensualidad extraordinaria o quien sabe si por algún esfuerzo procedente de la lotería, puede ir eligiendo local y espectáculo. Por ello se puede anunciar que hay o habrá pocos del estilo de aquellos sencillos y buscadores de la risa sin complicaciones, se llamaban «obras de Pascuas» en las que el crítico extremaba la benevolencia porque ya se sabía que no intentaban cosa complicada sino contribuir a las buenas digestiones de los yantares navideños.

La mayoría de las obras serán, porque se trata de las mismas que ahora lo son, complicadas. Pensaba en esto cuando veía a un actor excelente y que había aguzado sus últimas apariciones hacia el teatro de humor intelectual, como es Juanjo Menéndez, realizar un cuarto de glo y pasarse al humor negro o más aún, abordar en clave externa de humor un asunto muy negro y aplastante: el fin de los últimos humanos que quedan en la tierra después de la catástrofe universal. El humor que mana de «Nuestro abrelatas» es negrísimo, como puede suponerse, aplicado sobre tal asunto; su lenguaje es en cierta manera clownesco y hasta despierta risas pero las risas se hielan inmediatamente. En el escenario, como en una campana naumática de la que se va extrayendo el poco aire que queda paulatinamente, declinan dos hombres en su soledad y su desesperanza dentro de sus hábitos y tics de cada día.

La obra tiene interés, pero es inhumana. O es abstracta como un ejercicio satírico de la condición humana y especialmente de la intelectual y si se concreta el trance final de aquellos dos cobayas del experimento, también oprime el corazón. ¡Y este es, pensaba uno, el teatro de humor! El autor Victor Lanoux, es relativamente joven y ha merecido por su obra premios de la crítica para animarle desde que estrenó en París, como hace casi veinte años «Fin de partie» de Beckett, que tan ancha prole va teniendo al parecer. Sólo en esta temporada de Madrid ya hemos visto dos obras que parten de la misma situación, que ha sucedido una gran catástrofe que destruyó el Mundo y que un puñado o una pareja de seres, los últimos de la serie humana, muestran en el escenario esta triste condición final. Hace poco fue «Y de Cachemira, chales» de Ana Diosdado, que no tuvo mayor fortuna y ahora «Nuestro abrelatas». Tampoco la situación de «Los emigrados» encerrados en un sótano de principio a fin y como condenados a no salir de su límite tiene nada de abierta.

Antes podíamos pensar que llegaban las obras de Pascuas para levantar un poco el corazón con sus simplezas cómicas, con sus enredos y disparates. Pero este convoy de socorro no llega y el espectador teatral está viéndose en una plaza sitiada por la seriedad, la trascendencia, la desesperanza sin contrapeso. Junto a la tragedia griega estaba el teatro alegre y desvergonzadamente satírico de Aristofanes, pero al lado de la negrura del nuestro, hay muy poco contrapunto que nos despreocupe noblemente. Transigimos incluso con el esperpento ya sea el clásico modo de «Los cuernos de don Friolera» de Valle Inclán o al modo surrealista del teatro furioso de Francisco Nieva en «La carroza de plomo candente» y «El combate de Opalos y Tasia» ante esta oleada de teatro triste, trascendental y opaco que ni siquiera las Pascuas van a remediar ni a conceder una tregua. Claro es que no faltará quien me objete como aquel aficionado taurino tan serio y trascendental que cuando oyó a un vecino de localidad que en aquella corrida no se divertía la apostrofó airado: «¿Pero es que los toros viene uno a divertirse?».

**S. M. EL REY, EN ROTA**

(Viene de primera página)

pruebas, taller de fuselaje y taller de «Aviónica». Por último las autoridades tomaron una copa de vino español momento en el que el Rev pronunció frases de afecto para los medios informativos gaditanos.

A las trece horas, el Rev se trasladó al portaviones «Dédalo», donde fue igualmente recibido con honores. El buque se

hizo a la mar y en él almorzó el Rev en compañía de las autoridades y demás personalidades.

Terminada la comida, se trasladó al puente de mando desde donde presenció un desfile aéreo de la flotilla de aeronaves y tiro al blanco efectuado por las distintas unidades y demostración de aviones «AV-8A» de despegue vertical.

El Rev salió del portaviones «Dédalo» en helicóptero en dirección a la base naval de Rota, escoltado por dos helicópteros «FH-3D».

A continuación, emprendió viaje de regreso a Madrid, desde el helipuerto de la base en unión de las autoridades que le acompañaban.

Mujer: La Sección Femenina quiere ayudarte a preparar la Navidad en tu casa. Realiza el curso de ambientación navideña en la Escuela Hogar.

**Guía médica**

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

Lafn Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO

Espolón, 2. — Teléf. 209349

**Jesús Llorente**

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 12 a 2  
Avenida del Cid, 3-4.ª A.  
Teléfono 201594

**M. Calvo Pinillos**

Asma, Bronquios, Corazón,  
Alergias respiratorias  
Vitoria, 27, principal  
Teléfonos 200212 y 225909

OCULISTA

**Carlos Rodríguez Sáez**

Reyes Católicos, 4, 4.º  
Teléfono 22 07 07

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**

Enfermedades del Aparato  
Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º D.  
Tels. 202032 - 202297

**V. MATEOS OTERO**

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 208453

**Dr. MOVILLA C.**

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

**DR. BAÑUELOS**

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. — Tlf. 201066

**F. J. DEL CAMPO**

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

**ANTONIO GOMEZ LOPEZ**

Médico militar diplomado  
CORAZON Y PULMON  
San Cosme, 2. Teléf. 205590

**JOSE LUIS RICA RICA**

TOCOGINECOLOGO  
Avenida Reyes  
Católicos, 4-6.º B  
Teléfonos: 222178 y 224820

CONSULTA A TU CONCIENCIA. INFORMATE  
VOTA SOLO SERA TUYO EL FUTURO SI CONTRIBUYES A HACERLO.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

## Alquileres

**NECESITO** piso en alquiler, con calefacción céntrica. Teléf. 220452.

**SE ALQUILAN** locales comerciales y nave, buena altura. Teléfono 209921.

**PISO** amueblado alquiler, 5 habitaciones y calefacción central. Teléfono 223745 Tardes.

**NECESITO** piso en alquiler, con calefacción. Teléfono 203263.

**FUENGIROLA**, alquiler casas amuebladas. Junto al mar Información, 461456. Málaga.

**ALQUILO** apartamentos en Alicante, Enero, Febrero, Marzo. Baratos.— Santos. Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º. 3. Teléfono 228754

**SE ALQUILA** lonja 600 m<sup>2</sup>, Avenida Palencia, 33. Teléfonos 205803 ó 208999.

**SE ALQUILA** piso en San Pedro y San Felices, 4. 1.º

**ARRIENDO** piso amueblado, tiempo limitado. Teléfono 220115. Horas comercio.

**SE ALQUILA** local acondicionado supermercado o charcutería-carnicería. General Vigón, 63, 5.º, C.

**SE ARRIENDA** piso amueblado. Plaza Logroño, 3, 3.º, B. Verle, de 1 a 3.

**ALQUILO** piso amueblado, por temporada, Primera plaza particular Capiscó, núm. 7, 4.º, C. Verle, de 8 noche en adelante. Tel. 209805.

## Automóviles y accesorios

**AUTOMOVILES** Avila vende todos los modelos, revisados, completamente garantizados. Facilidades de pago. Precios especiales por terminación de año.— Junto Alfareros, calle Avila, número 3. Teléfono 204364.

**AUTOMOVILES** Gamonal. Compra-venta de todas las marcas y modelos nacionales. Garantizados. Facilidades. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión, véalos y comprébelos, sin compromiso, en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15 y calle Santiago, 15. Todas marcas.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Servicio Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago «Auto-Burgos, S.A.», Avenida del Cid, 72. Tel. 200350

**AUTOMOVILES** ORYOR. Vehículos de ocasión a precios de auténtica ocasión. Todas las marcas. Revisados, garantizados. Facilidades. Carmen, 8. Teléfono 200977.

**LAND ROVER** 108 E. furgones «Avia» «Ebro-850» «Siata» etc.; totalmente revisados. Amplias condiciones de pago. Ruera Vitoria, 19.

**VENDO «R-8», «4-L», «850 especial», «1430», «600-D», «600-E»**. Garaje Arnáiz. 203768.

**AUTOS BLANCO**. Alquiler sin conductor. Barriada Illera B-69. Teléf. 220638 - 229594.

**OCASION**.— Vendo coche Peugeot 404 familiar, gas-oil, último modelo; relojes, impecable. Calle Madrid, 69. Altor. Teléfono 203115.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, sesenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTOMOVILES** González, vende varios Seat 600, 850, 124 sport, 1430 R-4, R-5, R-8, Simca 1200. C/. Carcedo, s/n. El Crucero. Teléfono 208426.

**AUTOMOVILES** Varona. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses.— Madrid, 22. Tel. 207087.

**VENDO** Lambretta 150, 4.000 kilómetros. Teléfono 229551. Tardes.

**VENDO** Gordini muy buen estado, baratísimo. Melchor Prieto, 9, 5.º, derecha.

**VENDO** coche Land Rover. Teléfono 224920.

**VENDO** 850 coupé, de particular a particular. económico. Telf. 225370

**SE VENDE** Simca 1000, muy económico. Teléfono 221366.

**VENDO** coche 1430, buen estado. Tel. 204313.

**VENDO** dos cubiertas de tractor, 12-36. Fidencio Sáiz. Arcos de la Llana.

**SE VENDE** Simca 1000, automático, buen estado, propio minusválido. Informes, «Mesón Prudens». Teléfono 209692.

**SE VENDE** 600-D. Calvario 4, 3.º, A.

**VENDO** Seat 1430, como nuevo. Teléf. 201145.

**VENDO** varios Seats 1430, R-6, Seat 850, 127 y 124. Fernández y González. Molino Salinas, sin número.

**SE VENDEN** R-12-S, BU-0606-B. Plaza San Juan de Ortega, núm. 4, 2.º, B.

**FLEN-AUTO**. Alquiler sin conductor, todas marcas. Avenida Vigón. Teléfono 223803.

**SE VENDE** camión Ebro E-60, seminuevo. Interesados, verlo en Federico Martínez Varea, núm. 23, 7.º, C. Teléfono 229073. Por las tardes.

**VENDO** Seat 850, Mini 1000 y Mini 850. Llamar Teléfono 201541.

**OCASION**. Vendo Seat 600, baratísimo. Llamar teléfono 201541.

**OCASION** interesante. Vendo Seat 124, de lujo, impecable, matrícula A, buen precio, facilidades de pago. Teléfono 201541, o ver en la calle Santa Agueda, 36, bajo.

**VENDO** Dodge, motor gas-oil, impecable, motor nuevo, buen precio. Facilidades de pago. Llamar, teléf. 201541 o ver calle Santa Agueda, 36, bajo.

## Colocaciones

**SEÑORA** para la limpieza, necesita Restaurante «La Ventilla». Teléfono 226303.

**30.000 MENSUALES** en casa. Escribanos Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**SE NECESITA** chica, matrimonio con una niña. De 9,30 a 2. Calle particular de Las Calzadas, número 1, 6.º 21.

**¿DISPONE** usted de tiempo libre? Proponemos interesante trabajo realizable en casa. Obteniendo fácilmente 20.000 mensuales. Escribanos Public-venta

**1.000 PESETAS** diarias trabajando en casa. Escribir «Albas». Enamorados, 23. Barcelona—13.

**CASCE** necesita ayuda y cortador de guantes. Clunia, 9. Teléfono 223947.

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina, para Inteca. Apdo. 18162 Madrid.

**PRECISAMOS** personas para trabajos caseros, muy rentables. Universal Altea (Alicante).

**DINERO** fácil haciendo trabajos caseros. direcciones. para Unitex. Apartado 2323 Madrid.

**SE NECESITA** barman bar La Solera. Bien retribuido. (SEAF-PPO, 674)

**NECESITO** empleada de hogar, con informes. Colón San Pablo 9.

**SE NECESITA** barman. Informes. Cafetería Mister (SEAF-PPO, 778).

**CHOFER** se ofrece, con carnet de primera; sólo tardes. Teléfono 204967

**SE NECESITA** oficial panadero Panadería Jacinto Martínez. Melchor Prieto, 13. (SEAF-PPO, 725).

**SE NECESITA** chico para mostrador. Informes, «Casa Garilleti». (SEAF-PPO 735).

**ASISTENTA**, con informes y experiencia, se necesita. Teléf. 202016.

**SE NECESITA** camarero, con experiencia. Cafetería Gómetero. Avenida Reyes Católicos (SEAF-PPO, 65).

**SE NECESITA** chica fija, con informes. Paseo de la Isla, 13, 6.º, C.

**NECESITO** empleada hogar fija, salidas días alternos. Interesadas, llamar Tels. 206464 y 203880. De 4 a 10

**SE NECESITA** empleada de hogar preferible fija, buena remuneración. Paseo Isla, 7, 5.º, A.

**SE OFRECE** chica en Navidad, cualquier trabajo. Romancero, 6, 7.º, H.

**SE NECESITA** chica fija. Madrid, 2, 2.º, Izq.

**NECESITO** muchacha fija o externa, con informes, sepa cocina. Teléfono 203476. Parque Isla, 10, 7.º

**SE NECESITA** chico, «Bar Acuarium». (SEAF-PPO, 780).

**SE PRECISAN** oficiales de primera y segunda, mecánicos, para vehículos industriales. Teléf. 223567. (SEAF-PPO, 787).

**SE OFRECE** conductor de primera, conocimientos de trailer. Interesados, llamar teléfono 221024. Preguntar por Martín. De 10 a 1.

**EMPLEADA** de hogar o señorita interna, para matrimonio y una niña, muy responsable, con informes, magnífico sueldo. Teléfono 201670, hasta las 12.

**CHICA** se precisa, buen sueldo. Interesadas, presentarse Benito Gutiérrez, 3, 1.º

**SE NECESITA** chica fija, externa, con informes. San Pablo, 12, 7.º, F.

**SE NECESITA** empleada de hogar. Plaza Rey San Fernando, núm. 4, 1.º, Izqda.

**MATRIMONIO** solo, necesita señora 45 ó 50 años, viuda o soltera, interna, trato familiar, libre de 5 a 8. Trinidad, 8, 8.º, A.

**NECESITO** chica o asistente. Avenida Cid, 36, 5.º, C.

**SE NECESITA** chica externa o interna, con informes, buen sueldo. Avellanos, 10, 2.º

**SE NECESITA** ayudante de barman. Informes, en Restaurante Auto Estaciones. (SEAF-PPO 746).

**NECESITO** aprendiz de mostrador. Mercado Norte, 30 y 31, mañanas. (SEAF-PPO, 583).

**NECESITO** pastor para ovejas. Hipólito Pardo. Mazuelo de Muñó.

**SE NECESITA** obrero para vaquería. Informes, ventorro Madre Juana. Preguntar, Angel Güemes. (SEAF-PPO, 719).

**NECESITO** empleada de hogar. Calle del Carmen, núm. 2, 8.º, A.

**SE NECESITA** chica fija. Razón, Primo Rivera, 5, 4.º

**SE NECESITA** chica fija, con informes. Avenida del Cid, 10, 2.º, derecha.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y expositorios Vitoria 19. Teléfono 203837

**COMPRO** cojines de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374

**VENDO** enseres peluquería señoras, calle Hermanos Romero, 7. Aranda de Duero

**VENDO** machacadora G.D.P., de 400 por 260, sobrecargas de ruedas macizas de goma. Paseo Quinta, 43. De 2,30 a 5.

**VENDO** mostrador frigorífico, nuevo, y máquina de alimentación. Santa Bárbara, 20, 8.º. D. Teléfono 226603.

**FUTBOLINES** vendo. Doña Berenguela, 10. Teléfono 222923.

**SE VENDEN** dos calderas eléctricas, tolvos para cerdos y depósitos de agua de 200 a 400 litros. Teléfono 224801.

## Enseñanzas

**SE DAN CLASES** particulares de E.G.B. Calle San Juan, núm. 17, 2.º, Izqda. Teléf. 201210.

**ALEMAN** Profesora nativa da clases particulares o en grupo. Traducciones. Teléfono 227204

**NORTEAMERICANA** se ofrece, para dar clases particulares de Inglés 201726.

**NATIVA**, da clases de inglés, particulares o grupos reducidos. Teléfono 229274.

**SE DAN CLASES** de E.G.B. Teléf. 229621.

## Fincas

**SE VENDEN** naves industriales, en carretera Madrid. Informes, Construcciones Serrano. Calle Legión Española, teléfono 201543.

**VENTA** de piso en distintas zonas. Informes calle Vitoria, 164. despacho 1 Sr Urbano

**LOCALES** 220 y 190 m<sup>2</sup> céntrico. vendo Santos.

**LOCAL** de 300 ms., centrisimo, ideal para restaurante, cafetería, comercio, etc., vendo. Santos. Teléfono 228754.

**VENDO** piso Paseo Pisones, calefacción individual, cuatro habitaciones, todo exterior. Santos. Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º 3.

**VENDO** piso, muy amplio, servicios centrales, Parque de las Avenidas. Pago 12 años.— Santos

**PISO** en La Ventilla mucho sol, amplio ascensor, amueblado, autobús permanente. Santos. Julio Sáez de la Hoya, 8. 6.º 3.

**APARTAMENTOS** en Reyes Católicos, con ó sin garaje, vendo.— Santos.

**GAMONAL**, piso cuatro habitaciones, calefacción central, muy preparado, vendo Santos

**PISO** muy amplio, todo exterior, con calefacción central, 6 habitaciones, en calle Vitoria. vendo.— Santos

**PARA PENSION** piso muy amplio calle San Juan, vendo, buen precio.— Santos.

**PISO** de cinco habitaciones, servicios centrales, junto Residencia Sanitaria. vendo Santos.

**PISO** en plaza Vega, más de 200 m<sup>2</sup> ideal para profesional, oficinas, todo exterior y con servicios centrales.— Santos.

**SANTOS**. Numerosa clientela tengo interesada en pisos económicos, sin calefacción y honorarios por cuenta del cliente

**CORRAL** de 100 m<sup>2</sup> para construcción de local, vendo en barrio San Pedro, muy barato.— Santos. Agencia Inmobiliaria.

**LOCALES** de treinta m<sup>2</sup> final Carretera Logroño, vendo. Santos. Agencia Inmobiliaria

**RESTAURANTE** con asadero, muy acreditado, con terrenos, vendo. Santos. Teléf. 228754

**NAVES** industriales y terreno con licencia para construcción de naves, muy buen precio.— Santos.

**AUTOSERVICIO** magnífico emplazamiento y máxima clientela. Ingresos demostrables.— Santos

**NEGOCIO** de exclusiva, todos somos sus clientes, ningún riesgo, vendo, muy barato Santos. Teléfono 228754

**LOCAL** de 60 m<sup>2</sup> dobles, en Reyes Católicos, vendo, muy barato Santos.

**LOCAL** en principio Reyes Católicos, de 180 m<sup>2</sup> y 2,80 altura, económico Santos.

**OFICINAS** céntricas, servicios centrales, moderna instalaciones, vendo o cambio por otra finca.— Santos

**VENDO** piso cuatro habitaciones, calefacción individual, exterior, nuevo. Facilidades. Ver Paseo de los Pisones, 14, 4.º C. De 4 a 7 tarde

**VENDO** pisos nuevos, construcción en C./ Los Pisones, cuatro habitaciones, servicios centrales. Facilidades Santos. Agencia Inmobiliaria

**VENDO** ático, calle Lavaderos, seis habitaciones, dos servicios, terraza, calefacción individual. Teléf. 221134

**VENDO** locales en Reyes Católicos, diversas características, desde 70 m<sup>2</sup>, precios diversos según situación Santos. Agencia Inmobiliaria Julio Sáez de la Hoya 8, 6.º

**VENDO** local de 50 m<sup>2</sup> en calle Fernán González, muy propio para Bar-Mesón. Precio inmejorable.— Santos. Agencia Inmobiliaria

**VENDO** piso Las Bernardas 120 m<sup>2</sup> buen precio. Facilidades. Santos. Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez de la Hoya 8. 6.º 3. Teléfono 228754

**VENDO PISO**. Plaza de San Agustín, 3. Razón, portero.

**SE VENDE** piso cinco habitaciones, servicio central, llave en mano. Vitoria, 115. Oficina

**PISO** de lujo, céntrico, vendo. Llamar teléfono 204471.

**SE VENDEN** ocho habitaciones, plaza Alonso Martínez, piso propio para oficinas, 160 metros. Informes, teléfono 202042.

**SE VENDE** piso. Pisones, 16, 7.º, C.

**PISO** de lujo, seis habitaciones, junto Tesorera, Calle Vitoria. Servicios centrales, maderas nobles.— Santos. Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º, 3.

**FINCAS** de 100 Has. 6.500.000, hasta 1.000 Has. 50 millones, en zona Mancha. Cultivo cereales, para ganados, además de caza mayor y menor.— Santos. Agencia Inmobiliaria. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º, 3.

**PLAZAS** de garaje, entrega inmediata, muy económicas, centro de Gamonal. Santos. Agencia Inmobiliaria. Julio Sáez de la Hoya, número 8, 6.º, 3.

**PISO** Avenida del Cid, sin calefacción, 1.700.000. Santos. Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º 3. Teléfono 228754.

**LOCAL** 240 m<sup>2</sup>, calle Calzadas. Entrega inmediata. Exento.— Santos. Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º 3. Teléfono 228754.

**VENDO** en Doña Berenguela, piso calefacción individual. Santos. Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º 3. Teléfono 228754.

**VENDO** apartamento con terraza, Avenida del Vena. Santos. Julio Sáez de la Hoya, número 8. 6.º, 3.

**VENDO** piso de lujo, edificio Gumen, 240 m<sup>2</sup>, pago 20 años. Santos, Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º, 3. Teléfono 228754.

**VENDO** plaza garaje en Edificio Gumen. Avisos. Teléf. 222524.

**ALICANTE**, chalet con parcela de 1.000 m<sup>2</sup>, 2.500.000. Facilidades.— Santos. Julio Sáez de la Hoya, número 8. 6.º, 3. Teléfono 228754.

**VENDO** piso cinco habitaciones. Avenida del Vena, 15, 1.º, A. De 11 a 2, 4 a 6.

**VENDO** local 94 m<sup>2</sup>, totalmente terminado. Agua, luz, terraza, etc. Teléfono 202580

**SE VENDE** piso 3.º C., en Grandmontagne, 28, próxima terminación. Teléfono 229973. De 11 a 2.

**VENDO** piso, económico. San Pedro de la Fuente. 201666.

**VENDO** piso en Gamonal, calle 3-32, soleado, calefacción individual. Llamar teléfono 225418.

**SE VENDEN** 1000 fanegas de tierra, sembradas y aradas. Aparicio García. Atapuerca

**SE VENDE** piso, calle Eladio Perlado, núm. 40, 2.º, A. Informes, en el mismo, de 10 a 2 y de 4 a 8.

**VENDO** 500-600 m<sup>2</sup> terreno, segregado, finca tapiada, situada en Paseo Quinta, 43. De 2,30 a 3.

**VENDO** pisos cinco habitaciones, calefacción central, Legión Española, 8. Teléf. 200078.

**VENDO** piso cinco habitaciones, mucho sol. Teléfono 223226.

**¡¡ PROPIETARIOS !!** Promotora compra solar o casa sin inquilinos. Informes, Prigo. Moneda, 13.

**¡¡ NAVE !!** perfecto acabado, diáfana, cuatro amplias entradas, 2.200 metros más 2.000 terreno. Amplias facilidades, buenísima compra para inversionistas. ¡Ocasión única!— Prigo. Moneda, 13.

**¡¡ PISO LUJO !!** Cuatro amplísimas habitaciones salón-comedor, baño completo, servicio, cocina amueblada, calefacción de petróleo, con un pequeño estudio en su parte alta. Calle Almirante Bonifaz, 3.600.000. Prigo. Moneda, 13.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: Cuarenta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cuatro cincuenta pesetas.

**¡ SEÑORAS !!** Ahora, compren su piso llave en mano, cinco amplias habitaciones, dos estu- pendos baños, calefación, agua caliente central, zona tranquila, magnífico Paseo Isla, prolongación. Facilidad 12 años. Amplia información.— Prigo. Moneda, 13.  
**SE VENDE** piso. Calle 3-33, núm. 6. Informes, 1.º, C.

**VENDO** ochenta ovejas jóvenes, pariendo. Vicente Gutiérrez, en Amaya.

**VENDO** dos vacas rati- nas, segundo parto, con sus dos crías, 50 días. Juan Villanueva, en So- trajero.

**VENDO** 105 ovejas, pró- ximas a parir, por falta pastor. Ismael Arce. Villasandino.

**SE VENDEN** 35 ovejas en Cabañas de Juarros. Tratar con Ovidio Pi- neda.

**VENDO** tractores Ebro, Matransa, Barreiros, R- 545. Volvo de 35 HP y Davis Brown Pedro Gómez García Carretera Arcos, 27.

**SE VENDEN** 17 cerdos de cría. Emilio Cámara. Quintanilla Ríopico.

**VENDO** 50 ovejas abocadas a parir. Para tratar, en Te- miño. Inocencio Alonso.

**VENDO** dos vacas, una ratina y otra pinta, abo- cadas a parir. Braulio Grijalvo. Villasandino.

**VENDO** tres vacas ho- landesas, preñadas, por no poder atender. Ma- drigalejo del Monte. Ig- nacio Huerta.

## Huéspedes

**PENSION** completa o dormir. Martín Antolí- nez, núm. 12. 3.º, A.

**SE DA PENSION** com- pleta o sólo dormir. San Francisco, 151, 6.º, B.

**CEDO HABITACION.** Teléfono 203261.

## Pérdidas

**ATENCION.** Encontra- da hace cierto tiempo importante cantidad de dinero, perdida por ni- ño. Afectado, llamar al teléfono 203995. Se exi- girán toda clase de de- talles.

**PERDIDA** perro en Vi- llimar, marrón, con el rabo corto, collar de ca- denas. Avisar telé f o n o 220185.

## Muebles

**VENDO** tresillo-cama y mesa extensible-eleva- ble. Eras Capiscot, 2, 3.º, C.

**SE VENDEN** mesas y sillas de formica, y már- mol en Bar Imperial, calle Molinillo, 27. Te- léfono 206104.

## Televisores

**RADYTEL.** Reparación televisores todas mar- cas. Instalación porte- ros automáticos y an- tenas colectivas e indivi- duales. Fernán Gonzá- lez, 40. Teléfonos 200958 y 201385.

**RADIO CARACAS.** Rel- paración urgente tele- visores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas co- lectivas e individuales. Instalación rápida por- teros electrónicos. Ser- vicios técnicos FRAND- CIS y «Marconi». Calza- das, 18. Teléf. 221529.

**REPARAMOS** al día televisores todas mar- cas. «Tele-Orly». Telé- fono 224139.

## Traspasos

**TRASPASO** peluquería señoras, zona Plaza Ma- yor, moderna, imposi- ble atender. Facilidad- des. Agencia Inmobilia- ria Santos.

**TRASPASO** carnicería, zona Mercado Norte. Imposible atender. Fa- cilitades. Agencia In- mobiliaria Santos.

**POR NO PODERLO** atender traspaso bar y comidas, habitaciones; aparcamiento junto al nuevo mercado de ga- nados, a tres kilómetros de la capital, carretera de Valladolid. Teléfono 205948.

**SE TRASPASA** bouti- que infantil. Informes, Plaza Clunia, s/n.º. Boutique Ana.

**TRASPASO** bazar cén- trico, propio cualquier negocio. Informes, telé- fono 205963.

**TRASPASO** tienda de alimentación. Informes, teléfono 223614.

## Varios

**REPARO** puertas-ven- tanas aluminio y hierro a domicilio. Tel. 200321

**ALBANIL** cambia baño o cocina en pocos días. Teléfono 221745.

**SE OFRECE** pintor empapelador. Llamar teléfono 226131.

**SE REPARAN** cocinas económicas y calefaca- ciones que no estén en perfecto estado de tiro. Llamar 221006.

**IMPRESOS** comer- ciales, cartas tim- bradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de pro- paganda, etc. TA- LLERES GRAFI- COS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardeña, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**SEGUROS SOCIALES.** en Gestoría Santa Ma- ría. Calera, 37, 1.º, Telé- fono 204768.

**PISOS** acuchillados, barnizados. «Limpiezas Pulidor». Laín Calvo, 7. Teléfono 203699.

## Offset

y toda clase de tra- bajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Dia- rio de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vito- ria, 13 teléfono 202852.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida **TALLERES GRA- FICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardeña, 34. Telf 207358 y «Papelería Ta- gra». Vitoria, 13. Teléf. 202852

## Ganados y aperos

**VENDO** cosecha de ora «Iasa». de 3,60 metros de corte, seminueva, de particular a particular. Dirigirse Celestino Sa- lina. Colina de Losa (Burgos)

**TRILLADORA** se ven- de, seminueva, marca Ajuria R-80, en perfec- tas condiciones. Manuel de Grado Santos. Va- lles de Palenzuela.

**VENDO** terneros. Ma- riano Pérez. Granja Es- cobilla. Burgos.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA LA FIESTA DE LA CRUZ ROJA

Con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona, entre otras Entidades de la Cruz Roja, la Sección de nuestra población, celebró tal festividad con diversos actos de lo que vamos a dar cuenta.

A las once y media de la ma- ñana, en la Iglesia parroquial de Santo Domingo de Guzmán, los mandos locales, camilleros, autoridades e invitados, asistieron a una solemne misa que ofició el párroco y consillario de la Cruz Roja don Cayo Moreno.

A este acto asistieron, los presidente de las dos ramas, masculina y femenina, don Fernando Redondo Berdugo y doña Mercedes Berdugo, viuda de Martín, en representación del señor alcalde, asistió el teniente de al- calde don Rodrigo López Ortega, juez de Instrucción, capitán de la Guardia Civil, delegado comarcal de Sindicatos y otras autorida- des.

En la homilía el sacerdote ofi- ciante, habló de la festividad del día, nuestra Señora Inma- culada del misterio de la Virgen y de la Cruz Roja que va hacien- do bien por doquier, prestando sus valiosos servicios al acci- dentado que precisa de ayuda.

Seguidamente todos los cita- dos, se trasladaron al domicilio social de la Cruz Roja arandina, sito en la Plaza del Comandante Requejo, donde los camilleros ofrecieron un vino español a au- toridades e invitados.

Previamente el presidente lo- cal de la Cruz Roja, Sr. Redondo dirigió breves palabras a cuan- tos asistían a este acto diciendo



El presidente de la Cruz Roja, don Fernando Redondo, hablando durante el acto ce- lebrado el pasado día 8. — (Foto REYES)

que esta celebración coincide con el 50 aniversario de la fundación de la Cruz Roja en nues- tra población que se hiciera a indicación de la Excm. Sra. Doña Josefina Arias de Miranda (q. e. p. d.), agradeciendo la asistencia de las autoridades que nos han honrado con su asisten- cia, así como a todos los asis- tentes. Explica la tramitación que se sigue para la nueva ins- talación del centro de socorro en la carretera de Madrid en donde, dice, se celebrará el pró- ximo año esta festividad. Se re-

firió al centro modesto de su iniciación y lo compara con el actual en donde incluso los muchachos camilleros prestan su Servicio Militar, indicando que va a más, puesto que la juven- tud acude en masa a la presta- ción de los servicios de la Cruz Roja de esta Sección, augurando un futuro muy próspero a esta Institución en Aranda.

Al finalizar el acto y a pro- puesta del Sr. Consillario, se acordó celebrar el día de ma- ñana, viernes a las 8,45, una misa en la misma parroquia por los difuntos habidos desde la fun- dación de esta Institución en nuestra población.

**ACTOS EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE LORETO, PATRO- NA DEL ARMA DE AVIACION**

La cofradía de Nuestra Señora la Virgen de Loreto, con motivo de su fiesta ha organizado los siguientes actos:

Ayer día 9, a las ocho de la tarde, en la Iglesia de Santa María, santo rosario y a conti- nuación, en el domicilio social, disparo de cohetes y bombas reales, obsequiándose con un

vino español a todos los asis- tentes.

El día de hoy, fiesta principal, a las once de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santa Ma- ría, procesión de la imagen de nuestra señora la Virgen de Loreto, por el itinerario acos- tumbrado y a continuación misa en honor de la Excelsa Patro- na. Seguidamente en el domi- cilio social, vino español para autoridades, invitados y cofra- des; seguidamente en el Santua- rio de Nuestra Señora la Virgen de las Viñas, tendrá lugar una Salve Popular.

A las tres de la tarde, en el restaurante Acapulco, comida de hermandad para invitados y cofrades.

A las ocho de la tarde, en la sala de fiestas Acapulco, gran fin de fiesta con un animado baile en el cual, en su Inter- medio, habrá un sensacional sorteo entre todos los asisten- tes.

Día 11, a las nueve de la ma- ñana, en la Iglesia de Santa Ma- ría, misa de difuntos.

## EL DIFÍCIL DESPLAZA- MIENTO DE LA ARAN- DINA A MEDINA DEL CAMPO

De difícil y comprometido para la Gimnástica Arandina se puede conceptuar el des- plazamiento que el próximo domingo ha de hacer a Me- dina del Campo para contender con su homóloga la Gim- nástica Medinense.

El hecho de que la Me- dinense haya permanecido durante algunas jornadas como líder del grupo, que la arrebató la Arandina, supone que se encuentra en magní- ficas condiciones para enfren- tarse con el actual líder, la Arandina.

El 3-1 encajado en Ciudad Rodrigo en la pasada jornada por la Medinense no le resta méritos para decir lo que antecede, a no ser que su primitiva euforia se haya venido abajo, si bien es cierto que los goles marcados y los encajados y los marcados por la Medinense, hasta la actualidad se encuentra di- ríamos nivelados, razón de más para que confiemos en que el partido que anuncia- mos, pueda resultar interesan- te y con bastantes possibili- dades para el líder, aunque la Medinense cuente con su público, si queremos fanáti- co, propio de un equipo re-

cién ascendido que con tan buenos auspicios comenzó la temporada.

Por otra parte, suponemos que Tito, el "míster" de los blanquiazules, no tendrá dificultades para la formación del equipo, aunque si bien es cierto que en la última jornada se notó la falta o baja de Tobes en el ariete de ataque, por cierto que a To- bes, según nuestras noticias, le quitaron la escayola del brazo el pasado martes, luego seguirán, es de suponer, los ejercicios consiguientes hasta normalizar su libre ejerci- cio. La falta de rematador en la boca de gol, se dejó no- tar en la última jornada fren- te al Benavente y precisa- mente ese detalle esperamos no haya pasado desapercibi- do para el "míster".

El entusiasmo y decisión de los muchachos de la Aran- dina, es francamente optimis- ta, sobre todo cara al parti- do que han de ventilar en la jornada del próximo domín- go

Esperemos tranquilos, no muy confiados respecto del resultado que resulte de la próxima confrontación de la Arandina.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Don Luis Mira Berzosa, en Plaza del Caudillo, 28.

## TROFEO CONSTRUCCIONES BIGAR, S. L.

AL JUGADOR MAS DESTACADO MEZQUITA

Incansable jugador que se encontraba en todos los puntos de peligro.

CLASIFICACIONES:

Valentín, 5 puntos; Marce, 3 puntos; Felipe y Mezqui- ta, 2 puntos; Pichi y Esteban, 1 punto.

## SE TRASPASA CARPINTERIA-EBANISTERIA

TOTALMENTE MONTADO Y EN PERFECTO

FUNCIONAMIENTO MINIMA RENTA.

Informes: CLUB TUCAN Vitoria, 142.

TELEFONO 221099

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ↔ ACTUALIDAD

### SIEMPRE VEINTE AÑOS COMENTARIOS DE AJEDREZ



Este es el slogan de la popular Peña Los Veteranos que hoy celebra la festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona de la Peña, culminando una serie de festejos que han venido desarrollándose durante la pasada y la presente semanas. Y entre esos festejos el clásico partido entre las "selecciones" de Alejo Modrego "El Orejas" y Mariano Martínez "Cara Guardia".

El triunfo sonrió a la selección de Cara Guardia, por tres goles a uno y podemos decir que se impuso la "juventud" a la "veteranía". Y todos hicieron honor al citado slogan de "siempre veinte años" teniendo en cuenta que varios de los jugadores rebasan con creces el medio siglo de edad, pero en las filas de ambos equipos había figuras que fueron del fútbol local y ya se sabe, el que tuvo retuvo. Y otro detalle curioso, el primero a la derecha de pie, fue un destacado deportista a escala nacional, pero no como futbolista, sino como boxeador. Nos referimos a González Santos "Chirri" que a sus diecisiete años se proclamaba campeón del peso medio en Madrid.

Campeonato local:

Dos rondas faltan para finalizar, y tres jugadores encabezan la clasificación, con las mismas posibilidades del triunfo. Partidas de verdadera calidad se están desarrollando; sobre todo la realizada por Hurtado con Rueda que después de ocho horas de juego en un final complicadísimo, Hurtado se alzó con la victoria, merecidamente ya que Rueda no pudo hacer nada ante la perfección de jugadas realizadas, esta partida está propuesta para el premio a la belleza.

Hay que destacar el bajo rendimiento de Zárate, Rebollo y Antón que no están a la altura que les corresponde, no pasa lo mismo con Aniceto Lahoya este joven que en un año se ha puesto como jugador de primera a nivel provincial y es el que más posibilidades tiene para alzarse con el triunfo: Rueda jugador que está demostrando mantenerse en forma. Hurtado está haciendo un campeonato muy regular y seguro, es también un firme candidato al título Rodríguez joven jugador que empezó muy fuerte, y se ha quedado rezagado. Vidania no ha podido resurgir ante la falta de entrenamiento, pero está logrando puntos con contrarios de primera plana.

CLASIFICACION DESPUES DE LA SEXTA RONDA

Lahoya, 6 puntos; Rueda, 6; Reymundo, 5,5; Hurtado, 4; San Segundo, 4; Rodríguez, 4; Antón, 3,5; Vidania, 2,5; Zárate, 2 y Rebollo 1,5.

En la consolación el joven Zárate y Ganza encabezan la clasificación con dos puntos y le siguen Ortega y Saseta.

TRIUNFO DE LA PEÑA MIRANDESA DE AJEDREZ

El pasado domingo en el domicilio social se celebró la cuarta ronda del Campeonato Interclubs campeonato de España en su fase provincial con la victoria de la Peña Mirandesa sobre el Vitoria por 4 a 2 con victoria de Rueda, Hurtado, San Segundo y Villada, siendo derrotados A. Lahoya y J.E. Zárate.

El día 8 en su conmemoración del XXVIII Aniversario se celebró en el domicilio social una serie de partida rápida a cuya finalización fue ofrecido un vino a todos los asistentes.

IMPORTANTE EMPRESA DE ESTRUCTURAS METALICAS Y CALDERERIA

NECESITA

### APAREJADOR O INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL PARA BURGOS

REQUERIMOS:

- Preferible especialidad en Estructuras Metálicas.
- Experiencia mínima de 2 años en oficina técnica o en obra.

OFRECEMOS:

- Condiciones económicas a convenir según experiencia y aptitudes.
- Empresa en expansión con grandes perspectivas.
- Puesto de responsabilidad.
- Absoluta reserva colocados.

Interesados: Dirigirse al APARTADO 251, BURGOS. (SEAF/PPO 636)

## LENDAN IBERICA

(ALTA COSMETICA) PRECISA

### REPRESENTANTES

SE REQUIERE:

- Edad de 25 a 30 años.
- Buena presencia.
- Vehículo propio.
- Deseos de promoción.

OFRECEMOS:

- Comisiones muy interesantes que pueden superar las 400.000 pesetas anuales.
- Cartera de clientes.
- Productos primera calidad.

Interesados, llamar para concertar entrevista al Teléfono (94) 4461540, en horas de oficina.

## NOTICIARIO LOCAL

SEMANA DEL SUBNORMAL

Para mañana, sábado día 11, a las cinco de la tarde en el Colegio Ntra. Sra. de la Esperanza (Josefinas), convivencia de jóvenes en torno al problema de los marginados.

Joven mirandés: Si te interesa la problemática de los marginados, en especial de la marginación familiar y social del subnormal, tienes una cita con ASPANIAS esta tarde a las cinco.

DETENIDOS LOS LADRONES

Los funcionarios del Cuerpo General de Policía pertenecientes a la plantilla de esta ciudad y después de improbas gestiones, se ha logrado la detención del delincuente habitual Juan Rodríguez Caballero, de 18 años, el que en unión de los menores J. S. V., A. M. B., y E. G. J., se han confesado autores de los robos cometidos en esta ciudad durante los meses de Agosto, Septiembre y Octubre en la lonja de José María Marroquín Gómez, sita en la avenida de José Antonio; en un kiosco de la plaza de abastos, propiedad de Carmen García Nieva, en la perfumería-droguería de Alfredo Corcuera Fuente, de la calle de Alfonso VI, en la tienda de ultramarinos Maxi en la calle Clavel, número 10, asimismo en Licores Lecea y Ultramarinos Gamboa en la avenida General Franco 23 y 11 y Manufacturas Orive en la calle Colón; todos estos hechos denunciados en esta comisaría por sus propietarios. Asimismo dichos individuos penetraron en una panadería de la calle Almacenes, en Cristalería Mirandesa y han efectuado diversas roturas en los cristales de los vehículos aparcados en la vía pública, apoderándose en todos los lugares de dinero y efectos.

Se han instruido delictencias que han sido remitidas al Juzgado de Instrucción y se ha dado cuenta de los rumores en-cartados al Tribunal Tutelar de Menores de esta provincia.

El último sábado, por vía de Comisaría de Policía local, nos llegó esta nota que nos alegra, porque pone a descubierto la

identidad de algunos de los autores de hurtos que venía siendo reseñable los últimos días.

74.000 PESETAS SE OBTUBIERON EN LA GALA DE LA CRUZ ROJA

El pasado sábado se celebró la gala de la Cruz Roja organizada por los medios informativos. El acto llevado a cabo en la sala Orusco se vio bastante concurrida de público, que contribuyó de esta forma con este benéfico organismo. Las señoras y señoritas fueron obsequiadas a su entrada con frascos de colonia cedidos por la casa Puig de Barcelona.

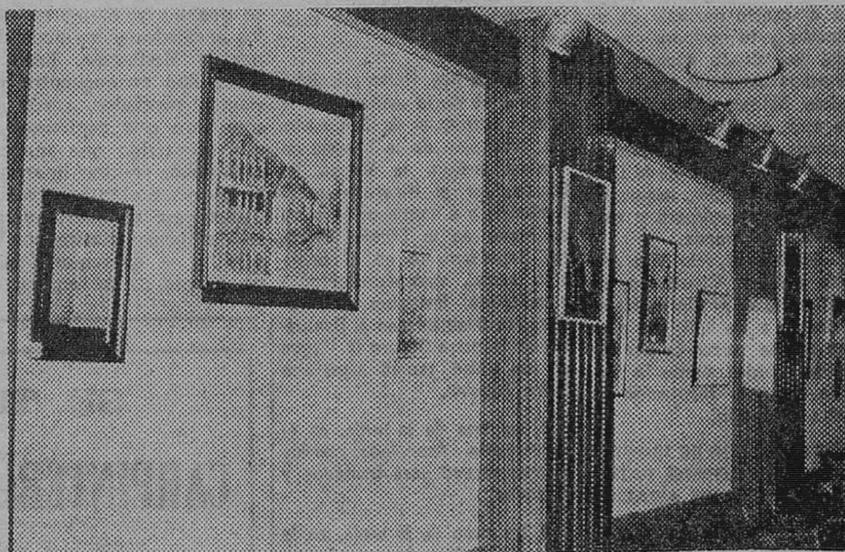
Durante el baile se llevaron

a cabo unos sorteos entre los asistentes. Damos a continuación una relación de los números premiados:

398, un pantalón; 294, dos cenas; 301, dos cenas; 297, dos cenas; 292, un vestido; 224, una caja de bombones; 265, un tomo fresco; 378, un jamón de cinco kilos; 375, un balón del Club Deportivo Mirandés con la firma de todos los jugadores. Los beneficios obtenidos por la Cruz Roja alcanzan la cifra de 74.000 pesetas. Desde aquí este organismo da las gracias a las firmas mirandesas colaboradoras.

Nos informó el teniente de tropas de la Cruz Roja don Andrés Escobar.

## EXPOSICION DE PINTURA PRO PARROQUIA DEL BUEN PASTOR



Muy visitada está siendo la exposición de pintura abierta en los salones de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo, en favor de la parroquia de El Buen Pastor. Un nutrido grupo de jóvenes artistas ha ofrecido su colaboración para que la venta de sus cuadros pase íntegramente a favor de la citada parroquia. Hay obras desde mil pesetas hasta sesenta mil y al ser varios los artistas, la exposición resulta muy variada y de bastante nivel artístico. En la foto de Juan Muro una vista de la exposición.

### LA MAS AVANZADA TECNICA PARA EL CONTROL DEL TIEMPO Y LA PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL

Registrador horario "Simplex 5000-H"

- Electromecánico y totalmente automático.
- Registra tiempos de asistencias.
- Aumenta la productividad industrial.
- Controla el factor tiempo en los procesos de fabricación.
- Facilita el cálculo de nóminas.
- Modelos de impresión horizontal y vertical.

28 SET. LUNES 1435

Reloj calendario industrial Calenda 30

- Electromecánico.
- Modernísima concepción y bella línea.
- Funcionamiento autopráctico.
- Gráfica y técnicamente estudiado para facilitar la lectura.

### SIMPLEX TIME RECORDER CO

Rudy Meyer

S. A. GENERAL, MOLA, 37 - MADRID

EN BURGOS:

OPTICA NACIONAL - Espolón, 1 - Tel. 20.2582



# EL CAMPO

## VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

Prosigue la inestabilidad atmosférica acompañada de lluvias no muy abundantes y temperaturas por encima de las que resultan normales en esta época del año.

Las actividades en nuestro medio rural van reduciéndose tanto en número como en ritmo, debido como es lógico a que a "estas alturas" del calendario se han terminado las siembras tempranas así como la recolección siempre "frenada" por el sistema de cupos y a la preparación de tierras con destino a siembras tardías.

Todos los que de alguna manera se sienten identificados con el campo y muy especialmente con nuestro campo, saben que estos meses de Diciembre y Enero resultan para el labrador unas verdaderas vacaciones.

En materia de remolacha la campaña va discurriendo con normalidad, ya que como tal puede admitirse algunos cierres temporales en recepción, pérdidas de tiempo a consecuencia de las "colas" que insisto como a pesar del dispositivo de "cupos" resulta normal en estas fechas, siendo sin embargo muy significativo la satisfacción que se advierte entre los productores debido sin duda a los altos rendimientos que se están consiguiendo en la presente campaña, los cuales han desbordado las precedentes estimaciones.

Quizás también resulte motivo de satisfacción para nuestro agro el hecho de haberse realizado una semenera de cereales tempranos y leguminosas en buenas condiciones, presentando lo nacido favorable aspecto, sin olvidar que las labores de arada preparatorias del terreno para siembras tardías se realizan en líneas generales con el adecuado "tempero"

Pasando ha hacer algunos comentarios en cuanto a precios no podemos dejar a un lado al que fue "personje" la pasada semana —el cerdo de abasto— sobre el que podemos señalar se aprecian signos de manifiesta debilidad sin que podamos vaticinar por el momento la línea que pueda seguir en las próximas semanas, advertimos igualmente tendencia al alza en patata, firmeza en los ajos, más acusada en los lechazos y mantenida en el resto.

A título orientativo reflejamos para la semana en curso los siguientes:

Producto	Pts. anterior	Pts. actual	Pts. diferencia
Avena blanca (Pts./Kg. ...)	8,20	8,20	—
Cebada cervecera Pts./Kg. ...	9,05	9,10	+ 0,05
Veza Pts./Kg. ...	18,00	18,00	—
Yeros Pts./Kg. ...	14,00	14,00	—
Heno de alfalfa Pts./Kg. ...	6,75	6,75	—
Patata kennebec Pts./Kg. ...	7,60	7,90	+ 0,30
Patata Desirée Pts./Kg. ...	6,60	6,90	+ 0,30
Terneros 4/6 m. Kg./vivo ...	140,00	140,00	—
Añosos 14/16 m. Kg./vivo ...	97,00	100,00	+ 3,00
Lechazos Kg./vivo ...	185,00	200,00	+ 15,00
Oveja deshecho Kg./vivo ...	40,00	40,00	—
Cerdo abasto Kg./canal ...	95,00	92,00	— 3,00

El conejo gana terreno al pollo

## Durante los próximos años, la demanda de carne de conejo continuará aumentando

En los medios rurales se está imponiendo el sistema de cría intensivo acabando con los primitivos y antihigiénicos «corrales»

Por R. CASAS

El aumento de la demanda de carne es un fenómeno irreversible. La dieta humana mejora ininterrumpidamente, sustituyendo una serie de alimentos por otros. Y la carne, por supuesto, es la que viene reemplazando a otros productos de menos calidad.

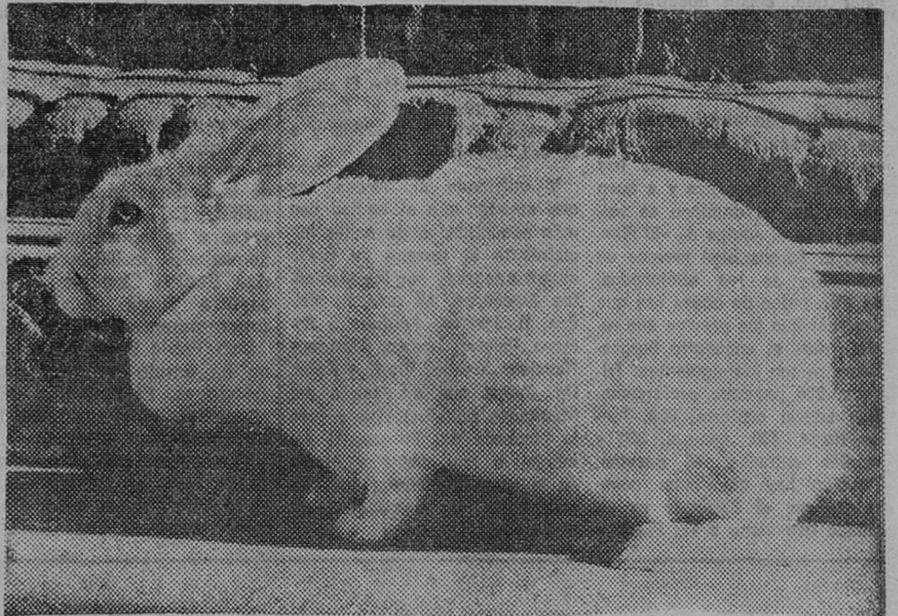
Pero si esto que señalamos es un hecho evidente, no es menos cierto que los precios de las carnes van en alarmante aumento, precisamente en base a su gran demanda y seguro mercado.

Hace muchos años, cuando la explotación avícola popularizó sus nuevos tipos de aves y la cría en granjas, el pollo pasó a ser de una carne de privilegio (pollo de corral), a carne asquible a todas las economías (pollo de granja).

En estos momentos nos hallamos en el principio de una importante etapa de transición en cuanto a la carne de conejo, que no tardará en hacer totalmente extensivo su consumo.

Del antiguo conejo de corral al que hoy facilita la crianza en granjas hay un abismo. La carne de animales de esta última procedencia es tierna, sabrosa y de profundo valor alimenticio, superando a la de ternera.

En orden a precios, la carne



El consumo de la carne de conejo está creciendo considerablemente, y ganan terreno al de la carne de pollo. — (Foto EFE-FIEL).

de conejo mantiene unos límites prudentes y sus elevaciones son mucho menos ostensibles que las carnes de otras diversas procedencias.

El Servicio de Extensión Agraria, a través de su amplia red de cientos de Agencias exten-

didas por todas las comarcas, está contribuyendo a que el agricultor, el granjero, adopten una moderna línea de producción de conejos. Y entre los muchísimos ejemplares que podríamos citar, hemos seleccionado dos: el de un centro de cría y otro de un moderno matadero de propiedad comunitaria.

Un grupo de vecinos de la localidad de Molina de Aragón montó recientemente una explotación con capacidad par 300 hembras y 30 machos.

Utilizó esta granja el cruce del conejo de raza gigante con el del país, a base de obtener ocho partos por coneja y año, con un promedio de 40 a 50 gazapos por coneja.

Las crías se destetan cuando han alcanzado un peso de 600 gramos, pasando a las jaulas de engorde donde permanecen hasta llegar a los 1.800 gramos.

Los primeros resultados económicos de esta granja, han dado un beneficio por coneja y año de más de 4.000 pesetas, valorando para ello el importe de los piensos consumidos para la camada, madre y padre, y el valor de venta de los productos. De ese resultado hay que deducir los gastos de mantenimiento y armotización. De cualquier modo, sobre las 300 hembras de esta granja, la

ventas proporcionan una diferencia sobre gastos de manutención de 1,2 millones de pesetas.

El segundo ejemplo corresponde a Sagunto, donde otro grupo formado por diez cunicultores ha construido su propio matadero industrial, simplificando el ciclo de aproximación en la venta de carne y ganado solamente por este concepto un nuevo margen a sus explotaciones.

Para el proceso de cría tiene una granja con capacidad de 1.000 hembras, de las que hasta ahora solamente explotaban la mitad.

El matadero es una moderna construcción que comprende sala de sacrificio, frigoríficos, nave para secado de pieles, etc.

La explotación cunícola de los diez socios proporciona 300 conejos por semana para sacrificio y venta. Pero con otras adquisiciones, el matadero llega a faenar 1.000 conejos por semana, teniendo capacidad doble.

La cadena tradicional de productor al consumidor, pasando por el intermediario que compra, el matadero y el distribuidor se ha reducido en este caso, siendo su margen de beneficio actual de diez pesetas más por cada kilo de conejo puesto al consumo.

## LA OLIMPIADA DE LOS PASTORES



Stuttgart. — Desde 1443 viene celebrándose cada año el Marktgröningen (cerca de Stuttgart) la tradicional olimpiada de los pastores de la zona. La competencia consiste en recorrer descalzos una distancia de 300 pasos sobre terreno difícil y desigual. El primer ministro de Baden-Württemberg Hans Filbinger también estuvo este año entre los 85.000 espectadores que concurriendo a presenciar la competencia, alabando no sólo a los "deportistas", sino también la habilidad de los pastores. En Alemania Federal existen actualmente 1,1 millones de ovejas en rebaños de hasta 400 animales. — (Foto DaD).

## NECESITAMOS

PERSONAL CON VOCACION COMERCIAL OFRECEMOS:

- Trabajo bien remunerado.
- Formación a cargo de la empresa.
- Incorporación inmediata.
- Incentivos extras, comisiones y seguros.

SE REQUIERE:

- Disponga de vehículo propio, no imprescindible.
- Facilidad de relación con el público.
- Iniciativa y garra comercial.
- Servicio militar cumplido.

Interesados, presentarse en calle Vitoria núm. 17, 4.º Dpto. 407. Edificio "Edinco", los días 9 y 10, de 10 a 1,30 y de 4,30 a 7.

(SEAF/PPO 786)

Ambiente entre los aficionados

## Marcel Domingo, prácticamente ha decidido el equipo inicial

Ayer, el Burgos entrenó en dos sesiones para finalizar con el tradicional «partidillo» de los jueves teniendo como «sparring» al Burgos Promesas. Aunque Marcel Domingo no decidirá hasta la última hora la alineación inicial todo hace indicar que jugarán los mismos hombres que humillaron al Atlético de Madrid en la última jornada de Liga, en el Manzanares. Todo hace presumir que no habrá muchas novedades en el Burgos para recibir al Real Zaragoza que cuenta con cuatro negativos y a buen seguro que vendrá a «El Plantío» a dejar alguno. En cuanto al colegiado hay que señalar que, según nuestros informes, tiende a ser anticasero. También se asegura que cada jugador del Burgos que intervenga en el partido si se logra la victoria percibirá 50.000 pesetas de prima. Y mientras tanto, en la afición burgalesista hay un rayo de esperanza y a buen seguro que el domingo se volcará hacia el equipo de «El Plantío». El Burgos bien merece un homenaje de los aficionados. En otro orden de cosas hay que destacar que los precios que regirán para el encuentro Burgos-Zaragoza son los siguientes: Tribuna, 800 pesetas; preferencia, 700; lateral cubierta, 600; fondo Norte, 400; general, 300 y medias entradas, 75 pesetas. También hay que dejar constancia que el Zaragoza es un equipo que viene a «El Plantío»

necesitado de puntos. Lucien Müller, sigue en la cuerda floja y últimamente no está muy satisfecho con la actuación de sus jugadores. Pero Müller no pierde la moral aunque le sobran motivos para no tenerla. La Junta Directiva ha abierto un plazo de espera para el técnico galo y su futuro en el Real Zaragoza dependerá del resultado que se registre en «El Plantío». El equipo «maño» tiene muchos «solistas» en sus filas que pueden complicar un partido. Esto último lo conoce muy bien Marcel Domingo y planteará una táctica que, por lo menos, de el excelente resultado del Manzanares. Del Zaragoza ha dicho Lucien Müller: «No está bien pero mi equipo pueda ganar muchos partidos fuera de La Romareda». El «mister» galo que dirige al Zaragoza es sincero, diplomático y a la vez lacónico.

Y volviendo al Burgos hay que apuntar que el equipo con más posibilidades de saltar inicialmente al terreno de juego estará integrado por los siguientes jugadores: Navarro II; Valdés, R. Igartua, Aguilera o Romero, Palmer; Kresic, Garrido y Navajas; Juanito, Viteri y Katic. Un equipo que empieza a dar resultados satisfactorios a toda la hinchada del Burgos. El domingo, a las cuatro y media de la tarde tendremos una cita importante. Un homenaje para el Burgos.

## El presidente electo de la Española respeta las ideas de quienes no le apoyan

«Intentaré trabajar de tal forma que llegue a convergerles»

La próxima semana será proclamado para el cargo que venía ostentando

Madrid (De nuestra Redacción).

Mañana, viernes, se cumple el plazo de aceptación de candidatos en las elecciones presidenciales de la Federación Española de Fútbol. De todos modos lo más estricto sería hablar de la aceptación o no del único candidato que ha sido presentado, el actual presidente, don Pablo Porta.

Según está establecido en las normas electorales, los demás pasos de las mismas prácticamente y de hecho ya no tendrán razón de ser. Solamente falta la firma del delegado nacional de Deportes para que don Pablo Porta sea el primer presidente elegido de la Federación Española de Fútbol. Tal acto podría llevarse a cabo, aunque no es demasiado probable ya que don Benito Castejón se encuentra fuera de Madrid, concretamente en Santander.

Don Pablo Porta realmente no ha tenido rival en estas elecciones. El hecho es significativo. El mismo nos ha comentado las mismas:

«Considero que el resultado de estas elecciones —nos ha manifestado el señor Porta— suponen una declara-

ción de unidad y madurez del fútbol español. Hasta este momento no se había conseguido una situación como la actual».

—Pero hay cierta oposición.

—Respeto las ideas de quienes no han presentado mi candidatura, concretamente la Real Sociedad y el San Sebastián, y el Melilla, que se

retiró de la categoría nacional, pero deben comprender cual es la opinión de la mayoría.

—¿Habrá cambios en su nueva etapa presidencial?

—Si se refiere a los nombramientos de la junta directiva que me corresponde designar, le puedo decir que confirmaré a las mismas personas en los mismos cargos

que venían desempeñando.

Son concretamente los señores Paunero, directivo del Real Madrid y que, por lo tanto continuará como vicepresidente primero, de la Federación y los señores Delgado, médico de los equipos nacionales, y el representante de Las Palmas en Madrid, el señor Valido. El resto de los miembros de la junta directiva son elegidos unos y designados otros, pero no por el presidente.

Don Pablo Porta podría haber encontrado otro candidato en el vicepresidente del equipo madrileño de Tercera División, el Carabanchel, don Antonio Fernández Vela. No consiguió obtener el diez por ciento de representatividad.

—«Debo estar agradecido a todos aquellos que han apoyado mi candidatura —nos ha dicho, por último, don Pablo Porta— primero, por la confianza que han depositado en mí, y después, por lo que representa para mi labor anterior. Y para quienes no me han presentado, trabajaré en favor del fútbol de tal forma que mi intención es convencerles».

Soberbia al volante es debilidad de carácter. Tú sigues siendo tú cuando conduzcas. Respeta todas las normas.

## V TROFEO GENERAL YAGÜE

Partidos para el próximo domingo

Skol Vivi-Citroën, a las 10, en Villimar.

Correa-Banesto, a las diez en Correa.

Rayo Bungalés-Marvi Veteranos, a las diez, en Vidriera del Norte.

Bodegas Cibbe-Plavisa, a las diez en Yagüe.

Micheln-Arcos Cea, a las once, en Aranda de Duero.

Firestone - Eucalsa, a las diez, en Firestone.

Hidrotecar - Gamonal Tucán, a las doce en Vidriera del Norte.

La Cellophane-San Pedro, a las diez en San Pedro.

# El pueblo toma la palabra.

## 15 de Diciembre Referéndum Nacional

En el Colegio Electoral  
de 9 de la mañana a 8 de la noche



## BALONCESTO

### Por 111 - 92 venció el T.S.K.A. de Moscú, al Real Madrid

#### Clara superioridad del equipo soviético

Madrid (Alfil). — Por 111-92 venció el equipo soviético del T. S. K. A. de Moscú, al Real Madrid, en partido disputado en el Pabellón de Deportes de la Ciudad Deportiva del conjunto madrileño. La primera parte terminó ya con ventaja del equipo soviético, por 52-42.

Fue un triunfo merecido el conseguido por el equipo moscovita, ya que desde los inicios del encuentro se mostró superior al Real Madrid.

El T. S. K. A. se mostró como un equipo fabuloso, sin grietas entre sus filas, con gran precisión entre sus elementos y con seguridad en el tiro a canasta desde todas las distancias.

Además, y es de tener muy en cuenta, el Real Madrid, no pudo presentar el «cinco» más idóneo. A la baja de Luik, que, cuando atravesaba gran momento de juego sufrió una grave lesión que le tiene, escayolado, apartado de las canchas, se unió el bajo rendimiento de algunos de sus jugadores puntales (Rullán y Walter). Los doce puntos logrados a lo largo del partido por Walter demuestran que estuvo en la cancha en un exceso de pundonor, puesto que no estaba en sus mejores condiciones.

De todas formas, el T. S. K. A. forma un conjunto homogéneo y que, según sus técnicos, hoy ju-

gó en la Ciudad Deportiva madrileña el mejor partido de los hasta ahora realizados en la competición europea. Sus jugadores superaron hoy a los locales en altura e incluso en técnica.

Se encargaron de dirigir el encuentro los árbitros Arabadjan, de Bulgaria, como principal y Mainini, de Francia, como auxiliar.

Los anotadores fueron estos: REAL MADRID. — Brabender (12), Cabrera (6), Prada (9), Walter (12), Corbalán (13), Rullán (12), Iturrigala (2), y Coughran (26).

T. S. K. A. Moscú. — Ere-

min (10), Miloserdov (10), Zarmukhamedov (17), Lopatov (0), Edeschko (12), Belov (25), Mischin (15), Petrakov (5), E. Kovalenko (13), y S. Kovalenko (4).

Por el Real Madrid destacó el batallón de Corbalán, enano en comparación con los jugadores que tenía frente así, como Coughran, siempre seguro en sus lanzamientos y Brabender.

Los elementos más destacados del equipo soviético, fueron su «cerebro» Belov, que, aparte de conducir el equipo, marcó 25 puntos, E. Kovalenko y Zarmukhamedov, muy seguros bajo los aros.

## BEISBOL

### Batalla campal previa al partido Cuba - Nicaragua

Cartagena de Indias, Colombia (Alfil). — Una batalla campal, durante la cual además de puñetazos se lanzaron mesas, sillas, platos y cuantos elementos tuvieron a mano, protagonizaron hoy miembros de las selecciones de béisbol de Cuba y Nicaragua, en el hotel «El Lago».

La trifulca se inició cuando un directivo de la delegación cubana golpeó al nicaragüense Douglas Mundy, en el comedor de dicho hotel, porque las camareras atendieron primero a los nicaragüenses en el servicio del desayuno.

El vicepresidente de la Asociación Internacional de Béisbol aficionado y presi-

dente de la delegación de Nicaragua, Carlos García, pidió hoy una investigación por el comportamiento de los cubanos, el cambio de hotel para sus jugadores y protección policial cuando los dos equipos se enfrenten en desarrollo de la primera serie mundial de la AINBA.

Los cubanos, inicialmente lanzaron frases impúblicas contra los nicaragüenses, porque éstos, que llegaron posteriormente a ellos al comedor, fueron atendidos primero y luego el directivo agredió de hecho a Mundy, lo que determinó la reacción y la zambra, primera que se registra en el evento, iniciado el pasado 3 de Diciembre.

## NUEVO JUICIO A BREITNER

Munich (Alfil). — El jugador del Real Madrid Paul Breitner, que fue condenado hace dos días a pagar una multa por tenencia ilícita de armas, tendrá que comparecer en un nuevo proceso.

El fiscal del mismo Tribunal que condenó a Breitner ha presentado una apelación contra la sentencia exigiendo que se le retire inmediatamente la pistola y el permiso de armas que el jugador madrileño obtuvo el pasado 2 de Diciembre.

El pasado 11 de Julio llegó Breitner a Munich, portando una pistola «Beretta» y munición que le fue decomisada por no tener licencia de armas.

Al enterarse el fiscal que Breitner había conseguido obtener de las autoridades de Bertchsgaden una licencia de armas, a pesar de estar aún pendiente de proceso, cuando se la concedieron, presentó hoy una nueva denuncia.

A las autoridades de Bertchsgaden, se les ha ordenado que retiren inmediatamente la pistola y el permiso a Breitner.

## MEJORA EN SU ESTADO DE SALUD RICARDO ZAMORA

Barcelona (Alfil). — Sigue normalmente su curso postoperatorio el estado de Ricardo Zamora, después de su operación de la mañana del pasado martes.

El parte facultativo facilitado hoy dice que el enfermo continúa bajo el control de la unidad de cuidados intensivos. Hoy, se inicia su movilización y la gimnasia respiratoria. El profesor Gil Vernet y todo el equipo facultativo que le asiste están más optimistas.

Continúan recibiendo en la clínica San José, donde se halla hospitalizado el que fue famoso guardameta Internacional de fútbol, llamadas telefónicas y telegramas interesándose por el estado del enfermo quien, mediada la tarde, seguía ese proceso de evolución postoperatoria de manera satisfactoria, aunque se mantiene la gravedad del pronóstico.

## El supuesto soborno de árbitros de fútbol

Madrid (Alfil). — Esta tarde ha declarado ante el Juzgado de Instrucción número 14 de los de Madrid Rafael Martín Cid en relación con los supuestos sobornos a árbitros de fútbol.

El señor Martín Cid fue el destinado para pasarse por árbitro y recibir el dinero que había de ofrecerle Onofre Ruiz quien esperaba en una habitación del madrileño hotel Cuzco. Como se recordará los señores Ruiz y Martín Cid se encontraban en dicha habitación cuando irrumpió la Policía en la misma previamente avisada.

## Equipelos para el invierno



- 1 Cazadora nylon guateada color azul, para 10 años
- 2 Cazadora nylon forro de peluche, en azul, rojo y marrón para 10 años
- 3 Jersey de Orlón y Alpaca para 8 años
- 4 Chaquetón Ciré, forro de peluche en azul y verde para 10 años

# cortefiel

GALERIAS CAMPO Avda. del Cid, 2

CONFECCIONES CYLSA Santander, 3

CONFECCIONES CAMPO (Queipo de Llano, 1 Esq. Almirante Bonifaz)

## BALONCESTO

### Partidos correspondientes al torneo provincial

#### Categoría Juvenil.

ADC. Michelin - Sporting San Juan Marvi, día 12, a las 12, en Polideportivo Michelin.

CB. Tizona-C. Deportiva Militar, día 12, a las 9,15, Gimnasio Caja de Ahorros Municipal.

Descansa: Seminario.

#### Categoría Junior, Senior femenino:

Educación y Descanso - Magisterio, día 11, a las 16,30 en Pistas El Plantío.

CB. Tizona-Safa Tizona, día 11, a las 16,30, Colegio Sagrada Familia.

#### Categoría Senior masculino

Grupo primero. — CB. Tizona "B"-C. Deportiva Militar, día 11, a las 18, en Gimnasio Caja de Ahorros Municipal.

Tizona Junior C. Mayor San Jerónimo, día 11, a las 16,30, en Gimnasio Caja de Ahorros Municipal.

ADC. Michelin-Senior-ADC Michelin Junior, día 12, a las 10,30, en Polideportivo Michelin, de Aranda de Duero.

Grupo Segundo. — C. Mayor Peña Amaya-Seminario San J. Nuced Miranda-ACD. Telefónica, día 12, a las 11,30 en Polideportivo de Anduva, de Miranda de Ebro.

Tizona "A"-Club Esguma, día 12, a las 10,45, en Gimnasio Caja de Ahorros Municipal.

## TRABAJO DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardena 34  
Teléfono 20 73 58

## NOTA OFICIAL DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE FUTBOL

### Partidos de Primera Regional ordinaria y juveniles, para el domingo

Por la Real Federación Española de Fútbol, transmitido a esta Delegación por la Federación Regional Oeste, en carta circular de fecha 19 de Octubre último, se ha dispuesto la organización de la competición provincial de fútbol «pre-juvenil», única y exclusivamente para jugadores de 14 a 15 años de edad, según se inserta en el escrito citado el cual ha sido cursado, en su día a todos los clubs dependientes de esta Delegación y cuya competición está especialmente reservada para aquellos Clubs que tengan equipos de superior categoría.

El plazo fijado para efectuar las inscripciones, es hasta el día 23 del corriente mes, la cual se formulará, precisamente, en el modelo que se adjuntaba al escrito antes mencionado, por lo que se ruega lo verifiquen con la suficiente antelación, puesto que transcurrida la aludida fecha, que será improrrogable, se entienden renunciados, los que no lo hayan efectuado, a participar en la categoría de referencia.

Posteriormente los Clubs inscritos serán convocados a una reunión para tratar de la puesta en marcha de esta interesante competición que tanto interés ha despertado en nuestra capital y provincia.

#### PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Relación de los partidos que se celebrarán en esa capital y provincia el próximo día 12, correspondientes a la Primera Regional Ordinaria y primera y segunda categorías de juveniles, con expresión de horas y campos.

#### PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

C.D. Pradoluengo - C. At.

Burgalés, a las 12,30 en Pradoluengo; Oña Club de Fútbol - U.D. Trespaderne, a las 15,45, en Oña; A.D.C. Michelín - C.D. Tardajos, a las 15,45, en Aranda de Duero; Alcázar C.D.-C.D. Salas, a las 15,45, en Medina de Pomar; C.D. Belorado-C.D. Juventud, a las 15,45, en Belorado; Briviesca C.F. - Villar-cayo Nela, a las 15,45, en Briviesca; C.D. Lermefío - Muebles Evelio C.F., a las 12, en Lerma; Sporting San Juan-Vadillos C.F., a las 12, en Pallafria, 2.

#### PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

S.D. Militar - Juventud Burgalés, a las 10, en la Deportiva; At. Burgalés - Burgos Promesas, a las 12, en Pallafria 1; C.D. Pradoluengo - S.D.G. Arandina, a las 16, en Pradoluengo; Comanche C.F. - C.D. San José, a las 10, en Pallafria 3; Águilas At. - ADEMAR, a las 12 en Pallafria 6; Muebles Evelio - Vadillos C.F., a las 10 en Pallafria 7.

#### SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL

C. Victoria Nido - Villarcayo Nela C.F., a las 12 en Pallafria 3; At. Gamonal - San José C.F., a las 10, en Pallafria 1; U.D. Juan XXIII - C.D. San Esteban «P», a las 10 en Pallafria 2; JOCC Deportivo-ADC Michelín, a las 12 en Pallafria 7; Salas C.F. - Sp. San Juan, a las 11,45, en Salas de los Infantes; Fray Escoba Águilas C.F., a las 12, en Pallafria 5; C.D. San Lesmes - Crucero C.F., a las 10, en Pallafria 6; LIGA NACIONAL JUVENIL S.D. El águila - Ensidesa, a las 12, en Pallafria 4.

## DATOS DEL FALLO DEL "I CONCURSO LITERARIO DEL DEPORTE MODESTO, BASE DEL FUTURO"

Organizado por la S. R. Deóbriga con motivo de sus Bodas de Plata

Primer premio.— Placa Conmemorativa y 25.000 pesetas de premio. Trabajo presentado por don Ramón Cliville Quintana, calle Bruta u, 200 Sabadell (Barcelona).

Tema «Reflexiones».

Primer Accésit.— Placa Conmemorativa. Trabajo presentado por don Miguel Angel Gómez Tabalina. Calle Gral. Moladillo 16, segundo izda. Miranda de Ebro.

Tema: «El deporte modesto base del futuro deporte».

Segundo Accésit.— Placa Conmemorativa. Trabajo presentado por don Teodosio Ramírez Criado, Avda del Vivero, 7, quinto izda. El Ferrol del Caudillo (La Coruña).

Tema: «El fútbol modesto seguro de vida del fútbol español».

El Jurado estuvo formado de la siguiente forma:

Presidente: Don Juan Soriano Molinero. Presidente de la S.R. Deóbriga.

Secretario: Don Juan Carmelo Peláez Tutor. Secretario de la S.R. Deóbriga.

Ambos, como miembros de la Sociedad organizadora, no votaron a los trabajos.

Miembros: Don Enrique Sanjurjo y Segurajauregui, Presidente de la Comisión de Cultura del Excmo. Ayuntamiento.

Don Nicolás Morón, Ingeniero industrial. Subdirector de ENCE empresa distinguida por la S.R. Deóbriga, por su ayuda al deporte modesto.

Don Juan Arranz Fraile, presidente del C.I.T., local.

Don Amado Gracia Giménez, representación de Prensa y Radio, director de Radio Juventud, de Alava, Aranda y Miranda.

R. P. Luis Sada, superior del Colegio de los SS. CC., distinguido por la S. R. Deóbriga, por su colaboración con el deporte modesto de la localidad.

Don Carlos Tricio Echeguren, delegado local de Educación Física y Deportes.

Don Victoriano Aguilrebeña Alonso, Pte., del C. D. Mirandés. Primera entidad deportiva local, y distinguido asimismo por la S. R. Deóbriga, en sus Bodas de Plata.

Los concursantes premiados, se presentarán a recoger su premio, en el acto a celebrar esta noche en el Hotel Don César.

## EDIFICIO INDUSTRIAL

En BILBAO. Carretera Nacional-634 (próximo a enlace Autopista) SE VENDEN plantas, diversos módulos. MAGNIFICA INVERSION. Razón: teléfono (94) 4238645. Llamar 4 a 7 tardes.

## Campaña de promoción del montañismo del Club Alpino Burgalés

Con esta Campaña que organiza el Club Alpino Burgalés en colaboración con la Junta provincial de Educación Física y Deportes, queremos ponernos en contacto con todas aquellas personas que salen a la montaña de una forma totalmente independiente, y con aquellas otras que alguna vez han soñado con descubrir el silencio de las altas cimas, o la belleza de un recóndito bosque, y que todavía no se han decidido a lanzarse a esta inolvidable aventura. Nos proponemos aunar vuestros esfuerzos y los nuestros, para ello os brindamos nuestra amistad y experiencia. La montaña es nuestra pasión, todas sus facetas entran en nuestras actividades, desde los paseos y acampadas en el bosque hasta las escaladas en las altas montañas.

Como primer escalón de esta Campaña, queremos invitar a todos los montañeros, y a aquellos que sueñan serlo a la proyección de una serie de documentales audio-visuales, sobre montañismo que tendrá lugar a las 8,30 horas de la noche de hoy viernes en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal (Pza. de Sto Domingo de Guzmán). Nuestro Club está a vuestra disposición en la calle Pozo Seco. 5 primero los viernes del año. ¡Os esperamos!

## ANTIGÜEDADES GARGOLA

SAN LESMES, 16

## MATRIMONIO SOLO

sin hijos, necesitamos para chalet. Parque Conde Orgaz. El, guarda chalet y jardinería. Preferible carnet de conducir. Ella, ayuda servicio hogar. Escribir pretensiones e historial. Apartado 9.056 de MADRID

## V TROFEO JUAN YAGÜE

### Afortunado empate del Nicolás Correa ante el Marvi-Veteranos: (0-0)

En el campo de Nicolás Correa, S.A., se celebró el encuentro entre el Marvi-Veteranos y el representativo de Nicolás Correa, correspondiente a la décima jornada del V Trofeo «General Yagüe». El resultado fue de empate a cero.

Las alineaciones presentadas fueron las siguientes:

Marvi-Veteranos: Edu; Paco, Candi, Yebra; Ribón, Martínez; Pestaña, José, Samuel, Olalde y Arsenio.

Nicolás Correa: Punte; Vega, Alonso, Orcajo; Ramos, González; Julián, Miguel-Angel, Sevilla, García y Riveras.

El Marvi-Veteranos sustituyó a Candi por Martín. Nicolás Correa a Orcajo por Macías.

Arbitró el señor Ortiz Frades. Tuvo ante sí un partido fácil de dirigi. y en lo que intervino fue para poner de relieve un claro despiste, sobre todo al dar como finalizado el encuentro cuando faltaban más de 8 minutos de juego.

Consignemos, de entrada, que el resultado de empate que registró el marcador del partido no refleja lo sucedido en el terreno de juego.

Buena actuación del Marvi-Veteranos. Todo el equipo fun-

cionó en perfecto orden, pasándose el balón al primer toque y haciendo un fútbol bonito y agradable.

El claro dominio rojillo obligó al Nicolás Correa a replegarse sobre su parcela y hacer breves incursiones a la portería defendida por Edu.

La presencia del ex-malaguista Martínez y de Ribón dio una mayor seguridad y movilidad al conjunto de los Veteranos.

El Marvi-Veteranos tuvo varias oportunidades de marcar, pero unas veces el exceso de laboriosidad en la jugada dentro del área y otras la fuerte y segura zaga del Correa fueron las principales causas de que no lo consiguieran.

Si tenemos en cuenta que el Nicolás Correa se encontró con un Marvi «completo», la impresión que nos causó fue muy buena por lo que no nos extraña que mande la clasificación de este V Trofeo.

La defensa y Sevilla, fueron los más destacados del Nicolás Correa Del Marvi-Veteranos todos rayaron a la misma altura. De tener que inclinarnos por uno, sería por Ribón.

## IV CAMPEONATO NACIONAL ESCOLAR FEMENINO DE CAMPO A TRAVES

### Se celebrará mañana en el Cerro de San Miguel

Mañana sábado, a las 4,30 de la tarde se celebrará la primera prueba puntuable para el IV Campeonato escolar femenino de campo a través, en el que participan equipos de los siguientes Centros:

Categoría infantil. — Grupo escolar de Tardajos, Dominicas (Aranda de Duero), I.C.E.D.E. (Aranda de Duero), Grupo Escolar de Melgar de Fernamental, Grupo Escolar de Pradoluengo; Colegio Virgen de la Rosa, Grupo Escolar Gral. Franco, Filial Yagüe, Colegio Blanca de Castilla, Grupo Escolar de Peñaranda de Duero.

Categoría cadete. — Colegio de la Vera Cruz; I.C.E.D.E. (Aranda de Duero), Grupo Escolar de Melgar de Fernamental, Grupo Escolar de Pradoluengo, Grupo Escolar de Tardajos, Colegio Virgen de la Rosa, Filial Yagüe, Grupo Escolar de Peñaranda de Duero, Instituto Politécnico.

El circuito en el que se desarrollará este Campeonato será el Cerro de San Miguel, y las pruebas serán controladas por el Colegio de Jueces de la Federación Burgalesa de Atletismo.

#### RESULTADOS DE LA SEGUNDA JORNADA

Baloncesto cadete. — Concepcionistas, 0 - Sagrada Familia, 12; Prácticas Instituto (aplazado).

Baloncesto juvenil. — Salesianas, 14 Instituto «A», 13; Sagrada Familia Concepcionistas (suspendido por mal tiempo).

Voleibol juvenil. — Saldaña, 3 - Sagrada Familia, 1. (parciales 10-15 15-12 15-5 y 15-0).

Baloncesto cadete. — Colegio Nac. Prácticas, 3 - Filial Yagüe, 3.

CORRESPONDIENTES A LA TERCERA ORNADA

Baloncesto juvenil. — Hora, 12,15 campo Salesianas; Instituto «B»; hora 9 campo Instituto feme: Concepcionistas - Instituto «A».

Baloncesto cadete — Hora 11 campo Sagrada Familia; Sda. Familia Instituto; hora 12,30 campo Instituto Femen. Colegio Nac. Prácticas Concepcionistas.

Voleibol cadete: Hora 10 campo Instituto Femen. Sagrada Familia-Instituto.

Voleibol juvenil: Hora 11 campo Instituto Femen. Sagrada Familia Filial núm. 1.

Para su dinamismo...



Las Cajas Confederadas le ofrecen la red electrónica más avanzada de Europa:

**SICA** Servicio Intercomunicación Cajas de Ahorros

Agilidad y avanzada tecnología en las Cajas de Ahorros Confederadas

## TODO EN AUTOMOCION





NUESTRAS MODERNAS INSTALACIONES Y MAQUINARIA NOS PERMITEN DAR UN SERVICIO POST-VENTA PERFECTO.

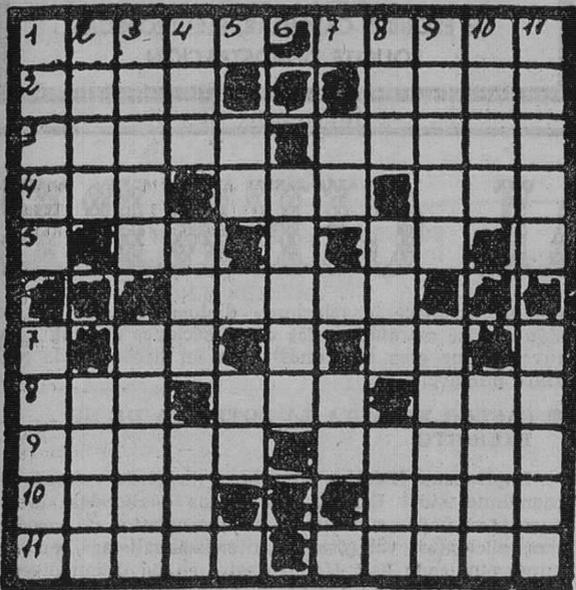
# AUTOMOBABA S.A.

CTRA. MADRID, 10. BURGOS

CTRA. MADRID, KM. 161. ARANDA DE DUERO

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



FIEL (C.I.)

**HORIZONTALES.** — 1: Trozo desechado de tela. Musa de la poesía elegíaca. — 2: Despejado. Pieza de artilería. — 3: Instrumento quirúrgico. Vano, fútil. — 4: Semejante. Moneda japonesa. Dios escandinavo del Trueno. — 5: Símbolo de Brahma. Letra griega. — 6: Cuarzo vítreo con franjas de colores. — 7: Naípe. El Sol en la mitología egipcia. — 8: Hilo de hebras poco torcidas. Número cardinal. Flor heráldica. — 9: Instrumento de labranza. Doctor de la ley mahometana. — 10: Hermana pequeña. Lago salado del Turquestán. — 11: Perro de raza. Sitial regio con gradas y dosel.

**VERTICALES.** — 1: Artimañan. Metal precioso. — 2: Extraña. Novillo menor de dos años. — 3: Hospital de ancianos. Renta anual de un empleo. — 4: Coloca. Adverbio de cantidad. Entregan. — 5: Interjección de dolor. Nota musical. — 6: Liliputiense. — 7: Preposición inseparable. Posesivo. — 8: Bebida alcohólica. Múltiplo de dos. Fogón. — 9: Derribé. Parte saliente del tejado. — 10: Pícaro o bribón. Mineral magnético. — 11: Guarida de ciertas fieras. Lo emplea.

**Solución al crucigrama anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Meter. Sacas. — 2: Imán. Soga. — 3: Simas. Pisar. — 4: Aro. Ilo. Ara. — 5: Sa. An. — 6: Jalón. — 7: Lo. In. — 8: Ate. Isa. Asa. — 9: Lagar. Gibas. — 10: Abab. Daga. — 11: Nasas. Robar.

**VERTICALES.** — 1: Misas. Talan. — 2: Emir. Taba. — 3: Tamos. Legas. — 4: Ena. Ajo. Aba. — 5: Si. Ir. — 6: Litas. — 7: Po. Ag. — 8: Así. Ani. Ido. — 9: Cosan. Nabab. — 10: Agar. Saga. — 11: Sarao. Casar.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES

**Solución a los siete errores:**

1: La letra L en la E. — 2: Diploma. — 3: Lámpara. — 4: Labios de la señora. — 5: Bolsillo. — 6: Diploma. — 7: Solapa.

## Y VA DE CUENTO...

ESPAÑOLA Y DETECTIVE

En España hay muy pocas mujeres detectives. Pero una de ellas, Mercedes Romera Zaragoza, es no sólo detective, sino jefe de una agencia de detectives privados. En España hay 205 jefes de oficina y unos 3.400 detectives. «Aquí somos muy pocas las mujeres detectives, ha declarado Mercedes Romera, porque cuesta mucho introducirse en una profesión copada por los hombres. Somos cinco mujeres directoras de agencia y ejercemos sólo tres. Es una profesión en la que hay que trabajar mucho, pero considero que no está mal remunerada».

STWART GRANGER Y ESPAÑA

«España sigue teniendo el Gobierno más estable de Europa, es un país barato para vivir y tiene también los impuestos más bajos», ha dicho el actor Stewart Granger el famoso protagonista de «El prisionero de Zenda», que vive en la Costa del Sol, donde promociona la venta de unos terrenos de los que es copropietario.

JEANNE MANSON

Nadie es profeta en su tierra, desde luego, ni tampoco en la tierra donde tiene residencia, aunque en ella no haya nacido. Esto le ocurre a Jeannette Manson, una norteamericana de 22 años, nacida en Cleveland cuya infancia transcurrió en Méjico. Su residencia es Madrid donde vive su padre; pero ella se marchó un día a París para buscar fortuna en el cine y allí se «destapó» como cantante.

Jeanne es rubia, casi como «las candelas»; de ojos verde-azules. Habla el castellano mejor que Nadiuska, pero hasta ahora cantó en francés y en inglés. Un disco suyo «Porque el amor se va», ha sido número uno en Francia y de él vendió en pocos meses ochocientos mil ejemplares.

«Yo aprendí cuando niña guitarra flamenca —me dice Jeanne— y nadie me hubiera dicho que iba a terminar cantando acompañándome con ella. Lo que yo quería era hacer cine, y por eso me fui a París. Allí lancé mi primer disco. Se ha vendido muy bien el primero y luego hice otro. Ahora he venido a Madrid a presentar mi primer microsurco en español».

La señorita Manson es una joven de extraordinaria belleza.

UN ESCRITOR

Carlos Barral es un escritor lento por naturaleza:

«Puedo llevar dentro los monstruos del poema durante muchos meses».

A veces a Carlos Barral le acomete el impulso de escribir. Entonces, pasa la noche en vela, con la pluma en la mano

## REGALOS GARGOLA

ARCO SAN JUAN

y los ojos tensos sobre las cuartillas.

«Soy lento, no sólo porque entiendo la literatura como una dedicación vital, profunda, sino porque la labor editorial es absorbente y deja poco margen».

Se ocupa estos días de la continuación de sus memorias y sólo lo hace «Cuando me siento con fuerzas»:

«Mi mayor manía —me cuenta— es el mar. Yo tengo con el mar una relación religiosa. Todas mis obsesiones están en él y manifiesto escasas simpatías por las religiones semíticas».

## LA ESCASEZ DE VETERINARIOS, UN PROBLEMA

### Una profesión clave en la batalla contra el hambre mundial

Princeton, U. S. A. (Crónica Fiel), Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El Dr. Juan Figueroa, sacudió su cabeza. «Es una vergüenza —dijo—. Se dedican más esfuerzos al adiestramiento de los Ejércitos que a la alimentación de los hambrientos». Figueroa, un veterinario industrial internacionalmente conocido, cree que su profesión constituye un factor clave en la batalla contra el hambre mundial.

«Una dieta humana equilibrada debe comprender proteínas de origen animal —ha añadido—. Pero la existencia de pocos veterinarios equivale a un mayor desarrollo de las enfermedades entre los animales, y ésto da lugar a menos alimentos. Así de sencillo».

La escasez mundial de veterinarios constituye un problema familiar para Figueroa, ya que en su calidad de vicepresidente de la Asociación Mundial de Veterinarios, tiene acceso a unas estadísticas que ha calificado de «alarmantes».

En este Mundo de 4.000 millones de seres, hay unos 256.000 veterinarios. Estados Unidos cuenta con 30.000 mientras que Sudamérica, que cuenta con una cabaña ganadera dos veces superior a la de EE. UU., solamente dispone de 12.000 veterinarios.

La Unión Soviética figura a la cabeza del Mundo con 80.500. El resto de Europa, cuenta con una cifra similar, ha dicho Figueroa. Asia, dispone de 64.000, y África, de menos de 5.000.

Figueroa, estima que solamente en Norteamérica sería preciso incrementar el número de veterinarios en un 50 por ciento, para cubrir adecuadamente sus amplias responsabilidades en los sectores de la salud pecuaria, de la producción de proteínas y de la salud pública.

Una solución, dijo, consiste en aumentar el número de Escuelas de Veterinaria en todo el Mundo. En los Estados Unidos, por ejemplo, solamente 18 Universidades otorgan el título de Dr. de Veterinaria. Wisconsin, la capital de la zona «lá-



tea» de la nación, no tiene ni siquiera una de estas Escuelas.

NUEVOS CAMINOS

La escasez de profesores cualificados y el elevado costo de las instalaciones veterinarias, son las razones que, generalmente, aducen las Universidades para no contar con programas veterinarios en su plan de estudios», según Figueroa.

«Todas estas escaseces significan que no se llevan a cabo suficientes investigaciones, especialmente en las regiones tropicales —declaró—. Ello no obstante, los veterinarios de la industria efectúan importantes contribuciones. Me refiero al descubrimiento de nuevos caminos para resolver los problemas de la nutrición defectuosa y de las enfermedades del ganado en el Mundo».

Figueroa, veterinario director de Investigación y Desarrollo Agrícola de las Divisiones Internacionales de la American Cyanamid Company, es natural de Perú, pero se doctoró en Veterinaria en la Universidad del Estado de Ohio. Después, volvió a su «alma mater», en Lima, a la Universidad de San

Marcos, para organizar y dirigir el Departamento de Economía e Higiene Ganadera. Además de ser miembro de diversas organizaciones veterinarias internacionales, es profesor honorario de las Escuelas de Veterinaria de la Universidad de Madrid y de la Universidad de Hannover.



¿Qué hace tu madre en la cocina?

**Solución al jeroglífico:**

La pesca le atrae.

## AMA DE CASA

contur

AGRUPACION DE CONSUMIDORES

ÚNASE A LA AGRUPACION DE CONSUMIDORES contur

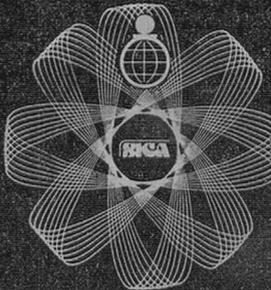
SUSCRIBA UNA CUOTA MENSUAL SIMBOLICA

OBTENGA UN BENEFICIO REAL DIARIO

Esto es CONTUR

Infórmese si no lo conoce todavía. C/. Santo Domingo de Silos (Entre Avda. Reyes Católicos y Avda. del Vena)

La red electrónica más avanzada de Europa...



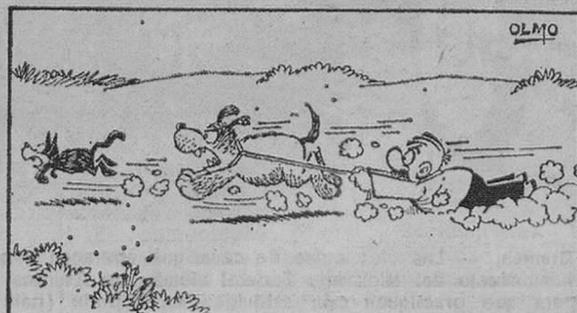
Coordina y enlaza todas las Cajas Confederadas de España -vía SICA-

SICA Servicio Intercomunicación Cajas de Ahorros

Rapidez y Avanzada Tecnología en las Cajas de Ahorros Confederadas

DON CELES

Por OLMO



DEMOCRACIA ES EL GOBIERNO DEL PUEBLO MEDITALO A LA HORA DE DECIDIR TU VOTO EN EL REFERENDUM.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## NUEVA BORRASCA

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Una nueva borrasca avanza, desde el Suroeste, hacia nuestra Península. Al principio afectará a las regiones del Sur y del Oeste, pero tenderá enseguida a generalizar el tiempo favorable a las precipitaciones en toda España.

### EL TIEMPO PARA HOY

Lluvias y chubascos en Andalucía, Extremadura, Castilla la Nueva, cuenca del Duero, Galicia y, más irregulares, en Cantabria y en Canarias. En esta última región, algunas lluvias pueden ser intensas. Nubosidad variable en Aragón y Cataluña, con posibilidad de chubascos dispersos. Más claros que nubes en las demás regiones. Ambiente ligeramente templado.

### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Tiempo inestable en general, con chubascos y aguaceros muy desigualmente repartidos; aunque es probable que sean más numerosos en Vascongadas, Baleares y cordilleras de la mitad Norte de la Península. Iniciación de un descenso de temperaturas, que alcanzará desde el Norte.

### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao, 14; Santander, 13; San Sebastián, 14; Vitoria, 12; Pamplona, 13; Logroño, 12; Burgos y La Coruña, 11; Valladolid, 12; Avila y Soria, 10; Zaragoza, 13; Barcelona y Valencia, 17; Madrid, 13; Sevilla, 16; Málaga, 18; Palma de Mallorca, 14; Las Palmas, 25.

Resto de Europa. — Estocolmo, 2; Copenhague, 6; Londres, 5; Bruselas, 7; Ginebra, 8; Zurich, 5; París, 8; Burdeos, 11; Lyon, 10; Lisboa, 14; Frankfurt, 7; Roma, 16; Milán, 3; Helsinki y Moscú, 0.

# NOTICIAS AL CIERRE

## ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Trabajo.** — Orden por la que se dan normas para que los trabajadores mayores de edad puedan cumplir el deber de votar en el referéndum de la nación del día 15 del corriente mes de Diciembre. **Hacienda.** — Orden por la que se dicta como consecuencia de lo dispuesto en la disposición final del Real Decreto 2.624-1976, de 15 de Octubre, sobre contribución territorial urbana. **Industria.** — Orden por la que se establece el valor de las compensaciones a las centrales hidroeléctricas y térmicas construidas en el primer cuatrimestre de 1973. **Vivienda.** — Orden por la que se aprueban las normas técnicas de diseño y calidad de las viviendas sociales. **Educación y Ciencia.** — Orden por la que se regula el régimen de reclamaciones en materia de becas y ayudas al estudio.

## ● ESPAÑA Y MEJICO

Madrid (Cifra). — "Creo que en primavera, Méjico y España establecerán relaciones diplomáticas", ha declarado a la Agencia "Cifra" el secretario general del Partido Socialista Popular, Raúl Morodo, quien acaba de regresar de Méjico. El señor Morodo, que asistió a la ceremonia de toma de posesión del nuevo presidente de Méjico, López Portillo, permaneció algunos días más en aquel país, durante los cuales mantuvo entrevistas con el nuevo presidente, con algunos ministros y diferentes personalidades políticas. "Mi impresión —ha dicho a "Cifra"— es que está muy cercano el tiempo en

que se establecerán relaciones diplomáticas. La conclusión que he extraído de las conversaciones que allí mantuve es que esas relaciones serán un hecho en la próxima primavera".

## ● CASTRO RESALTA LA POTENCIA DE SU EJERCITO

La Habana (Efe). — El primer dirigente cubano, comandante Fidel Castro, resaltó las cualidades de las fuerzas armadas cubanas, a las que calificó de «modernas, eficientes, valerosas e internacionalistas», en discurso publicado hoy. Habló Castro en un discurso en el que resumió las maniobras «Vigésimo aniversario», conmemorativas de la fundación de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (F.A.R.), de Cuba, celebradas el miércoles último en la provincia oriental de Camagüey. Reveló que más de la mitad de los soldados cubanos que combatieron en Angola fueron reservistas.

## ● TERRORISMO EN PORTUGAL

Lisboa (Efe). — Una nueva acción terrorista dejó a Lisboa sin agua, después de la explosión ocurrida a las 2,30 de la madrugada en el acueducto «Tejo», principal conducción para Lisboa y alrededores. La nueva oleada terrorista, iniciada el pasado mes de Noviembre, con una bomba colocada en la residencia del ex-ministro de Agricultura, Lopes Cardoso y reactivada en los últimos días con sendas explosiones en una gasolinera y en las líneas férreas de Estoril y Sintra, alcanzó en esta ocasión nivel y efectos alarmantes. En una zona de millón y medio de habitantes, el abastecimiento de agua quedará reducido a la cantidad diaria de 4.000 metros cúbicos, mientras duren las obras de reparación del acueducto.

## ● ATENTADOS POLITICOS EN ITALIA

Roma (Efe). — Tres sedes del Partido Comunista y una del «Movimiento Social Italiano», de extrema derecha, fueron blanco hoy de atentados con explosivos en diversas ciudades de Italia. En Sesto San Giovanni, a las afueras de Milán, una fuerte carga provocó destrozos en la puerta y fachada del edificio donde se encuentra una sección del P. C. I. así como en media docena de automóviles. Los artefactos fueron colocados por una organización neofascista —«Nuova Fenice»— según octavillas halladas. En Génova, otra sede comunista fue objeto de un asalto y se registraron daños no muy importantes. También en Bogliasco, en la Riviera italiana, dos desconocidos intentaron asaltar otro local del P. C. I. Un cartucho de pólvora de mina hizo explosión, por último, ante una sede del «MSI» en Roma, sin que la acción terrorista haya sido reivindicada hasta ahora.

## ● CONGRESO DE HISPANO-HABLANTES EN U.S.A.

Washington (Efe). — Por primera vez en la Historia de los Estados Unidos, los norteamericanos de habla española estarán representados por un bloque unido de congresistas de origen hispano. Se trata de los representantes por Nueva York, Hernán Badillo; por Tejas, Eligio de la Garza y Henry González, por California; Edward Roybal, y comisionado por Puerto Rico, Baltasar Corrada. Estos cinco miembros de la Cámara de Representantes anunciaron ayer la formación de un grupo especial para la protección de los intereses de la Comunidad hispano-hablantes de los Estados Unidos que suma de 12 a 20 millones de personas. Al anunciar la histórica alianza, anunciaron también que pronto se incorporará al grupo, el republicano también de habla española por Nuevo Méjico, Manuel Luján. Henry González, el presidente del grupo de congresistas hispanos, del partido demócrata como el resto de sus componentes, denunció ayer al anunciar su iniciativa que los norteamericanos de habla española se encuentran en el lugar más bajo de la sociedad norteamericana, por lo que el grupo promoverá la adopción de proyectos de ley que terminen con esta discriminación que sufren en muchos casos los hispano-hablantes por su raza y su cultura.

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# GIMNASIA PARA MANTENERSE JOVEN



Bremen. — Las diez amas de casa que aparecen sonrientes en la fotografía se han tomado muy en serio el llamamiento del Ministerio Federal alemán de Asuntos de la Juventud, Familia y Salud, instando a los alemanes para que practiquen con asiduidad un deporte (natación, ciclismo, gimnasia, etc.) y salgan al campo a respirar aire puro con la mayor frecuencia posible. Las diez amas de casa son de Bremen, ciudad portuaria del mar del Norte y han convencido reunirse dos veces por semana para hacer gimnasia y, si el tiempo lo permite, efectuar excursiones al campo en este original vehículo de la foto. En la cesta de mimbre llevan la comida, consistente en viandas, no grasas, pues el deporte asiduo y la comida dietética mantienen en forma y son el mejor antídoto contra las enfermedades y alargan la juventud. — (Foto DaD).

## EL ARBOL DE GUERNICA SE MUERE

Plantado en 1860, necesita de cuidados especiales

Madrid (Logos). — Sin tin-pervivencia de un árbol de tes alarmistas y sin extremar esta significación histórica, las circunstancias, el hecho. Bajo el Roble de Guernica concreto es que el árbol de —recuerda el diario «Ya»— Guernica necesita cuidados, los Reyes españoles juraron no sólo por sus años —que los fueros vizcaínos a partir data de 1860— sino por las de 1040, motivo que le concircunstancias extrañas que vierte en un símbolo tradipara su supervivencia se cional vascongado. El árbol producen en su torno», se actual, para sustituir al pñalan a la agencia «Logos» mitivo, fue plantado el 15 de en fuentes allegadas al Enero de 1860 y en 1966 padeció otra grave enfermedad de la que pudo salir reativamente curado, tras un raices necesita unos abonos medicación consistente en el específicos a su circunstan-cambio de tierra y una bueción no sólo en materia de na dosis de abono, además fertilizantes sino en riego y de otros cuidados específicosen defensa contra plagas, cos forestales. Tras este tra-La falta de sol y la excesiva tamiento logró dar mil ocho-contaminación atmosférica, ciantas ballotas, buen signo señalaban las citadas fuentes, de que se había conseguido no pueden garantizar la su- la revitalización del árbol».